



چشم انداز

CHASHM ANDAAZ

شماره ۲۸ آبان ۱۹۹۳ - مهر و آبان ۱۳۷۲ - خزان ۵۷۵۳



An Affiliated Organization of
JEWISH FEDERATION COUNCIL
OF GREATER LOS ANGELES



کیترینگ و رستوران گلات کاشر شارون

کیترینگ انتخابی نصیح اسرائیل و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گلات کاشر زیر نظر ربانوت محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لذیذترین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد.

کیترینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید.

18608 1/2 VENTURA BLVD.

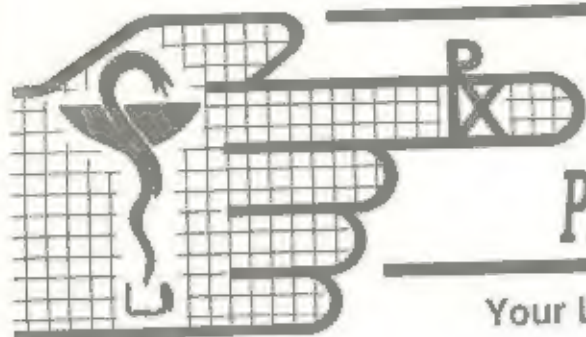
TARZANA, CA. 91356

(۸۱۸) ۳۴۴-۷۴۷۳

(۳۱۰) ۶۲۲-۱۰۱۰



داروخانه و دراک استور وست ساید ویلیج



WESTSIDE
VILLAGE
PHARMACY

1391 Westwood Blvd.
Los Angeles, CA 90024

Phone (310)
474-4222

Your Life Time Pharmacy

علاوه بر خدمات و سرویس های معمولی داروخانه ها تخصص ما در زمینه های گوناگون درمانی
جوابگوی کلیه مشکلات دارویی و بیمه درمانی شما خواهد بود

- ۱ - ساخت پروژسترون و استروژن طبیعی به صورت شیاپ و اژینال، کپسول خوراکی و اپلیکاتور
- ۲ - تهیه نسخه های ترکیبی سلامتی و زیبایی، طبق دستور پزشک معالج شما
- ۳ - کلیه مایحتاج حفظ سلامتی در منزل، بی اختیاری ادرار، لوازم استومی و طب گیاهی و سنتی

قبول مدیکال، بلو شیلد، بلو کراس



در صورت نداشتن بیمه های معمولی در اکثر موارد با بیمه شما مستقیماً تماس خواهیم گرفت
"Direct Billing"

بیمه حوادث کار Worker's Compensation

سنجش میزان شنوایی تحت نظر متخصص و تهیه انواع سمعک

سنجش رایگان فشار خون

برای اطلاعات بیشتر با ما تماس بگیرید

(310) 474-4222

1391 Westwood Blvd.
Los Angeles, CA 90024

۱۳۹۱ وست وود بلوار جنب شرکت کتاب



FREE PARKING پارکینگ مجانی





دکتر بیژن عافار

متخصص جراحی لثه و کاشتن دندان (ایمپلنت)

استادیار UCLA در بخش جراحی های لثه

عضو انجمن جراحان آمریکا

عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

B.AFAR, D.D.S., M.S.

Periodontics & Implant Dentistry

Fellow Of International Congress Of Oral Implantologist

Associate Fellow Of American College Osseointegration

جراحی لثه - کاشتن دندان (ایمپلنت) - ترمیم لثه

بدون جراحی - پیوند استخوان با آخرین متد Gore-Tex

پیوند لثه - درمان فرونشستگی لثه - از بین بردن

بوی بد دهان - جراحی ترمیمی زیبایی لثه

ولی

مطب ها در:

سنچوری سیتی

18607 Ventura Blvd., # 209

Tarzana, CA 91356

(818) 784-4867

10350 Santa Monica Bl., # 190

Los Angeles, CA 90025

(310) 557-1547

دکتر عبدال دوتان

متخصص بیماری های داخلی و فوق تخصص در
بیماری های کلیه و فشار خون

دارای M.P.H. دانشگاه جانز هاپ کینز

عضو کادر پزشکی مرکز طبی سیدر سینای

مجهز به

رادیولوژی و آزمایشگاه

(310) 859-0415

ROX SAN MEDICAL BUILDING

465 N. Roxbury Dr., Suite 1008 - Beverly Hills, CA 90210

دکتر مسعود ایمانوئل

MASSOOD IMANUEL D.M.D

دندانپزشک عمومی و زیبایی

تحصیلات در ایران - اروپا و آمریکا

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته میشود

مطلب به جای شنبه، یکشنبه ها باز است

(310) 657-0777

239 SOUTH LA CIENEGA BLVD, SUITE 200

BEVERLY HILLS, CA 90211

بین ویلشیر و المپیک در لاسیتگا

- سفید کردن دندانها با تکنیک جدید
- دندانپزشکی زیبایی (باندینگ)
- درمان بیماریهای لثه
- درمان ریشه دندان (روت کانال)
- دندانپزشکی اطفال
- روکشهای چینی
- انواع دندانهای مصنوعی ثابت و متحرک

در این شماره می خوانید ...

سر دبیر ۶	من و گنجشک های خونه
گروه تحقیق ۸	اعلامیه اسرائیل و فلسطینها
داوید فاخری ۱۲	یست سال پس از جنگ کیبور
ترجمه مینو کوتال ۱۶	زنان یهودی در کنتره امریکا
ترجمه رویا فاخری ۲۰	نقش یهودیان در تحولات جهان
پروفسور امون تمبر ۲۲	یادداشتها
دکتر مینرا مقبوله ۲۸	کنتر خودمونی
ترجمه فلور پوراملی ۳۶	افسانه یهودیت
گروه تحقیق ۴۰	کاربرد تجارت آزاد امریکای شمالی
کوروش میزراحی ۴۵	عواقب نامعلوم صلح خاورمیانه
دکتر لیسان بامداد ۴۸	تازه های پزشکی
دکتر فرح پزشکی ۵۲	حرفی ز دانتگی ها
۶۰	رویدادهای سازمان سیامک
۶۹ - ۷۱	بخش میری
۷۲ - ۸۱	بخش انگلیسی
۸۲	یادی از گذشته ها
۸۵ - ۸۸	پیوند دلها

شماره ۲۸ اکتبر ۱۹۹۳ - مهر و آبان ۱۳۷۲ - حیوان ۵۷۵۲

چشم انداز

Published By:
International Judea Foundation
P.O.Box 3074 Beverly Hills, CA 90212
(818) 503-1270

سر دبیر: داریوش فاخری
همکاران: مهندس آشر آرامینا
شهرام سیمان
زور ز هارونیان
داوید فاخری
سر دبیر بخش عبری: مترجمین و گزارشگران چشم انداز
باهمگانی:

چشم انداز، نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آورد های یهودیان دنیا، هدف ما، روشنگری واقعیت های یهودیت، مسائل، آرزوها و امید یهودیان - مبارزه با نژادپرستی و همراهی با هدف های بشردوستانه انسان های جهان می باشد.
نظر های نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست.
نقل مطالب چشم انداز، با ذکر مأخذ، مجاز می باشد.
چشم انداز، در انتخاب مقاله های رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آنهی ها، به مهنده ی صاحبانشان است.
نوشته های رسیده، باز پس فرستاده نمی شود.
نامه های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود.
در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء مسئولان، تحت حمایت قوانین آمریکا، استفاده می شود.

چشم انداز

۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)

بهای اشتراک « چشم انداز » سالانه: ۱۸ دلار - ۲۶ دلار - ۳۶ دلار

همت عالی

خواهشمندم « چشم انداز » را به نشانی من بفرستید

L / Name _____ F / Name _____

نام خانوادگی - نام :

Apt, No. _____

شماره ی آپارتمان :

Street _____

خیابان :

City _____ State _____ Zip Code () _____

شهر - ایالت - پیش شماره :

H. Phone () _____

تلفن خانه :

B. Phone () _____

تلفن کار :



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی
نوزادان، کودکان و نوجوانان

دکتر غززالله نورمند

استاد سابق دانشگاه

متخصص بیماریهای کودکان

از آمریکا

دارای برد تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیدرسایمانی، سنت جونز، سانتامونیکا و تارزانا

در منطقه انسینو

16542 Ventura Blvd.
Suite 501
Encino, CA 91436
(818) 905-5552

در منطقه سانتامونیکا

2001 Santa Monica Blvd.
Suite 865W
Santa Monica, CA 90404
(310) 829-3311

تلفن ۲۴ ساعته



تزئین جشنهای عروسی - نامزدی - بروت میتصا و شاور

با سلیقه ای که در شان میهمانی شماست

مشاوره اولیه رایگان

تلفن: ۸۱۸-۷۰۴-۸۲۸۳

آرتیستیک بالون

6455 TOPANGA CANYON, CANOGA PARK



در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده ایم؟

داریوش فاخری

عطر صلح

سال نو، بهاری تازه و معطر را به ارمغان آورد، طلایه صلحی که رویای دیرینه یهودیان و دیگر انسانهای آزاده و انساندوست جهان بوده است.

همانطور که در مصاحبه‌ام با آقای علیرضا میدی از رادیو ۲۴ ساعته اظهار داشتم، با خوش بینی و امید محتاطانه‌ای به این فصل تاریخی نگاه میکنم.

به عنوان یک یهودی رویای ۲۰۰۰ ساله سالهای در بدری‌ام را در محیطی با خشونت و اشک و خون کمتر به واقعیت نزدیک تر می بینم. دیگر ابراهیم و ساراهای اسرائیل را هر روز در برابر امتحان قربانی کردن اسحق هایشان درمانده و بیقرار نمی بینم. اسرائیل این بهشت امن یهودیان دنیا به خانه روحانی یهودیان خارج از اسرائیل را، پر شرور، متحول، پویا، معتقد و پیشرو راه حل های مسایل انسانهای جهان می بینیم. و مادری عرب را نیز دافدار فرزندی، برادری یا پدری نخواهم دید.

فعالیت‌های صلح بین اعراب و اسرائیل از دوران ریاست جمهوری نیکسون شروع و در طی دوران ژمانداری اکثر رهبران کشور آمریکا بنحوی ادامه داشته است. روند تسریع مذاکرات مستقیم ناگهانی بین پی‌اچ‌ا و اسرائیل که بین اوریل مساویو، مدیرکل امور خارجه اسرائیل و ابوالعلا دراسلو انجام گردید، نشانه این بود که طرفین یا پذیرفتن واقعیتها، از حقیقت‌ها و یاورداشتهای خود گذشته‌اند.

واقعتهایی که باعث ایجاد این پیل ارتباطی گردید از نقطه نظر P.L.O - فرو ریختن کمونیسم، ۲ - شکست صدام و در پی آن ۳ - قطع حمایت مالی کشورهای ثروتمند عربی به فلسطینها (که طرف صدام در جنگ دنیا با او را گرفتند) و ۴ - روی کار آمدن حزب کارگر در اسرائیل بود.

از طرف دیگر اسرائیل برای هماهنگ کردن خود با روند اقتصادی جهانی با واقعتهایی مختص بخود روبرو بود. ۴ سال دیگر اسرائیل، جشن سه هزارمین سالگرد اورشلیم را بعنوان پایتخت آن کشور، برپا مینماید. تا اولین دهه قرن بیست و یکم، مقامات اسرائیلی در نظر دارند که با جمعیت ۶ میلیون یهودی، بیشترین تمرکز جمعیت یهودی در جهان را بخود اختصاص بدهند. رشد فعلی اقتصادی ۵ درصد برای جلب این مهاجرین (که از نقطه نظر تحلیل قومی یهودیان در جهان باعث نگرانی فراوان این مقامات شده است) کافی نیست. ۶۰ بیلیون دلار تولید خدمات و کالا به نسبت ۴ میلیون جمعیت، رقم چشم گیر و غرور آمیزی است، جاییکه کشور از نقطه نظر الکترونیک، مخابرات و کامپیوتر مقام بسیار برجستهای در جهان را نیز دارا باشد. اما ۱۷ درصد بودجه نظامی (که تا چند سال پس از قرارداد صلح نیز کاهش قابل ملاحظه‌ای از نقطه نظر امنیتی در آن پیش بینی نمیشود) هزینه بسیار کمرشکنی است که با اضافه بایکوت اعراب بر علیه کشور اسرائیل و شرکتهای خارجی که با آن تجارت میکنند، برای پیشرفت بسیار دست و پا گیر میباشد.

با نظری به موقعیت اقتصادی جهان و قطبی شدن مناطق از لحاظ

اما اگر من منم زیرا تو تویی و تو تویی بخاطر آنکه من منم ،
پس نه من منم و نه تو تویی .

و نتیجه اینکه دروغ نگوییم ، رد و نه نکنیم ، تقلید چیزی و کسی
که تیسیم را دریاوریم زیرا به فساد کشیده میشویم و تباهی و دروغ
و نامردی ، تا رسم های مردودی را چون دیگران انجام دهیم .
در تجارت تمان کلاهبرداری می کنیم تا در مسابقه ای که جز درد و رنج و
مرض و پریشان حطی و ترس دائم از دست دادن که دائم روحمان
را در تنهایی می خورد نتیجه ای ندارد ، بر دیگری پیشی بگیریم .
در این راه چه بسیار کسانی را می شناسیم که با بالاترین مدارج
تحصیلی و با هوش به زحمت میتوان نام آدم را برایشان بکار برد .

این شعر مصداق این کسان است و متاسفانه شاعرش را
نمی شناسم .

پدری باپروش گفت به خشم
که تو آدم نشوی ، خاک به سر
مگر کسان جامع شر و خیرند
از سرو پای تو بارد همه شر
حیف از آن عمر که ای بی سرو پا
در پی تربیت کردم سر
دل فرزند از این حرف شکست
بی خبر روز دگر کرد سفر
رفت از آن شهر به شهری دیگر
فارغ از سرزنش تلخ پدر
رفت از پیش پدر تا که کند
بهر خود فکر دگر ، کار دگر
سال ها رفت و پس از تلخی ها
زندگی گشت به کاشی چو شکر
عاقبت منصب والایی یافت
حاکم شهر شد و صاحب زر
چند روزی بگذشت و پس از آن
امر فرمود به احتضار پدر
تا ببیند پدر آن ، جاه و جلال
شرماری برد از طعنه ، مگر
پدرش آمد و از راه دراز
نزد حاکم شد و شناخت پدر
پس از غایت خودخواهی و کبر
به سراپای وی افکند نظر
گفت : ای پیر شناسی تو مرا

اقتصادی و سیاسی ، اسرائیل با امکانات پیشرفته ای که از نظر
کشاورزی ، پزشکی و صنایع الکترونیکی دارد می تواند نقش بسیار
عمده ای را در تحولات و پیشرفت خاورمیانه بازی نماید .

رشد جمعیت ۵ / ۳ تا ۴ درصد در کشورهای عربی آنان را با
افزایش فزاینده احتیاج به مواد غذایی روبرو مینماید که در این میان
کشاورزی پیشرفته اسرائیل که هم اکنون در افریقا ، آمریکای لاتین
خاور دور و آمریکای شمالی بکار میرود بسیار برای اعراب سودمند
خواهد بود . شبه اعلای مصر و صنعت مد لباس اسرائیل میتواند این
دو کشور را در موقعیت ممتازتری در مد اروپا و جهان قرار دهد .

بازسازی غزه و جریکو با اهداء ۵۷۵ میلیون دلار از طرف
کشورهای اروپایی ، ۱ تا ۲ بیلیون دلار از طرف بانک جهانی ،
کمک ژاپن و کشورهای ثروتمند عربی و ۵۴۳ میلیون فلسطینی
ثروتمند سراسر جهان ، برای کشور اسرائیل و فلسطین در حال صلح
بسیار سودمند خواهد بود . لغو پایکوت اعراب راه را برای صادرات
اسرائیل در صنایع پیشرفته در جهان باز خواهد نمود و در این رابطه
بازسازی کویت و لبنان نیز می تواند برای اقتصاد اسرائیل سودمند
باشد . از طرف دیگر اعراب با دست یابی به تکنولوژی و پزشکی
پیشرفته اسرائیل میتوانند برای اقتصادی شکوفا با کارآیی بیشتر قدم
بردارند .

با امید پایان یافتن اشک ها و خونها ، با امید دوشنبه ها و پاری ها ،
برای نوادگان ابراهیم این بخش را با شمری از دوست عزیز و
لرزه نام فتحعلی حیدری به پایان میرم .

یکمهر یهود در ره صلح گذاخت
یکمهر فلسطین به رهش هشی باخت
صد شکر که خورشید درایت امروز
اوراق کتاب را بهم باز شناخت

باشد که این صلح را بزودی در باسنیا - آنکولا - سودان و دیگر
نقاط جهان نیز به بینم .

من منم - تو تویی

دربخشی از سخنان سالیتهام در مراسم کیور اسمال در هتل لوز
نغلی داشتم از ربای مندل که از صدیقین بزرگ یهودی است . می
گویند روزی یکی اسم شخصی را برد و گفت که از شخص دیگری
بزرگتر است و در سخنان خود اسم هر دو را بیان آورد .

ربای مندل صدیق به او گفت : اگر من منم بخاطر آنکه من منم و
تو تویی بخاطر آنکه تو تویی پس من منم و تو تویی .

اعلامیه اسرائیل و فلسطینها

مطالب زیر خلاصه‌ای از قرارداد مورد توافق بین اسرائیل و پی‌اچ‌اچ می‌باشد که در سپتامبر ۱۹۹۳ در واشنگتن به امضاء رسید.

نکات اصلی

در سپتامبر ۱۹۹۳ قرارداد مشترکی بین اسرائیل و فلسطینها در واشنگتن به امضاء رسید که چهارچوب تدارکات خود مختاری را براساس توافق و دید طرفین طرح ریزی نموده است.

نمود و یکی از اصول و آرمانهای فلسطینها که مبتی بر امتناع از شناختن حق موجودیت اسرائیل در بیانه پی‌اچ‌اچ است را از درجه اعتبار ساقط اعلام نمود در جواب، اسرائیل، پی‌اچ‌اچ را بعنوان نماینده فلسطینها در مذاکرات صلح قبول نمود.

۱ - شناسایی دوطرفه اسرائیل و پی‌اچ‌اچ

صلح هدف اولیه دولت اسرائیل می‌باشد. از اولین ساعات به قدرت

پی‌اچ‌اچ تبدیل شده بود. بنابراین تصمیم گرفته شد که اگر پی‌اچ‌اچ به نحو بارزی، خصوصیات خود را عوض کند، اسرائیل، به‌خاطر صلح، با این سازمان به مذاکره می‌پردازد و از این راه پیشرفت را سریع‌تر می‌نماید. در این راه نمایندگان این سازمان قادر خواهند شد قرارداد خود حکومتی، که منافع امنیتی اسرائیل را نیز دربر بگیرد مورد مذاکره قرار دهند.

۲ - تعهدات پی‌اچ‌اچ



Yasser Arafat

یاسر عرفات برنامه ارسالی نهم ماه سپتامبر به رایین، خود با قاطعیت اعلام نمود که پی‌اچ‌اچ:

الف - موجودیت اسرائیل در صلح و آرامش و امنیت را شناسایی می‌نماید.
ب - مواد پیشنهادی شورای امنیت سازمان ملل متحد با شماره‌های ۲۴۲ و ۳۳۸ را می‌پذیرد.

پ - حل تمام برخوردهای فیما بین را از طریق مذاکرات و اعمال صلح آمیز



Yitzhak Rabin

رسیدن، دولت مذاکرات را با هیئت نمایندگان فلسطینها از نواحی داخل اسرائیل در واشنگتن از سر گرفت. این هیئت، پس از چندی نشان داد که مشروعیت و استقلال کامل برای تصمیم‌گیری و گذشت‌های لازم برای پیشرفت مذاکرات را دارا نمی‌باشد.

در طول این مذاکرات، پی‌اچ‌اچ، این هیئت را تعلیم میداد و اصولاً مذاکرات به مذاکرات غیر مستقیم بین اسرائیل و



Bill Clinton

این تدارکات، شامل اداره صوزه و جریمه توسط فلسطینها، انتخابات پیشنهاد شده برای شورای فلسطینی، و برنامه‌هایی برای همکاری گسترده مشترک اقتصادی برای هر دو طرف می‌باشد. علاوه بر این‌ها، یاسر عرفات، رئیس پی‌اچ‌اچ، با ارسال نامه‌ای به رایین نخست‌وزیر اسرائیل حق موجودیت اسرائیل را در صلح و امنیت به رسمیت شناخت، تروریسم و خشونت را نفی

دفتر حقوقی
مارتین ولف

وکیل رسمی دادگاه های سراسر آمریکا و کالیفرنیا و دادگاه های فدرال
باهمکاری « مشاور فارسی زبان »

نازی نظریان



PERSONAL
INJURY

تضارفات

قاطع، سریع و دلسوز حافظ حقوق شما

BUSINESS & COMMERCIAL LAW
WILLS, TRUST & ESTATE PLANNING
CONTRACTS, CORPORATION & PARTNERSHIPS
REAL ESTATE, PURCHASE & SALE
LANDLORD - TENANT
BUSINESS LITIGATION ARBITRATION
COLLECTION

● تجارت و بازرگانی
● تنظیم وصیت نامه و امور انحصار وراثت
● قرارداد ها و ثبت و انحلال شرکت ها
● املاک و مستعلاک
● روابط مالک و مستاجر
● رفع اختلافات از طریق مذاکره و با قانونی
● امور کالکشن (مطالبات)

433 N. CAMDEN, 12th FLOOR BEVERLY HILLS CA 90210
TEL: (310) 205 - 2033 FAX: (310) 205 - 2074

انجام خواهد داد.

ت - تمام روشهای تروریستی و خشونت آمیز را مردود می‌شمارد.

ث - مسئولیت کامل عناصر پی‌اال ا بری تطبیق با این توافقات، جلوگیری از خشونت و محاربات متحلقین بعهده اوست.

ج - تاکید میکند که مواد تصریح شده در پی‌اال ا، دایر بر رد موجودیت اسرائیل باطل میباشد.

چ - قدمهای الزامی برای تعیینات لارمه در پی‌اال ا را توسط شورای خود برخواهد داشت.

علاوه بر اینها، پاسر عرفات در نامه خود نوشت که پس از امضاء قرارداد اعلامیه اصول توافق بین اسرائیل و او، از فلسطینیهای ساکن سرزمینها خواهد خواست که با رد خشونت و تروریسم زندگی را به حالت طبیعی برگردانده، به دوباره سازی، توسعه اقتصادی و همکاری روی بیاورند.

۳ - اعلامیه اصول توافق

اعلامیه اصول شامل چندین اصل عمومی مورد توافق طرفین برای ۵ سال حکومت خود مختاری موقتی میان دوره‌ی فلسطینیها خواهد بود. این توافق، موارد وضعیت بلند مدت مسائل را، تا سال سوم از ۵ سال گشته شده، مورد بررسی قرار نخواهد داد. این توافق نامه به وضوح مسائلی بلند مدت، مثل اورشلیم، پناهندگان، اسکان، تربیت امنیتی و مرزها را از این مذاکرات

بیرون گذاشته است. اسرائیل همچنان مسئول امنیت خارجی سرزمینها، و اسرائیلی‌های مقیم کرانه غربی و غزه خواهد ماند.

۴ - برنامه غزه - جریکو

براساس این توافق نامه، قدرت به فلسطینیها تحویل داده خواهد شد و نیروهای اسرائیلی از این مناطق بیرون خواهند رفت. دوماه بعد از به اجراء درآمدن این توافق نامه، طرفین، مذاکرات تمام جنبه‌های خروج کلیه نیروهای ارتش و تحویل اختیارات به مقامات فلسطینی را از سر خواهند گرفت. حتی بعد از خروج ارتش، اسرائیل همچنان برای امنیت خارجی سرزمینها و امنیت داخلی اسرائیلی‌ها و مناطق مسکونی آنان در داخل سرزمینهای غزه و جریکو مسئول خواهد ماند.

نیروهای ارتش و شخصی اسرائیلی حتی کامل رفت و آمد روی تمام جاده‌های غزه و جریکو را همچنان دارا خواهد بود. یک نیروی پلیس فلسطینی مسئولیت امنیت داخلی این مناطق را بعهده خواهد گرفت.

غیر از این موارد، وضعیت غزه و جریکو تفاوتی با کرانه غربی و غزه نخواهد داشت.

۵ - وضعیت کرانه غربی

در دیگر نقاط کرانه غربی، ۵ مورد

آمورش و فرهنگ، بهداشت، رفاه عمومی، مالیات مستقیم و تروریسم، از همان اوایل به مقامات فلسطینی محول خواهد شد. مسئولیتهای اضافی و توافق طرفین محول خواهد گردید.

متعاقباً، توافقی برای انتخابات شورا و همچنین ساختار و قدرت شورا مورد مذاکره قرار خواهد گرفت.

انتخابات باید آزاد، مستقیم بوده و انتخابات عمومی نیاپنی دیرتر از ۹ ماه بعد از اجرای اعلامیه اصول توافقی صورت بگیرد. قبل از انتخابات، نیروهای اسرائیلی خارج از مناطق مسکونی قرار خواهد گرفت و پس از تحویل اختیارات به شورا، ادارات شهری اسرائیلی تعطیل و ادارات حکومتی ارتش خارج خواهند شد. ولی اسرائیل همچنان به انجام وظایفی که بعهده شورا گذاشته نخواهد شد، ادامه خواهد داد.

۶ - شورای خود مختاری موقت

شورا، اختیارات اجرایی براساس توافق موقت و حق قانون گذاری در حد اختیارات محول شده به خود را دارد. این شورا همچنین اختیارات محول شده به نمایندگان فلسطینی در قرارداد غزه - جریکو، و پمچ مورد آموزش، بهداشت، رفاه عمومی، مالیات مستقیم و تروریسم را در اختیار خواهد گرفت.

حدود اختیارات شورا، کرانه غربی و نوار غزه و براساس قدرت محول شده به آن خواهد بود. ولی این شورا قدرت



دکتر بهمن زرگراف

دکتر در کایروپراکتیک

با ۱۵ سال سابقه پزشکی (بزرگسالان و اطفال) در ایران و اسرائیل
بود ملی و بود ایالتی کایروپراکتیک از آمریکا
با تجربه در طب سنتی و طب غرب

- تشخیص اولیه انحرافات ستون فقرات، اندامها، و جلوگیری از آنها در اطفال
- آرتروزها، انواع سردردهای مزمن
- دیسکها و بیماریهای ستون فقرات
- درد و صدمات حاصله از فشارهای روحی
- درد و صدمات حاصله از فشارهای جسمی

مشاور شما
در طب پیشگیری
(بزرگسالان و کودکان)

مشاور بهداشتی
و تغذیه خانواده
(بزرگسالان و کودکان)

صدمات ناشی از
تصادفات اتومبیل
و کار

مطب مجهز به اکثر وسایل تخصصی و فیزیوتراپی
با همکاری متخصصین دیگر

از افرادی که بیمه ندارند
ویزیت در حد استطاعت گرفته می شود

اکثر بیمه ها پذیرفته می شوند

ویزیت اولیه رایگان

مطب در سانتامونیکا

11645 WILSHIRE BLVD.
SUITE 620

(310) 207-6858

14103 VICTORY BLVD., SUITE 7
DAN NOYS

(818) 376-0500

۲۰ سال پس از جنگ کیپور ۱۹۷۳



دولت وقت دست داده و ما اندازه گیری‌های سیاسی بی مولع آنان، کشور غافلگیر گردید و کم‌مانده بود که حدای محوایسته خانه سوم یهودیان خراب و به درگیری مجدد آنان منجر گردد.

مقاله زیر چکیده‌ای از اطلاعاتی است که من از طریق مدارک منتشره از وزارت دفاع و ورلرت امور خارجه اسرائیل و همچنین «مطالعه مقالات جراند اسرائیلی تهیه کرده‌ام و در اختیار خوانندگان محترم چشم‌انداز قرار می‌دهم

سکوت همیشگی یوم کیپور برحانه‌ها، خیابانها، موسسات دولتی و حتی نظامی که همه ساله گنجه‌های با قریادهای شرکت کنندگان در مراسم سالزهای این روز که ما صدای بلند از خداوند طلب بخشش از گناهان را می‌گرددند شکسته میشد در

بمساحت یسئعین سالگرد جنگ (یوم کیپور) به فرماندهان نظامی اسرائیل اجازه داده شد تا خاطرات خود را از وقایع آن زمان (که تاکنون گفته شده) از طریق جراید به اطلاع عموم برسانند. با اینکه بنظر میرسد هنوز هم گفتنی‌هایی است که باید گفت اما از لایلای سحران آنان میتوان به اطلاعاتی دست یافت که شدت باعث تعجب و تاسف خواننده میگردد. تحری از شجاعت و از خود گذشتگی فرد جنگاوران اسرائیلی که در آن جنگ مشغول جان نجات، رجمی شدند و یا رنده ماتدند و هنوز هم جراحت روانی آن مانده ساریه به دنبالش است، حتی اگر به انتخاب دریافت منافعهای مهم دست یافتند و تاسف بحاطر بی نظمی و غرور میجای حاصل از فتوحات بی ثمان گذشته ارتش اسرائیل بر قوای دشمن که به سران

یوم کیپور ۱۹۷۳ یا صدای آذیرهای آمادگی جنگی درهم شکسته شد. مردان سراسمه و تور (سبب) بردوش و (تفلس) بر سر خود ر به خانه ها رسانده و بعد از جمع آوری وسایل اولیه شخصی و یک حدحافظی سریع از همسران، مادران، بچه ها یا نامزدی خود شتابان خود را به قرارگاههای نظامی رسانده و بلافاصله از آنجا به میدانهای نبرد فرستاده شدند.

اسرائیل غافلگیر شده بود. در اولین ساعات جنگ نیروهای مصری از جنوب ماگدشتی از کانال سوئز و رخنه به صحرای سینا شروع به پیشروی سریع به سوی اسرائیل نمودند درحالیکه در راه خود واحدهای تانک و زرهی و قرارگاههای دیده بانی اسرائیل را نابود میکردند. و این درحالی بود که انور سادات با شناختی که از ارتش دفاعی اسرائیل داشت در یک سفرانی قبل از حمله تاکید کرده بود که مصر به سبب س به سش ر یک سون کنه بمطور عور از کانال میدهد از رخنه شمال سر نیروهای سور حمله غافلگیرانه خود را هم زمان با مصرها شروع نموده و ما براه اندری سه لشکر کامل زرهی و تکر گیری سریع نیروی هوایی خود هدفهای اسرائیلی را مورد تهاجم قرار داده و واحدهای سر راه را از میان برداشتنند. شدت این غافلگیری بعدی بود که که فرمانده یکی از پایگاههای بزرگ نیروی هوایی کشور بنام (ران رومن) که بعدها کنسول اسرائیل در لوس آنجلس گردید و در همین تشریه مصاحبه ای با وی بعمل آمد را به این اقرار داشت که برای اولین مرتبه احساس نمود که سروشت چندان خوبی در انتظار کشور نخواهد بود.

نیروی هوایی اسرائیل بی اهراق در مقام مقایسه با پیشرفته ترین کشورهای جهان یکی از بهترین ها است که در همه حال ثابت نموده از قدرت کار آفری شگفت انگیزی در زمینه حمله و نبرد با نیروهای دشمن برخوردار میباشد. این نیرو نه تنها وظایف هوایی خود را به نحو حسن انجام میدهد بلکه باعث هشتاد درصد از موفقتهای سایر نیروهای اسرائیلی نیز میباشد. اما بنا به گفته (ران رومن) در زمان حمله اعراب، نیروی هوایی نه تنها در وضعیت خوب حمله قرار نداشت بلکه موقعیت آن بدتر از نیروی هوایی مصر در زمان جنگ شش روزه بود و دلیل آن را در فروری حاصل از دست آوردهای جنگهای موفی امیر گذشته بویژه جنگ شش روزه که به تمام ارکان سیاسی و نظامی و اجتماعی اسرائیل دست داده بود میداند.

در مدت ای جنگ نیروی هوایی اسرائیل با از دست دادن ۱۰۲

هواپیما، و ۵۴ تن خلبان و کمک خلبان درس بسیار سختی با قیمی گران گرفت که تا سالها درد آن را فراموش نخواهد کرد.

لو منگوید، رمانیکه از طریق تلفظ اصلاح باقم جنگ شروع شده بلافاصله اعلام آمادگی دادم. خلبانان حاضر در پایگاهها هر کدام با سرعت سعی به دست یابی به هواپیمایی ر میسودند ولی متأسفانه هواپیما ها با آمادگی پرواز تهاجمی را نداشته و مسیح نبودند و با در حال تعمیر. اگر هواپیمایی را آماده پرواز حتی تا ۵۰٪ میدیدند بلافاصله آنرا به حرکت در آورده بسوی جنوب بحرکت در میاورند. هنگامیکه ما اولین اسکادران به اطراف کانال رسیدم وحشت اینکه برای اولین مرتبه میدان جلال را در داخل کشور مشاهده میکردم تمام وجودم را فرا گرفت. اوضاع کمبود هواپیماهای آماده برای پرواز چنان بود که بمجرد برگشت اولین اسکادران تهاجمی به پایگاه بلافاصله آنرا آماده و خلبانان را به همان محلی میفرستادیم که چند ساعت قبل دوستان هم پرواز خود را از دست داده بودند و بابت ماموریت آنان را به پایان رسانند. در ناحیه شمال یا سوریه تیر وضع بهتر از این نبود، در یک ماموریت هوایی با حضور ژنرال دایان که بر فراز مواضع شمالی کشور داشتیم سرعت پیشروی نیروهای سور چنان دایان را نگران سود که جمله (ویرانی خانه سوم) را بر زبان آورد.

تقریباً دو روز طول کشید تا ارتش توانست با آماده کردن نیروی دحیره و ارسال آنان به مواضع، تقریباً آمادگی بیشتری برای دفاع یافته و احتمالاً تواند صحنه جنگ را به نفع خود تغییر دهد.

واحدهایی که در لحظات اول جنگ نزدیک مرزها مورد تهاجم قرار گرفته بودند با از دست دادن تلفات انسانی و تدارکاتی تا آخرین قطره جانشان از پیشروی نیروهای مصری و سورى جلوگیری میکردند.

کمبود مهمات، تغییر مواضع با عقب نشینی، کمبود غذا و دارو و پرستار و پزشک که در برخوردها کشته یا زخمی شده بودند جنگاوران اسرائیلی را در شرایطی قرار داده بود که تنها پیمهای تلوی و بی سیم ستاد ارتش و قون کمک رسانی به آنان در اولین فرصت، آنان را بر سر پای نگه میداشت. حالت مپوسته ای که در اولین روزه های جنگ به ستاد ارتش و فرماندهان اسرائیلی دست داده بود بی شبهه به سایر ارکانهای دیگر نظامی نیز نمود کرده بود و لیکن همه اسرائیلی ها در این نکته نظر اتفاق داشتند و آن یکه هر

قیمتی شده میبایست نه تنها جلو پیشروی دشمن را گرفت بلکه میبایست آن را تا حد امکان به عقب راند. نتیجه این اندیشه مشترک تغییر مربع تاکتیک از ناحیه بیروهای اسرائیلی بود.

در ناحیه جنوب و هم چنین شمال کشور بعلت ازدیاد فرابول آتشارهای هوایی و موشکهای سام روسی به هیچ عنوان امکان حمله موفقیت آمیز هواپیماهای اسرائیلی وجود نداشت. میبایست اول آنان را از میان برداشت تا مانعی بر سر راه جنگنده های نیروی هوایی اسرائیل نباشد و اجرای این عملیات به مادگی امکان پذیر بود.

در ناحیه جنوب نیروهای اسرائیلی به رهبری ژنرال اویسل شالون طوسی را بشرح زیر به مورد اجراء گذاردند. سالارحه بعد ارتشکشیهای بسیار بین شارون و طراحان ستاد ارتش نقشه وی که میبایست در عرض چند ساعت آنها را در شب و با پیمودن صد کیلومتر از میان مواضع دشمن همراه باشد مورد توافق قرار گرفت. اجرای نقشه به شب ۱۴ اکتبر محول گردید. در آغاز دو واحد رزمی اسرائیلی برای رد گم کردن شروع به حمله و پیشروی سوی دو جهت مخالف جاده ای که میبایست نیروهای کماندویی شارون را آن عبور نمایند نمودند.

درین زد و خورد حویری که بین واحدهای کوچک اسرائیلی و لشگرهای رزمی مصری در جریان بود راههای (عکسایش) و (کاذب) تقریباً پاک و بیروهای شارون توانستند وسایل بسیار سنگینی که شامل پلهای متحرک، کامیونها، واحد مهندسی ارتش بودند را با رحمت زیند به نزدیکی کانال برسانند. واحدهای لجستیک ارتش قلا قلاقی های مادی را در نزدیکی آن محل محمی کرده و کماندوها با استفاده از آن خود را به آن سوی کانال رسانند و بسوی مواضع موشکی مصریها بحرکت درآمدند. نیروی مهندسی با برپایی اولین پایه های پلهای موقت ازدو سوی کانال شروع به نصب پلهای متحرک نمودند. درحالیکه اولین اشعه خورشید صبحگاهی از شرق پدیدار گردید ژنرال شارون صدای فریاده کماندوهای اسرائیلی را در می سمع خود شد. که میگوید (راه قاهره باز است) بدین معنی که کلبه سکوها و مواضع موشکی مصری نابود شده اند. در همان حال بیروهای شارون با عبور از پل و دور زدن در پشت واحدهای مصری که اصلاً انتظار آن را نداشتند. لشکر سوم مصر را محاصره نمودند. نیروی هوایی ما از میان رفتی

آتشارهای ضد هوایی دشمن با حملات پی در پی خود مواضع هوایی و زمینی و رزمی مصری را شروع به پاکسازی نمود. نیروی زمینی و رزمی اسرائیل با عقب راندن نیروهای مصری شروع به پس گرفتن مواضع از دست رفته نموده و چنان وحشی را در دل مصریها ایجاد نمودند که هزاران هزار از سربازان، افسران و درجه داران مصری خود را تسلیم آتال نموده و به اسارت درآمدند.

نیروی دریایی اسرائیل نیز در آغاز جنگ مانند دیگر نیروها غافلگیر شده بود. در اولین لحظات نیروی هوایی مصر توسط ۲۴ فروند هلیکوپتر ۱۲۰۰ سرباز را در ناحیه (شوم نشیج) پیاده نمودند.

تا به گفته فرمانده نیروی دریایی (ژنرال موگک) در آن زمان تنها ۵۰ عدد تانک قدیمی شرمین در اختیار آنان قرار داشته که مایوسانه ولی با کمال شجاعت به مقابله با واحدهای رزمی و پیاده ساحلی مصری به مقابله پرداخته و سه روز دوام آورده اند تا اینکه کماندوهای نیروی دریایی خود را به آنان رسانده اند. با کمک کماندوها و در عملیات تهاجمی شانه چپین سفینه مصری را که دارای موشکهای دور برد و توپهای سنگین بودند و مواضع آن را مورد تهدید و تهاجم قرار میدادند نابود ساختند.

دو روز بعد با تصرف بندر (عروقه) در قسمت شمالی کانال، مکرر فرماندهی نیروی دریایی مصر را تصرف در آورده و با لشکر رزمی خود که بیم ساعت قبل بعد از تصرف بندر سولوز به آنجا رسیده بودند بهم پیوستند. با به آتش کشیدن چندین فروند کشتی و سفینه مصری قوای مصری خود را تسلیم نمودند و تنها در آن محل ۱۵۰۰ خنمه نیروی دریایی مصری همراه با ژنرال فرمانده شان تسلیم گردیدند.

در نبرد با سوریهها بعلت تراکم بیش از حد جنگ در ناحیه جنوب با مصریها متأسفانه واحدهای اسرائیلی مواجه ماکشته ها و رخنه های زیادی از ناحیه خود گردیده و ارتش سوریه مواضع بسیاری را اشغال نموده و تقریباً شهرهای داخلی شمالی اسرائیل را مورد تهدید تصرف قرار داده بود.

بعد از آموده شدن از ناحیه مصریها بسیاری از تانکهای اسرائیلی و واحدهای رزمی خود را سرعت به شمال کشور رسانده و با درهم کوبیدن مراکز نظامی و اشغالی سوریه آنان را به عقب رانده و اسرای زیادی به دست آوردند. نیروی هوایی که بعلت عمیقیت فوق

دکتر موریس واحدی فر

MAURICE VAHEDIFAR D.M.S., M.S.



دندانپزشک متخصص از دانشگاههای پاریس و سانفرانسیسکو

استاد سابق دانشگاه ملی بایش از ۲۵ سال تجربه در خدمات:

- دندانپزشکی و ارتودنسی (رشد کردن دندانها)
- قبول دندانپزشکی زیبایی
- روکش و پسته های چینی
- باندینگ و بستن فواصل بین دندانها
- روت کانال
- درمان لثه بدون جراحی
- رفع بوی بد دهان و سفید کردن دندانها
- تهیه دندانهای مصنوعی متحرک
- درمان دردهای عضلانی سرو صورت و کاش دندان
- رعایت دقیق اسریراسون طبق استاندارد OSHA
- به دلخواه بیمار برای هر امر از وسایل دندانپزشکی که بیمار مورد مصرف دارد بکار برده میشود که درمراجعات بعدی فقط برای خود او استریل شده و قابل استفاده میگردد.

نشانی: در ۱۲۳۰۴ سانتامونیکا بلوار (غرب باندی)

تلفن: ۴۳۲۸ - ۸۲۰ (۳۱۰)

پذیرایی: مطب علاوه بر ایام معمول همه شنبه ها نیز با وقت قبلی دایر می باشد.

اکثر بیمه ها و مدیکل پذیرفته می شود

قتل از: Reporter (زنان آمریکایی اوت)
برگردان: میو دهاییان (کوتال)

زنان یهودی در مجلس و سنای آمریکا



تلویزیونی و برنده جایزه Emmy است که اخیراً به نمایندگی پتسلاوا انتخاب شد. او عضو سازمان ارب باشد و متون مادر نمونه شناخته شده است و دارای ۱۱ اثر است. ۲ فرزند و شوهرش ادوارد موزسکی، ۴ فرزند شوهرش از ازدواج قبلی و یک فرزند خوانده از کشور کره، و یک فرزند خوانده از کشور ویتنام، و قیم رسمی سه فرزند دیگر نیز می باشد.

مارجوری مروینسکی اصرار دارد که رن‌ها بتوانند هم دارای خانواده و هم دارای شغل موفق باشند. من فکر می‌کنم مهم این است که رن‌ها بفهمند که می‌توانند این کار را بکنند. مخصوصاً رن‌های جوان، زمانی که من بزرگ می‌شدم، مدل قابل تقلیدی Role Model که عضو کنگره یا عضو مجلس ایالتی باشد وجود نداشت. شما می‌توانید هر دو کار را با هم انجام دهید. البته شاید نشود همه رن‌ها همان انجام داد ولی بهر حال میشود ترتیب آر داد.

پازاریا با کسر همچنین سخی راجع به کمبود زن مدل قابل تقلید دارد. در گفتگویی که اخیراً در کنفرانس رن یهودی در پالم بیچ فلوریدا داشتیم با کسر گفت بهنگدار بی پرده گویم وقتی من در بروکلین بزرگ می‌شدم مدل قابل تقلید برای زنان جوان وجود نداشت. در واقع ما فقط یک ساتور زن داشتیم. من هنوز به خاطر می‌آورم که مادر من با افتخار اسمش را یاد میکرد، «مازگوت چیس اسمیت».

در آن زمان پسران کوچولو می‌توانستند رویای خدمت در بالاترین مجلس سرزمین را ببینند ولی نه دخترهای کوچولو. از ما انتظار داشتند که رقاصه باله شویم. امروز مادر خام با کسر که عضو رن‌های لوت آمریکا است یک مدل قابل تقلید خوبی برای دیگران می باشد.

مانوان لوت برگداشتی برای او طس یک شب شبی باشکوه در سائمرانسیکو برگزار کرد. و در آنجا او جایزه سپاس برای رهبری در امور آمریکایی را گرفت.

مازگولیس هزوینسکی براین باور است که بچه‌هایی که مادرانشان کار میکنند خود را با آن وضع تطبیق میدهند. تصور من این است که بچه‌ها همیشه خود را با امکانات وفق میدهند. آنها آنچه از محیط احتیاج دارند میگیرند و بوسیله آن خیلی هم قویتر میشوند. او میگوید اولین فرزند خوانده من شش ساله بود که نزد من آمد. او مرتب برام داستان تعریف میکرد و حالا هم یک تهیه

سال گذشته زمانی که خانم لین شنگ در یکابوی انتخابات کنگره بود، با سازمانهای مختلف یهودی سراسر آمریکا ملاقات کرد. اغلب در این گردهمایی‌ها انحصاسی با گوشه و کنایه مسموم است که یک مطلبی را به او تعمیم کنند. آنها طوری صحبت میکردند انگار که مطلب مورد سوال یک موضوع کاملاً نا آشنایی بود. مطلب معمولاً بطور تمام میشد مردم ما خیلی به رابطه‌مان با اسرائیل اهمیت میدهند. خانم شنگ فوراً آنها را متوجه اشتباه خودشان میکرد. او میگفت شما لازم نیست که مرا تربیت کنید یا مرا متقاعد و روش کنید. این مسائل، مسائل من هم هست.

اشته حاصرین قابل درک است. یک نماینده مولود از سان دیه گو به سختی میتواند یک نمونه کامل زن یهودی باشد. اما وقتی موضوع مربوط به انتخابات کنگره میشود نمونه کامل بودن مطرح نیست. سال گذشته خانم شنگ اولین زنی بود که از سان دیه گو برای کنگره انتخاب شد. او فرزند یکی از بازماندگان هالاکاست می باشد. وی قلاً دو سال بعنوان کمیسور سان دیه گو خدمت میکرد که یک شغل معمولی برای رن‌ان نیست. قبل از آن، میتوان به دادستان کل سمت جنایی ایالت کالیفرنیا خدمت میکرد است. در آن زمان مانیک باتوان را تاسیس کرد که به زنهایی اعتراف میداد که در جایی دیگر، گرفتار اعتبار بران وجود نداشت.

خانم شنگ یکی از شش زن یهودی در کنگره ۱۰۳ آمریکا است. اگر شما می‌خواستید قبل از انتخابات پارسل حساب نگاه دارید فقط ۲ زن یهودی در کنگره وجود داشتند. سروصدایی که راجع به سال رن شد باعث شد که ۴ زن یهودی دیگر هم به امضای کنگره اضافه شوند. پازاریا با کسر یکی از نمایندگان متعدد کالیفرنیا بود که به سمت یکی از دو زن ساتور یهودی آمریکا انتخاب گردید.

اولین چیزی که راجع به این رن‌ها شما را متوجه خود میکند این است که چقدر بهم شبیه هستند. همه آنها دموکراتند ۴ از ۶ نفر آنها از کالیفرنیا هستند. ۵ نفرشان از ۶ نفر ترم اول نمایندگی شان است. همه آنها در مورد مسایل مربوط به زنان فعال بوده و مجبور بوده‌اند توازن بین شغل های قابل ترقی شان را با احتیاجات خانواده‌شان برقرار کنند.

وقتی شما راجع به خانواده صحبت میکنید مارجوری مازگولیس هزوینسکی در نظر تان مجسم میشود. او خبرنگار

کننده تلویزیونی است.

مادرخانه همنش یک خانواده خیلی نزدیک و هم به بودهایم. و همیشه یک خانواده پناهنده ما بچه هایشان داشته ایم. هفته پیش یکی از بچه هایم در یک نمایش بازی کرد و من موفق نشدم این نمایش و بازی را بینم اما آنان میدانند که واقعاً من چه مواقعی نمیتوانم با آنها باشم. من فقط فکر میکنم که مسئله این نیست که شما چگونه میتوانید در زندگی آنها خود را بگنجانید بلکه همین طور آنها چگونه میتوانند در زندگی شما خود را بگنجانند این خیلی مهم است. حرف آخر این است که اگر والدین شادی باشند پدر و مادرهای بهتری خواهید بود این ممکن است بنظر کلیشه بیاید ولی من فکر میکنم که واقعیت دارد.

بایرنامه های زیادی که مارگولیس موزیسکی دارد حتی این وقت هم را پیدا میکند که با سازمان زبان ارت همکاری کند. او کسی است که میتواند یک میلیون کار را باهم بکند و همه را هم بحیثی انجام دهد.

مارگولیس موزیسکی پارسای در یک گردهمایی ملی در سنت لوئیز و هم چنین در کمیته ارت نطق کرد. وی همیشه طوری صحبت میکند که طرف مقابلش احساس کند که شخص مهمی است.

دایان فن اشتاین سناتوری که اخیراً از کالیفرنیا انتخاب شد خیلی به یهودیت خود اکتفا میکند. یهودی بودن، زن بودن و سیاستمدار بودن او رل مهمی را در آینده او بازی میکند. او در یک خانه محظوظ پررنگ شده. مادر او کاتولیک و پدرش یهودی بود. گرچه او بمدرسه کاتولیک ها در سانفرانسیسکو میرفت ولی بعدها تصمیم گرفت به یهودیت پیوندد.

مانند بقیه زنهای یهودی کنگره فاین اشتاین حامی کامل اسرائیل است. در گردهمایی کمیته یهودیان آمریکایی در واشنگتن دی سی او راجع به رابطه خودش با اسرائیل صحبت کرد. هم در رابطه شخصی و هم در سطح سیاسی. او گفت من خیلی مدیون کمک به اسرائیل هستم. این صرفاً برای این است که این طرز صحیح عملکرد من میباشد. من بارها به اسرائیل سفر کرده ام. و با رهبران هر دو حزب بیکود و کارگر ملاقات نموده ام. در دوران اقامت تمهید شخص من به موجودیت و امنیت و رشد اسرائیل مستحکم تر شده است.

فاین اشتاین در کمیته اجرایی خارجی کار میکند و عامل موثری در متقاعد کردن همکارانش به کمک کردن به اسرائیل در سطح کنونی آن بوده است.

نیتا لووی، نماینده نیویورک نیز در همان کمیته در مجلس کار میکند. او اوایل امسال با هفت نفر از اعضای اتحادیه نمایندگان سیاهپوست کنگره (Black Caucus) به اسرائیل سفر کرد. او میگوید: من بتوانم یک زن یهودی در کمیته ویژه این گروه را به اسرائیل بردهم چون احساس میکردم که رای برای کمک های مالی خارجی کنگره نزدیک میشود و بسیار مهم بود که این اعضاء کنگره، اسرائیل را ببینند. یکی از اهداف اصلی او این بود که به اعضاء Black Caucus بمانند که اسرائیل یک ملت یک دست است بلکه مملکتی است که از گروههای مختلف تشکیل شده است. خیلی از این اعضاء وقتی دیدند که این قدر گروههای متفاوت در اسرائیل وجود دارند بسیار شوکه شدند.

بتا میگوید: سفر خیلی مهمی بود. ما به متولا رفتم تا به گولان نزدیک مرز لبنان رفتم و با حرب های اسرائیل و فلسطینی های کرانه غربی نیز ملاقات کردیم.

هر کدام از این اعضاء با یک تمهید فوینر به اسرائیل و کمک های خارجی برگشتند و تازمانی که وقت رای دادن به آن در مجلس بود ما از حمایت همه برخوردار بودیم.

بسیار جالب است که تمام این اعضاء کنگره خیلی مذهبی هستند. وقتی در اتوبوس بودیم شعرهای آزادی و فولکلوریک میخواندیم. وقتی نزدیک اورشلیم شدیم دستهایمان را بهم گرفتیم و شعر «یروشالیم» را خواندیم. و وقتی به دریای گالیله رفتم آنها قسمتهای مخصوصی از تورا را خواندند و واقعاً یک مفهوم واقعی تعلیم بین ما بود.

برای من بسیار عرو و آفرین بود که فردی از این برنامه باشم و در مورد لایحه کمک های خارجی حمایت شوم.

لووی از این سفر بخوبی یاد میکند نه فقط برای پیشرفت اسرائیل بلکه هم چنین برای یافتن راهی برای کمک به بهبود رابطه بین سیاه ها و یهودی های آمریکایی.

اگر اکثریت سیاه ها و یهودیان رابطه تاریخی مارادزک کنند نتیجه مذاکره و کارکردن باهم ائتلافی را بوجود خواهد آورد و ما میتوانیم از احساس این همکاری به نفع جامعه

باید شامل پیش گیری، تشخیص و معالجه برای رن‌ها باشد. واقعاً مسخره است که جلی از رن‌ها، امروزه در این مسکت، حتی آنهایی که بیمه خصوصی دارند پوشش کامل برای رایمان و سرویسهای پیشگیری دیگری را ندارند.

فاین اشتاین، پاکسر، شنک، مارگولیس مزوینسکی و نووی جلی راحت راجع به یهودی بودنشان صحبت میکنند و حیثی راحت بین میراث های یهودیشان و مسائل مختلف سیاسی مثل موره جدید التاسیس یادبود هالاکاست آمریکا، تصفیه نژادی در یوسیا و حمایت از اسرائیل رابطه برقرار میکنند.

فقط یکی از این نمایندگان کالفریا، حسین هارمن مساله رن یهودی بودن در کنگره برایش یک مساله شخصی است. سخنگوی او اینطور توضیح میدهد که مذهب برای حسین هارمن یک مساله شخصی است و افزودن توضیح بیشتر خودداری میکند.

علیرغم هم کیش بودن این رن‌ها، این رن‌ها میدانند که آنها نماینده مناطقی با تنوع زیاد هستند درجائیکه یهودی بودن کمترین شرایط لازم را برای احراز شمولیشان دارد. شاید این توازن بین سنت و مذهب و آمریکایی بودنشان آنها را برای نمایندگی گروه های متنوع کامل تر بکند.

استفاده کنیم. درست مثل بوجود آوردن ائتلاف در کنگره. آن عده از ما که عمیقاً به این رابطه اهمیت میدهیم میتوانیم در اجتماع این ائتلاف را بوجود بیاوریم.

همچنین در مورد کرسی حمایت از لایحه آزادی سقط جیس و مسائل رن‌ها، خانم لووی همیشه ما همکاران یهودیش خیلی صمیمانه کار میکند و میگوید من به رن‌ها خیلی نزدیک هستم. مسلماً وقتی مساله آزادی سقط جیس وجود دارد لین شنک و مارجوری مارگولیس مزوینسکی و جین هارمن سالانه کار میکنند. این تصادفی نیست که رن‌های یهودی مانند یهودیان در کل جامعه وقتی مسائل مربوط به آزادی انتخاب و مساله حقوق مدنی و حقوق بشر و تحصیلات و مساله خانواده پیش میاید در خط اول صحنه قرار دارند. برای اینکه اینها مسائلی است که ما بطور مستی بر ایمان مهم بوده است

تمام این رن‌ها در مورد مساله بهداشت رن‌ها فعال بوده‌اند و با این لایحه همکاری شدید داشته‌اند. در مورد لایحه بهداشت پرزیدنت بین کلیتون مراقب بوده‌اند که حتماً شامل پوشش کامل برای بانوان باشد.

نماینده مجلس خانم شنک میگوید: یک بیمه سلامتی ابتدایی

کیتترینگ کاشر پرنس

- اگر ما بلید محالس عروسی، بر میتصوا، بت میتصوا و شاور خود را باشکوه هرچه تمامتر برگزار نمائید
- اگر میخواهید از میهمانان خود با بهترین و خوشمزه ترین غذاهای کاشرایرانی و خارجی پذیرایی کنید

این موسسه خوشامد به مدیریت آقای منوچهر مختار برای سرگزازی گردهم آیی های شما هر چند که بک و خودمایی و یا بزرگ و مجلل باشد با ارائه سرویس بهتر و قیمت ارزانتر در خدمتتان خواهد بود.
به منظور آشنایی با سرویس معتبر ما می توانید از پیشنهاد

OPEN B.B.O فقط ۱۲۰۵ دلار برای هر نفر

و سایر خدمات دیگر با شماره تلفن زیر تماس حاصل فرمائید

تلفن: ۰۴۰۴ (۸۱۸) ۶۰۹
فکس: ۰۲۰۰ (۸۱۸) ۶۰۹

6327 SILVIA AVE, RESEDA,
CALIFORNIA 91335

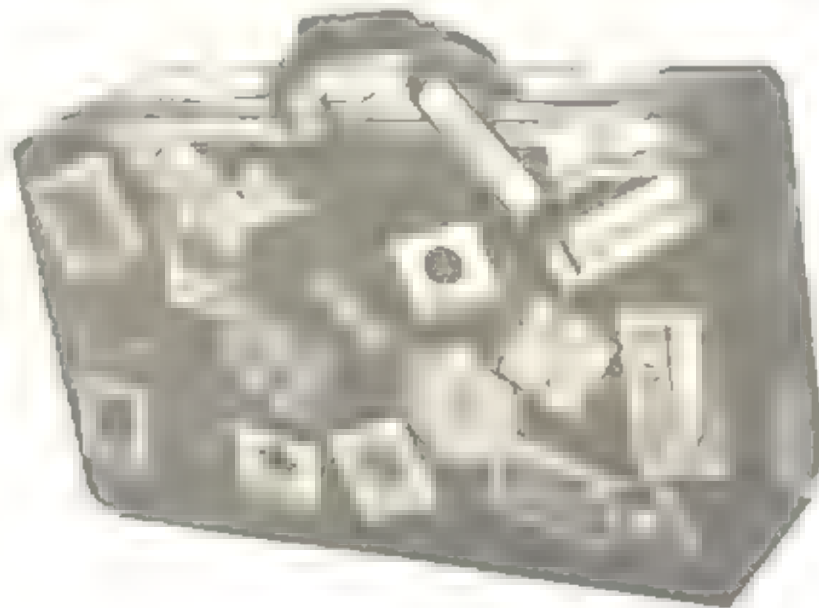
پیشنهاد می کنیم قبل از همه با
سازمان کیتترینگ کاشر پرنس
تماس بگیرید

مسح کنگره جهانی یهود
این مقاله در بحث انگیزی این نشریه بی‌چاپ شده
خواندن آن را به فرزندانتان توصیه نمائید

نقش یهودیان

در

تحولات جهان



❑ آمریکای شمالی

● اخراج

رئیس پلیس ساحل میامی تام فلیپ هابر، بخاطر بکار بردن حرف‌های گوشه دارنژادی و مذهب، از کار خود اخراج شد.
هاربر در طی یک سفر، متهم به گفتن «اینها هیچ سیاه و
یهودی نمیتوانید پیدا کنید» شده است.

● استراحتگاه

در استراحتگاهی دولتی در ایالت نیویورک، در طول یک
شهره که در حوالی اسلووت زیورگ میباشد بحثی را برای میجا

(ساز عصر یهودیان) احساس داده‌اند.

سیاری از مسافران یهودی که در طول این شاهراه در تیرافیک
تأستاتی گیر میکنند، درخواست ایجاد محلی برای این مراسم نموده
بودند

● باری بی باری

تیم جدید حرف‌های حاکی جنوب کالیفرنیا نام پلمگان فلوریدا
اولین ملزی نمایشی خود را در شب کیور، با وجود برنامه ارتش پیش
ریخته شده، انجام ندادند
این نکته را یک نمای محلی به مدیر عامل این تم گوشزد کرده بود.

□ اروپا

● دیدار سلطنتی

وزارت امور خارجه انگلستان، دیدار شاهزاده فیلیپ به اسرائیل را تصویب نمود. این مسافرت اولین دیدار یک عضو خانواده سلطنتی خواهد بود. شاهزاده فیلیپ از طرف موزه هالاگاست «یادویشم»، برای دریافت مدال افتخاری برای مادر قتلش «پرنسی آلیس» دعوت شده است. این مدال که عادلین درمیان ملل نام دارد به خاطر پنهان نمودن یک خانواده یهودی یونانی در زمان جنگ جهانی دوم به او اهداء میشود.

● تبریک

درمیان یهودیانی که برای تولد ملکه انگلستان دعوت شده‌اند، پال هاملین سردیر نشریه معتبر فایننشال تایمز Financial Times و ساموئل بوتای که برادرش میرونتون بوتیان یکی از اعضاء کمیسیون جامعه اروپایی در بروکسل میباشد.

□ علوم و تکنولوژی

● داروی جدید

یکی از بخشهای تحقیقاتی دانشگاه عبری اورشلیم، قرارداد نامه و تفریع بین المللی یک داروی ضد شش که در دستکده داروسازی این دانشگاه تهیه شده است را دریافت نموده است. این دارو که NUROVAL SR نام دارد انتظار میرود که خوردن یک قرص در روز مداوای ۲۴ ساعته را تأمین مینماید.

● حفاظت لثه

مایکل فریدمن، پژوهشور روسی الاصل دانشکده داروسازی هاداس در اورشلیم، معالجه جالب و جدیدی را برای دندان تهیه نموده است.

فریدمن یک کپسول پالمر که دارای داروی ضد جلد میباشد راتیه کرده که میتوان آن را به آسانی درون لثه جای داد. این دارو بتدریج به آزاد سازی دارو، با میکروبهای که باعث خرفی دهان میشوند مبارزه خواهد نمود.

● اکتشاف

یک محقق راده اسرائیل توانست ژنی که باعث مرخص کانابون CANAVAN می شود را پیدا نماید. این مرخص اعصاب بیشتر درمیان یهودان اروپای شرقی و غربی پدید میشود. دکتر روون هاتالین مدیر انستیتی تحقیقاتی سمارستان کودکس مبامی میباشد.

● درحالت خوشی

دکتر اوراکافمن و پروفیسور خینیم بل مکر از دانشگاه بن گوریون در بنوشبع محاطر تحقیقتشان در رشته رونکوی بیولوژیکی مورد تقدیر قرار گرفته‌اند. تحقیقات آن درمورد مطالعات روی داروهای ضد اسردگی لیتیوم و تولید ترکیبات دیگر با اثر معالجاتی مشابه میباشد.

● معطن و نرم

در انسوی وایمن اسرائیل دست به تولید وسایل تصفیه آب و تمک ردایی آن رده‌اند براساس این تکنولوژی جدید، ی وسیه میتواند آب را بدون آلوده نمودن وسایل ریزیمی با سمک (تکنیکی که اکنون مورد استفاده است)، تمک ردایی نماید

□ اسرائیل

● راه حل

یاکوو زور، وزیر کشاورزی اسرائیل با بک هیئت هدایت بر گولمی نامه کاشروت، درمورد سال آینده به توافق رسید. سال آینده که شمیثا *SHEMITAH* (سال هفتم کشاورزی) میباشد. چون براساس قوانین یهود، رمی هر هفت سال ساینی استراحت نماید. تمام غله گندم آسیابهای اسرائیل وارد خواهد گردید و از گندمهای تولید شده در اسرائیل در سال آینده استفاده نخواهد شد.

● جایزه یونسکو

حایره شهر یونسکو برای سال ۱۹۹۳ به آدا آهارونی از شهر حیفا ملحق گرفت. این اولین بار است که بک نویسنده اسرائیلی به این خاطر انتخاب شده، آهارونی از میان ۳۰۰ نویسنده از سراسر

۱۵۰ کشور شرکت کننده این جایزه را دریافت نمود.
کنسول فرانسه در حتماً این جایزه را به او تقدیم نمود.

● ریشه

مرکز ژن شناسی دوروت در موزه آوارگی بت هیت توزت در تل آویو آخرین سیستم نرم افزار ژن شناسی خود را بیرون داده است. این سیستم که Personal Dorot نام دارد، آماتورها را قادر به تهیه شجره نامه (نمودار من و نسب) بر روی کامپیوترهای شخصی IBM و مشابه آن میماید که بعد از آن میتواند با مرکز حافظه اصلی که دارای ۱۰۰ / ۲۰۰ دیال افراد دیگر بگردد.

● امتیاز

میکی داهان ۲۲ ساله امسال یکی از بهترین فصلهای خود در تیم فوتبال هاپول تل آویو را داشته است. وی که دروازه‌بان این تیم میباشد، یکلی گریست. میکی میگوید که این نقص من بسیار به نقص تمام میشود برای اینکه سروصدای تماشاچیان حواسم را پرت نمکند.

● اسطوره ماسادا

براساس گفته دان گیل، زمین شناس اسرائیلی - شکست مدافعین یهودی قلعه ماسادا که خودکشی دسته جمعی را بر تسلیم شدن به لژیون های رومی ترجیح دادند. ساطر هوش و بوغ رومیان بود. ماسادا آخرین دژ دفاعی یاعیان یهودی بر علیه امپراطوری روم در قرن اول بود. براساس افسانه ها این قلعه به ساطر ساختن یک تل خاکی از زمین تا قلعه ی قلعه توسط رومیان فتح شد. ولی این زمین شمس اسرائیلی عقیده دارد که رومیان با صعود از صخره های طبیعی به آن بالا دست یافتند.

□ آمریکای لاتین

● ساتور

یک پروفیسور دانشکده جامعه شناسی دانشگاه ساتوپلو بام اوآلتومیل، اولین زن یهودی عضو سنای برزیل گردید.
همرمان، ساتور ملی Blay مسئولینهای خود در قبال یهودیان روسیه پیشین، سازمانی برای یهودی برزیل را انجام میدهد.

● صحرا

یک قرارداد بین مقامات دانشگاه بی گوریون اسرائیل و یونسکو برای ایجاد یک مرکز بین المللی توسعه مناطق آبیاری و مطالعات صحرایی در شلی به امضاء رسید.
این اولین مرکز به این صورت در خارج از اسرائیل بوده و هدفش باری رساندن به کشورهای آمریکای لاتین در این مورد میباشد.

□ آسیا و پاسیفیک

● کاشر ژاپنی

حدود ۲۰۰ یهودی در شهر بندری Kobe ژاپن زندگی میکنند. این شهر در زمان هالاکاست، بعنوان یک نقطه عبور برای فراریان یهودی از جنگال نازیها مورد استفاده بوده است.
دو سوم این جمعیت تنها در اعیاد مذهبی به کنیسا میروند، اما این جامعه رسماً ارتدوکس میباشد.
یک رستوران کاشر در این شهر وجود دارد که گوشتش از خارج وارد میشود.

● موزه چینی

طرح ساختمان یک موزه تاریخ یهود در شهر کای فننگ، چین توسط دولت مورد تایید قرار گرفت. حدود ۱۰۰۰ یهودی ایرانی و هندی، حدود قرن نهم و دهم در این شهر اسکان پذیرفتند. حدود ۲۵۰ نفر از نوادگان آنان که یهودپشان، توسط اردواج مستحظ از بین رفته هنوز در این شهر زندگی میکنند.

□ از گوشه و کنار

● سانسور

متن سخنرانی پاپ جان پل دوم در گردهمایی عظیم شهر دنور ایالت کالورادوی امریکا در تابستان امسال سانسور شده بود. بحث سانسور شده این متن از پیش نوشته شده مربوط بود به مقایسه نمودن مسقط جنین و مشابه دانستن آن با هالاکاست.
در سال ۱۹۹۱ رهبران یهودی وقتی پاپ در لهستان به این مورد اشاره کرده بود، شدت به آن اعتراض نموده بودند.

SIMON'S
KOSHER RESTAURANTS

رستورانهای کاشر سیمون

Glat Kosher وزیر بطر RCC اداره میشود

پذیرای شما با لذیذترین غذای ایرانی
به صورت صددرصد کاشر

«کیتترینگ سیمون»

برای جشنهای هروسی، نامردی، برمیتموا و بت میتسو
در سالنهای متنوع و مجلل آماده پذیرایی می باشد



رستورانهای کاشر سیمون با داشتن ۲ شعبه در لس آنجلس از هر زمانی به شما نزدیکترند

دان قانون لس آنجلس

بسیار سالهای بهروز آلمیک

(213) 627-6535

یادداشت‌ها

مقاله هفتم

۱۴. یادی از شاهین

دنبال یادداشت‌ها می‌گشتم که مطلبی برای نوشتن این سطور آمده کنم چشمم برق پاره ای افتاد که رویش تاریخ دقیق نظم اردشیرنامه ضبط شده بود. بر خلاف آنچه پروفیسور ویلهلم باخر محارستانی (فوت ۱۹۱۳) معتقد بود، بنده نظر دیگری نسبت به تاریخ این حماسه ارزنده داشتم. و این نظر منی بر یک بیت شعری بود که در نسخه نیویورک اردشیرنامه یافتیم و آن نیز بایست‌تر است:

هفتصد یگدشت و سی و سه سال

به نیمه ماه شهر شو

نیمه ماه شوال سال ۷۳۳ هجری مصادف است با آخر ژوئن ۱۳۳۳ میلادی. من این تاریخ را در صفحه ۲۸ کتابم^۱ که بزبان عبری در پاره نوشتارهای یهودیان ایران به چاپ رسیده، قید کرده‌ام. ولی در اینجا تأکید می‌کنم که در مورد این تاریخ در کتاب دیگرم^۲ که دوازده سال قبل از کتاب مذکور در پاره ادبیات یهود ایران در تهران چاپ شده، اشتباه کرده‌ام و آنرا سال ۱۳۳۲ قید کرده‌ام.

تمام نسخه‌های خطی اردشیر نامه را، که از وجود آنها در کتابخانه‌های اسرائیل، اروپا و آمریکا اطلاع داشتم، قرائت کردم. همه آنها ناقص و دست‌های ناتوان و کم سواد ناسحان صدمه بر رگی بر بیت در دانه این اثر بزرگ وارد ساخته‌اند. تا آنجائیکه بر من معلوم گردیده، تنها نسخه نیویورک چند برگ آخر این اثر را دارد، و کشف دقیق تاریخ نظم اردشیر نامه نتیجه دستیابی بدین نسخه است. گذشته از آن، نسخه آلمان، که بنظر نگارنده از همه نسخه‌ها قدیمی‌تر است، از چند نسخه دیگر در هم برهم‌تر، مخلوط‌تر و محن‌ش‌تر است و افتادگی‌های فراوانی دارد. قسمتی از برگ‌های آخر را بصورت ناقص دارد، و بی‌متأسفانه بیت مربوط به ماده تاریخ را در آن نیافتم. و نیز میدانم که پروفیسور باخر نسخه نیویورک را دیده است، چون

دکتر الحانان ناتان ادلو انگلیسی، که ده‌ها دست‌نویس در اواخر قرن نوزدهم در ایران حری‌داری کرده، این نسخه را با چند دست‌خط دیگر از یهودیان فارسی زبان در اختیار استاد محارستانی نامبرده گذاشته است. باخر، که علامه بر رگی در علوم یهودیت خصوصاً تلمود و میلدراشیم بود، بزبان فارسی تسلط داشت و رساله دکتری خودش را در باره نظامی گنج‌جوی، شاعر معروف ایرانی، برشته تحریر در آورده بود. تصادفاً وزن اشعار اردشیرنامه همانند وزن لیلی معنون است که نظامی آنرا در بحر هزج مسلسل احرب مقبوض محذوف سروده است. به این تفصیل بر من روشن نیست که اشتباه آن استاد محترم از کجا سرچشمه گرفته است.

در زمینه حماسه سرایی، شاهین را بدون تردید میتوان فردوسی یهودیان ایران نام نهاد. البته در آثار هر کدام از این دو خصوصیات ادبی، مضمونی و زبانی وجود دارد که بحث در باره آنها، در این مختصر، بنابر آوازه کشید، تعدادی از این مصامین را نگارنده بصورت مقاله در مجموعه‌های علمی بزبانهای مختلف به چاپ رسانیده‌ام. منظور من اینجا، همانطور که عنوان گردیده، یادی از شاهین بزرگترین شاعر پارسی گوی یهودیان ایران است. بیش از بیست و پنج هزار بیت از اشعار دلسواز و روح پرور شاهین، صدها سال جان پر از رنج و دسهای آکنده از غم یهودیان ایران را نوازش داده است. سالمدان ما بخاطر دارند که شبه ای نمی‌گذشت که در کنار سفره شباتی خوش صدایی با آهنگ شیرین روان خسته سفره شبان را بر سرش الهی ببرد. شعر شاهین جان می‌بخشید و روان تازه می‌کرد و آهنگش میان سبزپوشان دنیای ملکوت غوغا می‌کرد.

تابستان امسال، چا دارد که یهودیان ایران به پاس بزرگداشت این شاعر خردمند ششصد و شصتمین سال، این حماسه گرانمایه شاهین را، که از سوی شعرا و فردانگان مولان شاهین نام گرفته، جشن بگیرند. تا آنجائیکه بحاضر دارم چنین کاری برای این شاعر گرانمایه در جامعه ما یهودیان ایرانی انجام نپذیرفته است. تنها در سال ۱۹۷۵ بود که، در یک سفر تحقیقی بلیران، خطابه ای در باره مولانا شاهین در کنیسی ایریشمی تهران ایراد کردم.

ایک گوشه ای چند از ترانوشات فکری و احساسی این مرد بزرگ که تمام آنها بر چینی است مقابله و تنقیح شده به نسخه بدلهای این اثر از قسمت دوم اردشیرنامه. در بخش توصیف از

بهار ملاحظه کنید چگونه این شاعر چیره دست با استادی
و مهارت بیش از بیست گل و گیاه و درخت و چهل و چند دودام
و پرده و چرتله را نام می برد.

استفاد از جامعه:

کس قنبر هنرو را ندانند نادان شب و روز کام راند
برداشت صلاهی پرده از روی رن خیره و چیره گشت با شوی
طملان حقیر باده نوشند اندر پی فعل بد بکوشند
پیران ره بحر دی نگیرند طفلند بحساب گرچه پیرند
هزت زمین پیر و برنا برخاست و نماید قنبر دانا
شیرخون همه ورق میروشد در طاعت و بدگی نکوشند

در سوک کوروش بزرگ گوید:

او مُرد و هر آنکه راد میرد کس را بحهان بقا نگیرد
خاکیم و بحاک باز گردیم گر خود همه گنج را ز گردیم
آدم بهر ای گندم و نل بگذاشت بهشت و داد او جان
ما هم لرهیم و مُرد باید جان را نتوان بُرد باید
گر صد بحهان بمانی و زیست جز مردن و مرگ عاقبت نیست
از مرگ نه شه رهد نه دربان نه دیو و پری نه مرغ و حیوان
بر سوی عالم رهست دشوار باید همه را شدن پناچار
خرم دل آنکه توشه دارد هر جا که رسید گوشه دارد
در هر وطنی که لاله زار است آن لاله زخون شهریار است
این دهر فنا مقام هستی خوشتر بگذر ز خودهرستی
شاهین تو خدایرست و خوش باش
می بین بدو چشم نقش نقاش

در توصیف بهار گوید:

خوشتر رهبار در جهان چیست بی باده ناب چون توان زیست
می باید و جوی و یار دلیند می باید و غمگسار و پیوند
خدم می رسد بر کشیدن سر بر سر سیره از مین
دیدن ح عو و سبیل چین بچمن لاله و گل
پیرامی بید و سرو و شمشاد گشتن بچمن ز محنت آزاد
هر دم بکنار سیزه زاری بانوش لبی و غمگساری
خرم دل آنکه سیم دارد وز پلوه زر تلیم دارد
ن بر سر سیره باده نوش بدو بی خوشدستی بکوشد
بر سبزه پندست جام گیرد زان به که پیش سبزه میرد

LEONARDO VALENTI

Italian Men's Wear

وارد کننده و پخش کننده ی آخرین مد

لباس مردانه از ایتالیا

206 E. 9th St , (Corner of Los Angeles St)
Suite 300
Los Angeles, CA 90015

Tel: 213/624 3299
Fax: 213/623 1994

زیر نویس:

۱. کتاب: «تأثیر متدیدی دید של יהודי פרס במסמך כז-צב» - ירושלים ۱۹۸۵
۲. کتاب: «مستغیب اشعار فارسی از آثار یهودیان ایران» - تهران ۱۳۵۲ / ۱۹۷۳، ص ۳۹.
۳. مقصود شیخ، بزرگان و هیران جامعه است.
۴. الاله یا الاله گلی هست از راسته جدا گلبرگان دو لپه ای با صافه علمی شکل
۵. مقصود یار سمین بر است.
۶. منظور اینست که بخای بدیده زر یار همدم و ندیم راز دار دورد.
۷. رود آلت موسیقی است حوات الاوتار به ساز و آواز و محسن شادی بر رود گویند
۸. خیری یا خیر و یا هیری نام گلی است شبیه به گل شب بو.
۹. کلنگ پرنده است بزرگ جثه از راسته دوازده پاییان شبیه به لک لک.
۱۰. خطاط نوعی پرنده است شبیه به پرستو.
۱۱. سحرور یا سحرور نوعی پرنده است شبیه به کلاغ سیاه و کوچک با متعارف زرد رنگ
۱۲. حرر نوعی درخت است تنومند و زیبا با برگهای بزرگ.
۱۳. گراز یا راه مشد خوانده شود.
۱۴. وشق نوعی حیوان از گونه سیاه گوش که بفراشه آتر، Loup cervier و به انگلیسی lynx خوانند.
۱۵. کوسه نوعی ماهی درنده و خطرناک (Mustelus)

غزل غزل‌های سلیمان

گستره‌ای از عرفان یهودیت
ناصدای خوش و روح انگیز

داود رمزی

ترجمه

احمد شاملو

نواری که هر یهودی باید در خانه خود داشته باشد

محل فروش در اکثر فروشگاه‌های ایرانی

۳۱۰ ۲۷۵ ۱۰۷۰

دشاد شود بروی لاله
با باد و می یار باشد
این پیشه بود چو شیوه اورا
چون فصل بهار چهره بنمود
سوسن بکشد تیغ تازی
بر گس بگشاد دیده مست
گل جامه درید بی بهانه
مهری^۸ بشکفته خرم از باد
نسرین بقرار گیس خار
شد زلف بنفشه تاب داده
برقع بگشاده لاله از روی
گردیده زبوی مشک بستان
بر دار شکوفه گشت خندان
بولفر از آب سر کشیده
سر پیش فکنده نستر شاد
بلبل بچمن کشیده آواز
طوبی و دراج و کبک و دستان

خندان شده در میان بستان

قمری و سقا و دهد و سار
سنجار و کلنگ^۹ و بار و تپو
گنجشک و خطاف^{۱۰} بر سر شاخ

در سینه گشاده راز گشاح

شاهین و عقاب و کرکس و بهز
سحرور^{۱۱} و پرستو و کبوتر
آهو و گوزن و گور در دشت
دم و د و شیر و ببر و کفتار
خرگوش و شغال و میش و روباه
زراف و پینگ و گرگ و گراز^{۱۲}
بوز و وشق^{۱۳} و سمور و سنجاب
ماه و لینگ و کوسه^{۱۴} و میر
مور و مگس از درون خانه
چون فصل ربیع دگشا گشت

روان مولانا شاهین، استاد شعر و خداوند سخن، شاد
و یادش جاودان زنده ماناد!

آیا می‌خواهید با بانکی مثل بانکهای ایران معامله کنید؟



یک بانک جهانی در همسایگی شما

- امور بین‌المللی
- امور وصولی خارجی
- اوراق اعتباری
- وام اتوموبیل
- وام مشاغل
- وام شرکت‌های کوچک

International Operations
Overseas Remittances
Letters Of Credit
Automobile Loans
Business Loans
SBA Loans

For friendly advice call Bob Nasr

(213) 387-3200

EXT : 3010

A NEIGHBORHOOD BANK WITH A WORLDWIDE VIEW

برای یک مشاوره دوستانه با باب نصر تماس حاصل نمایید

(۲۱۳) ۳۸۷-۳۲۰۰



Member FDIC

داخلی ۳۰۱۰

Equal Housing Lender

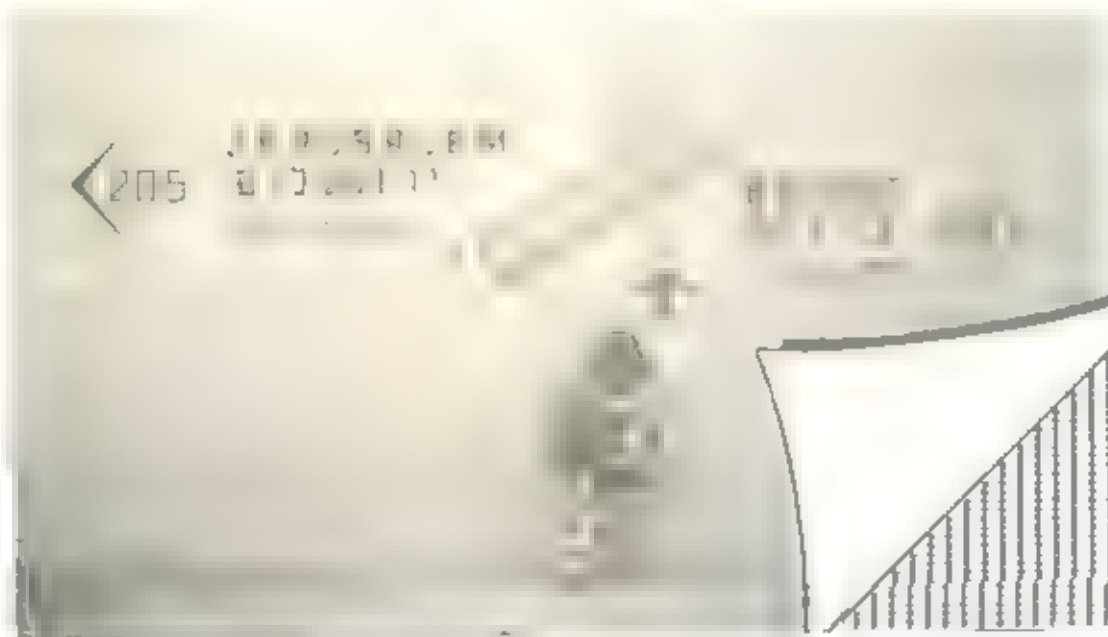
مقاله ریرهمریان دردوشر نه «پیام آشنا» و «چشم انداز» نه چاپ میرسد

گفتار خودمونی

از: دکتر میترا مقبوله

(قسمت اول)

خاطرات سانسور نشده از سرزمین مقدس!



عیر منظرهای دارید با هم کنار می آیند! این درسی است برای همه ما که از این پس هرگز فکر نکنیم که ملا با ما شوخی دلرد، و گوش به رنگ راسم که در پس لوده گی ها و شیرین کاری های او اسرار و حکمت والایی نهفته است که می تواند در نزدیک نمودن قلب ها اعجاز کند!

سوغانی که از این سفر تاریخی به سرزمین مقدس بری شد، عریان به ارمغان آورده ایم: «خاطرات سانسور شده» زیر عیباشد که آتش الله مورد پستدتن خواهد بود

بادرود فراوان بر همه شما دوستداران «گفتار خودمونی» در یکی از آخرین جلسات بحث خودمونی، (پیام آشنا، شماره ۳۵، صفحه ۹۶) حضورتان عرض کردم که: «ملانصرالدین بوی اورشلیم، رهسپار است تا بلکه با ایجاد آتشفشانی پراز طر و شوخی، فلسطینی ها و اسرائیلی ها را از هیئتو تیرم چهل ساله اخیر در آورد و آبهار اقامع کند که ریدگی را آنقدر سخت نگیرند و باهم رود تر کنار بیایند» خوشبختانه موفق شدم ملانصرالدین را در این ماموریت تاریخی همراهی نمیم، و همانطور که ملاحظه فرموده اید، در مقابل حیرت و تعجب بی حد عموم مردم جهان، فلسطینی ها و اسرائیلی ها بطور

تا اسکه به همه توریست‌ها و سایر اهالی اسرائیل احظار شده بود که به علت تشیع اوصاع و کشته شدن چند توریست در بازارچه عربی اورشلیم، بهیچ وجه پانه این بازار و سایر مناطق عرب نشین اورشلیم منجمله مسجد عمر و مسجد الاقصی نگذارید، دل به دریا ردم و با دوستم، تیکواه (نام مستعار) که به زبان عربی کاملاً مسلط است، به بازارچه عربی اورشلیم رفتیم. از مقایسه وضع کنونی و کساد و بی رونقی اسفناک بازارچه با وضع فوق العاده خوبی که هشت سال پیش در آنجا دیده بودم، دلم گرفت، یکبار دیگر به چشم خود دیدم که در جنگ و دعوا، حوا پخش نمی کنند و هیچ کس برنده نمی شود، بخصوص اینکه همه رفته رفته دارند متوجه میشوند که تمام دعوایا بر سر لحاف ملا است!! همیشه یک مشت انسان از همه جا بی خبر، که اگر باز بچه دست مشت رهبر قدرت طلب و سودجو نمی شدند می توانستند با همکاری های متقابل بهترین زندگی را در هر منطقه از جهان برای همه ساکنین بوجود آورند، کورکوران سیاست های نفاق انگیز و تعصب آلود پیروی می کنند و همه دست آخر بازنده میشوند. تاکی ما آدم ها باید فریب بخوریم و به دیو نفرت، باج بدهیم؟

فقیه شهر گفت این سخن به گوش حمارش

که هر که خر شود، البته می شود سوارش

یهوده نیست که عطار بشاروری خطاب به خداوند مصرانه اظهار داشته است که:

نیست درمن این فضولی ای الله

از تعصب دار پیوستم نگاه

پاک گردان از تعصب جان من

گو مباش این قصه درد یوان من

در دلم بازارچه عربی، از یکی دو محل خرید کردیم و با میهمان جوانی شرقی از ما با چای پذیرایی شد، تسبیح دوستم، یکبار به چهار زبان فارسی، عربی، عبری و انگلیسی سرا بیاد داستان نامه دیگری بداد:

می گویند که یک گربه اسرائیلی به دسال یک موش اسرائیلی می دود تا او را طعمه خود سازد و شکمی از غر دریاورد، موش بپلاره، نفس نفس زمان خود را به سوراخ کوچکی رسانید و در آنجا پنهان شد. پس از گذشت حدود سیصاع، جانب موش صدای واق سگی را از بیرون شنید و پیش خود اندیشید که از گربه دیگری

هور چند دقیقه ای از ورود ما به تل آویو نگذشته بود که صحبت بکته ای که در این داستان طرز آلود نهفته است، بر من آشکار شد. داستان از این قرار است که یک آمریکایی جهانگرد، برای ولس مار به سفر چند هفته ای در سرزمین مقدس اقدام می ورزد. پس از بازگشت به آمریکا، در پاسخ دوستان که از او می پرسیدند اسرائیلی هارا چگونه مردمی شناخته است، چنین گفت: در تمام مسافرت هایم هرگز به چنین مردم عجیبی برخورد نکرده بودم! من دریای سرزمین، به یک اسرائیلی برخورد کردم که کاپتالیست بود، به یکی که کمونیست بود، به یکی که مذهبی بود، و یکی که ضد مذهب بود، به یکی که صلح طلب بود، و یکی که جنگ طلب بود، به یکی که روشنفکر و پیشرو بود، و یکی که قشری و واپس گرا بود... دوستاش حرف او را قطع کردند و گفتند: ای بابا! این چه تعجبی دارد؟ در همه جای دنیا، در همه ممالک، همه نوع اشخاص با عقاید ضد و نقیض پیدا می آید! مرد جهانگرد سرش را به علامت نمی تکان داد و پاسخ داد: نه! به! قضیه دستگیر تون شده! همه یی ها که نام بردم، همه همان یک نفر اسرائیلی بود! در دست به مصداق همین داستان، وقتی با تنی چند اردوستان که به استقبال آمده بودند، از فرودگاه بن گوریون هازم تل آویو بودیم، در داخل اتوموبیل، در مورد خشونت ها و خصومت های رو به ازدیاد میان اعراب و اسرائیل، چنان بحث دافی در گرفت که یا و بین! جالب پنج بود که هر یک اردوستان به جای یک نظر و یک عقیده، اقلاً دو سه نظریه از خودشان ارائه میدادند و الم شنگه پرشوری به رله افتاده بود

به عنوان یک میهمان تازه وارد، کوشش کردم وارد بحث نشوم و سکوت کنم. در همین حال، در اثر مشاهده این دوستان که هر یک برای دولت اسرائیل تکلیف می میکرد، سخنان نفر بن گوریون و بن محبت وزیر اسرائیل به خاطر آمد که خطاب به چرچیل چنین گفته بود: وای اسکه شما جناب چرچیل محبت وزیر یک جمعیت سی و شش میلیونی هستید، مشکلات و گرفتاری هایان در مقایسه با بنده که محبت وزیر یک جمعیت دو میلیونی هستم سار ناچیز و اندک است، ویرا که شما محبت وزیر سی و شش میلیون آدم هستید، ولی بنده محبت وزیر دو میلیون محبت وزیر می باشم!

قربون یوم حداراه، یکبوم و دو هوازا!

شاید همانطور که در کتاب عرفانی همد «ناگودا گیتا» آمده است، نا همگامی که هر مادری یاد بگیرد که فرزندان مادران دیگر را درست مانند فرزندان خود دوست ندارد، جنگ و خونریزی میان اقوام بشر از بین نخواهد رفت.

دشمن پس از صرف شام، به همراه دوستم «تیکو» و تنی چند از سایر رفقای قدیمی، به مشاهده اخبار تلویزیون اسرائیل شستیم. قسمت اعظم اخبار پیرامون اقدامات امنیتی دولت اسرائیل برای بیرون نگاهداشتن تروریست های افراطی «حماس» از شهرهای مسکونی اسرائیل دور می زد. در اثر این اقدامات، ورود کلیه اعرابی که قبلاً به راحتی برای کار وارد مناطق یهودی نشین می شدند، ابتدا کاملاً ممنوع شد و سپس فقط از طریق دریافت ویرای مخصوص و با در دستر فرافون امکان پذیر بود.

در یکی از صحنه های اسفناک خبری، پیرن فراتوت فلسطینی را نشان دادند که با فروختن نان های دستپخت خودش در مناطق یهودی نشین امرار معاش میکرد، ولی به علت بسته شدن راه ورود، با حال افسرده و گریان کنار زبیل های نان بسته بود. این صحنه دلخراش را فقط یک عامل مبدل به صحنه های انسانی و پراز امید ساخت و آن یک سرباز جوان اسرائیل و مأمور نگاهبانی مرزی بود که به پیرن دل شکسته دلگیری می داد و می گفت که این وضع بحرانی یهودی بر طرف خواهد شد و او دوباره به راحتی به همه مناطق رفت و آمد خواهد کرد.

تحت تاثیر این صحنه خبری، بحث چنانچه میان دوستان حاضر در آن جمع در گرفت، و ببله همانطور که حدس می زنید، آتش آنها خود را دامنند برافروخته بودم! چه کم؟ ترک حدت موجب مرص است! بحث از اینجا آغاز شد که بنده سحانی از آن یهودی آزاد منش و انسان دوست، آلبرت انشتین، بارگو کردم. این مرد عارف و ناسه که قسمت اعظمی از انرژی خود را صرف استقرار یهودیان در سرزمین مقدس نموده بود، هرگز حقوق مردم فلسطین را از خاطر نمی برد و همواره اهمیت این حقوق را به یهودیان جهان گوشزد میکرد و می گفت: «وظیفه ما است که مساله زندگی در حوازی یکدیگر را با برادران عرب خویش به طریقی روشن و لایق دو ملت، با گذشت کامل حل و فصل

جبری نیست و از محمی نگاه خود بیرون آمد. می خبر از آنکه این آقا گره بود که با تقلید صدای سنگ او را به اشاء انداخته بود! موش بسوا که در چنگال گره گیر آمده بود، به او اعتراض نکرد که: «این کار تو بینهایت بی انصافی است! تو صدای سنگ در آوردی و منو گون ردی از آقا گره دلش کمی به رحم آمد و خطاب به طعمه خود گفت: «این بار تر آزاد میکنم، ولی تو این بعد یادت باشه که دوازی مسکت هر کس اقلاد دوسه ربون بلند باشه، تیکه بزرگش گوشه اه

در مرکز تجاری تل آویو، در خیابان آلنسی، یادیدن کیوسکهای کوچکی که به همراه آب هویج و آدامس و سیگار و سایر محملات، فالوده ایرانی می فروشد، شدیداً دلم تنگ ایوان شد. دستگاهی مخصوص فالوده سازی کنار این دکه ها نصب شده و با تالووی بزرگی به خط فارسی، فالوده ایرانی تبلیغ می شود. فالوده تنها یادگاری نیست که یهودیان ایرانی مقیم اسرائیل با خود به سرزمین مقدس آورده و حفظ نموده اند. شعر و موسیقی ایرانی و عادی ایرانی و شریه فارسی ریان و سنت های ایرانی الاصل بسیاری با تمام قوا هور در میان این عده رواج دارد.

سیاری از صاحبان مغازه ها در خیابان آلنسی ایرانی هستند. وقتی وارد یکی از این فروشگاهها شدم، بانوی صاحب مغازه پای تلن با یکی اردوستان با قواش مشغول به صحبت بود. این بانوی عزیز که ایرانی بودن بنده را تشخیص نداده بود، به زبان شیرین فارسی، اما با جملاتی بسیار تلخ و زننده، پای تلن از عروس جدید خود گله و شکایت می کرد با شبیدن حرف های این خانم، به یاد لطیفه ای افتادم در مورد یکت کامله زن ایرانی که در حیاطان به یکی از آشنایان قدیم بر حورد می کند و این آشنای قدیمی از وی حال و احوال دختر و پسرش را که تازه عروس و تازه داماد بودند جویا می شود. کامله زن ایطور گزارش میدهد که: «والله، از شما چه پنهون، پسر من خیلی، بد شانس آورده و زنی نصیبش شده که می حواد هر روز شوهرش صبحونه براش تو رختحواب بپازه، براش مائینی آجری سیستم بپزه، براش کلفت نیست و چهار ساعته بگیره، و حلامه هر روز توفع بیجا و سحره دازه... اما خدا رو شکر دحترم خیلی خوشبخت شده، چون شوهرش مثل بت می پرستش، هر روز صبح براش صبحونه تو رختحواب میپازه، براش مائینی آجری سیستم خریده و کلفت ۲۴ ساعته آورده!...» بقول معروف:

کترینگ گلت کاشر جک بروخیم

Royal Catering (Glatt Kosher)

By Jack Berookhim

زیر نظر مستقیم آر.سی.سی (R.C.C.)

مدیریت ، خوشامی و تجربه طولانی
و در حاشا مهندس جک بروخیم در امور هلداری
و کترینگ ، رمز موفقیت چشمگیر ما است .

انواع اردور شام و دسر در منازل ۲۲ دلار

در منازل اوپن باربیکیو OPEN BBQ ۱۵ دلار

۹۹۹۳-۴۵۸ (۳۱۰)

9993 - 458 (310)

حش های بزرگ و کوچک شما را شاهانه برگزار می کنیم

کترینگ انحصاری مجتمع فرهنگی ارتص (ولی)

و بسیاری از هتل های درجه اول لوس آنجلس

برج مخصوص در انام همه در مجتمع فرهنگی ارتص از ۱۹ دلار به بالا

برای برگزاری مراسم عروسی ، بزم صوا ، شاور ، سمنار ، کنفرانس ،
نمایشگاه و غیره در مجتمع فرهنگی « ارتص » با ما تماس بگیرید .

کنیم. ما باید به علایق خود یا عرب ها توجه دقیق داشته باشیم، زیرا به این امر احتیاج فراوان داریم. ما با حفظ پیوندهای خود با اعراب در آینده خواهیم توانست که تگذاریم حوادث به این درجه از وخامت برسد، و از اینکه دشمنان ما خشم دو ملت را علیه یکدیگر برانگیرند و از آب گل آلود ماهی مقصود بگیرند، جلوگیری کنیم. این هدف کاملاً در دسترس ما است، زیرا نقشه جدید بنای فلسطین باید طوری ادامه یابد و به انجام رسد که مورد موافقت و علاقه ساکنین عرب این سامان هم باشد... دراین مساله فرصتی برای ما دست داده است تا ثابت کنیم که از هزاران سال شهادت و ایمان خویش چه آموخته ایم اگر طریق صحیح را انتخاب کنیم، پیروزمند می شویم و در آینده جهانیان ثبات و دوراندیشی مرامثل می رسند.

(نقل از کتاب «یهودیان در خدمت بشر» برندگان حاره سوس، صفحه ۲۹۵ - ۲۹۴، به قلم اردشیر بابک ب.)

چشمشان روز به روز میبید، هنوز نقل مسلمان انشتین را به پاپان نرسانیده بودم که دوست خوب ماه تیکوا مثل صبب منجر شد. قبل از اینکه متن گفتار انفجار آلود و تیکوا را برایتان بازگو کنم، لازم است شمه ای از تجربیات زندگی او را به عنوان یک یهودی عراقی بطور خیلی خلاصه مرور کنیم. یهودیان ایران و عراق سازماندهان قدیمی ترین اجتماعات یهودی جهان در خارج اثر خاک اسرائیل می باشند، و خانواده «تیکوا» شاید نسل اندر نسل حدود بیش از دو هزار و هفتصد سال در عراق می رسته اند. این همبستگی همیشه صلح آمیز بوده، اما پس از اعلام استقلال دولت اسرائیل در سال ۱۹۴۸ و در اثر تبلیغات ضد یهودی نازیها در میان اعراب، وضع یهودیان عراق به شدت وخیم میگردد، و یکی از خانواده «تیکو» را فقط به جرم یهودی بودن و تهمت «سیویست بودن» در جاپان های مرکزی بغداد به دار می آویزند. بقیه خانواده موفق می شوند به همراه تعداد کثیر دیگری به ایران فرار کنند و در تهران زندگی بومی را آغاز کنند. در اثر تجربه تلخ بغداد، خانواده «تیکوا» همیشه احساس نا اسی می کردند، و بالاخره تصمیم می گیرند به اسرائیل مهاجرت کنند. ولی افسوس که در اسباب دریایی جنگ های یایی دوسه تن از اقوام خود را از دست دادند، و در ماجرای حمله های موشکی صدام حسین به اسرائیل، منطقه محل سکونت تیکوا و

خانواده اش، از همه جاستر صدمه دید. مخصوص به آبارتمان مادر تیکوا حلی صدمه رسید و ساختمان های محاور آن به کلی با خاک یکسان شدند. خود سکوا تعریف می کرد که در بحبوحه این حملات موشکی، یکروز ملوک گاز پرشانه، در استگاه اتوبوس ایستاده بود. آقایی از راه می رسد و از او می پرسد که آیا منتظر اتوبوس است؟ تیکوا پاسخ می دهد: نه خیر! من منتظر موشک هستم! او با همه این اوصاف و احوال، شوح طبعی خود را از دست نداده بود، و از جوک های فراوانی که در آن دوره وحشتناک در میان اسرائیلی ها رواج یافته بود، برایم می گفت و می خندیدیم. اما نگار در اثر چاقو ردن های اخیر درخپان های اصلی تل آویو که خود او شاهد یکی از آنها بود، دیگر شوخ طبعی اش را هم از دست داده بود.

تاوجه به زمینه ای که مرایشان شرح دادم، بهتر می توان از عمق غم و خشم و کلافگی که در سخنان تیکوا موج می ردد، آگاه بود و متشاء طرر بیان او را درک نمود. تیکوا با چهره ای برافروخته و صدایی هیجان آلود و عصبی، در مقابل سخنانی که من ارجیب انشتین نقل کرده بودم. چنین داد سخن داد: «اگر انشتین الان اینجا بوده، پخش را می گرفتیم و می گفتیم: مگر ما ساکنین یهودی اسرائیل با اعرابی که تصمیم گرفتند با ما زندگی کنند، عزیز آنچه تو گفته ای رفتار کردیم؟ مگر نه اینکه اعراب اسرائیل بالاترین سطح تحصیلات، بالاترین سطح بهداشت و بالاترین میزان زاد و ولد و درمیان تمام اعراب جهان دلوا می باشد؟ مگر نه اینکه بهترین راه و روش و تکنولوژی کشاورزی را به آنها آموختیم و هر کدام از آنها که با ما در صلح زیست، در زندگی نسبتاً پرفرمانی به سر می برد؟ مگر نه اینکه با وجود جنگ و خصومت کشورهای عربی با ما، اعراب اسرائیلی از حق رأی و دموکراسی و انتخابات تصاند و به پارلمان اسرائیل برحوردار هستند؟ پس چرا ما باید بعد از دو هزار و پانصد سال درباری و ازاین کشور به آن کشور رانده شدن و بدترین ظلم و ستم را تحمل کردن، بازهم آب حوش دراین بکنوجب خاک از گلویمون پایین بره؟ چرا وقتی یهودی های بی وطن دراین گوشه و اون گوشه جهان از دست هتلی های بررنگ و کوچیک زجر می کشیدند، هیچ کس به فریادشون برسد، اما برای فلسطینی های آواره که پونزده مملکت عربی با ثروت و وسعت و امکانات فراوانی می توانستند با آنها صلح و دوستی کنند، موشم دنیا بصلا درآید و مارو محطه می کشد؟ چرا ما در همه

تو دشمنی با من اریهر چیست؟

یکی دیگر از دوستان فریاد می‌زد که: اسرائیل باید قوی بماند تا از پس جنش‌های جددت نبرازی برآید. درایبف شوهر خوش‌شرب همین دوست یا تعریف کردن لطفه‌ای قدری اتمسفر مجلس را یهودی‌محبت

لو تعریف کرد که یک نوازنی از یک فلسطینی می‌پرسد: «شما با یهودیان اسرائیل بر سر چه می‌جنگید؟»

فلسطینی پاسخ می‌دهد که: «ما برای زمین می‌جنگیم. شما نازی‌ها با یهودی‌ها برای چه می‌جنگید؟»

مرد نوازنی جواب می‌دهد: «ما برای شرف و حیثیت می‌جنگیم، ما برای برتری نژادی می‌جنگیم.»

فلسطینی شانه‌هایش را بالا می‌اندازد و می‌گوید: «طبیعتاً هر کدام از ما برای آنچه ندارد می‌جنگد!»

صبر کردم تا خنده‌ها فروکش کرد و سپس با لحنی آرام از تیکوا خواستم که صادقانه جواب بدهد آیا تمام یهودیانی که در زندگی شناخته‌ام با او به یکی رفتار کرده‌اند؟ و آیا خود او شخصاً در اعراب و فلسطینی‌ها هرگز خوبی ندیده‌است؟ و آیا آن موزه نگارنده‌ای که دو سه روز پیش در اورشلیم با هم از آن دیدن کرده بودیم و مخصوص غیر یهودیان فداکار آلمانی ساخته شده که در زمان هیتلر با به خطر انداختن جان خود به یهودیان یاری دادند، خاطرش بیست؟ آیا بازدید از این موزه‌ایس حقیقت را برای او روشن نکرده که در همه اقوام انسان‌های واقعی و دیوهای انسان نما هر دو وجود دارند؟ تیکوا ساکت بود. با آشنایی چندین و چند ساله‌ای که با او داشتم می‌دانستم که هدف را درست نشانه‌ای قرار داده‌ام. در اولین سال‌های دوستی با تیکوا، بطور غیر عمدی موجب آشنایی او با جوان یهودی ایرانی به ظاهر برانزده و شایسته‌ای شدم. کار این دو به زودی به عشق و نامردی کشید. اما مادر این شاردی پسر از تهران ما عجله خود را به اسرائیل رسانید، تا از ازدواج پسرش با یک دختر یهودی عراقی جلوگیری کند! جادوی سیاه این مادر گمراه، آنجا که در نامرد تیکوا اثر کرد که وی حتی بدون حفاظتی و معذرت خواهی به همراه مادرش به ایران بازگشت، و تیکوا را با یک دنیا دل شکستگی و تلخ‌کامی باقی گذاشت. جنگ و ترور هم فقط میان ممالک و اقوام بیست، در درون یکایک ما است و در میان افراد هم کیش و هم رمان هم شیوع دارد:

مدیران و دانشگاه‌ها من راجع به تاریخ و تمدن اعراب می‌آموزیم، ولی عرب‌ها در مدارسشون درس نفرت به ما و کشتار و خشونت رو به بچه‌هاشون یاد میدن؟ چرا باید بعد از این همه قربونی دادن در جنگ‌هایی که اعراب با ما راه انداختند، حالا از ما خواسته بشه که زمین هارو به اون‌ها برگردونیم؟ در کجای تاریخ سانه داشته که یک ملت که خودش بانی جنگ بوده و سپس شکست خورده، تازه دو فوریت و بیش‌بانی باشه و شرایط صلح رو به طرف پیروز در جنگ دیگه بکنه؟ تو سری خوردن و ظلم دادن برای ماها کافیه، هیچ قدرتی نمی‌تونه و نباید از ما بخواد که حتی یک وجب از اونچه رو که با خون دل و خون جگر بدست آوردیم، به کسانی پس بدیم که میخوان همه مارو به دریا بریزن، کسانی که ثابت کرده‌اند که حتی به هم کیشان خودشون هم رحم نمی‌کنند...

آنکه با مادر خود زنا کند

آیا با دیگران چه ها کند؟

در مقابل حرف‌های تیکوا، هر یک از دوستان دیگر به طر فرداری یا مخالفت با او، و گاهی همه با هم، به سخن درآمدند! یکی از آنها از قول یکی از نویسندگان معروف اسرائیلی می‌گفت که قضیه فلسطینی‌ها و اسرائیلی‌ها درست مانند قضیه آن مردی است که خانه‌اش آتش گرفته بود و مجبور شد از طبقه بالا به روی زمین برود و تصادفاً روی یک آفایی که آن پایین ایستاده بود می‌افتد و پای او را فلج می‌کند و خودش هم شدیداً مجروح می‌شود. حالا این دو انسان جراحت دیده بجای اینکه در فکر دوا و درمان باشند، به همدیگر نفرت می‌ورزند و ضربه‌های پیاپی به یکدیگر می‌زنند. یکی دیگر از دوستان، از دوران طلایی روابط یهود و اعراب در گذشته‌ای دور سخن می‌گفت و ادعا داشت که نباید همه اعراب یا فلسطینی‌ها را تروریست و ضد یهود حساب کرد، و نباید شمس صلح را رندینی و ترس از دست داد:

هنورت گرسو صلح است، باز آ

کو آن مقبول تریاشی که بودی

دیگری مخالف این طریقه بود و می‌گفت تاریخ نشان داده که هر چه ما یهودی‌ها کاری به کار کسی نداشته‌ایم و هدفمان جز صلح و دوستی با سایر اقوام بوده، اقوام دیگر دیر یا زود به دشمنی با ما برخاسته‌اند:

ما با تو دانی سردوستی است

گرگی که مرا شیر دهد پیش من است
بیگانه اگر وفا کند، خویش من است
ای بسا هند و ترک هم زبان
ای بسا دو ترک چون بیگانگان

سمن به دراز کشید و ناچار بلیه مطالب را برای ماه آینده می‌گذاردیم فلسطینی‌ها و اسرائیلی‌ها قرارداد صلح را امضاء کرده‌اند و این می‌تواند قدمی بزرگ در راه صلح برای همه ابناء بشر باشد، به شرط آنکه من و شما هم در درون خود صلح و صفا ایجاد کنیم. اگر چنانچه یک یک ما یاد بگیریم که هر انسان را فقط و فقط بر اساس میزان انسانیت او قضاوت کنیم و نه هیچ معیار دیگری، صلح‌های سیاسی چندان پایدار نخواهد بود.

آقای میر مطهری چند شب پیش در برنامه‌رادیویی «سرزمین دوردست» با روشنگری بیان نمودند: «با کمک و یاری که اسرائیلی‌ها به مسلمانان یوسنی رسانیدند، به همه ما مسلمانان واقعی نشان دادند که ملت‌های متحدمن هستند، و استحقاق دارند که در دستیابی به صلح در خاورمیانه حمایت شوند».

اما فثریون و پیادگرایان مذهبی چه در اسرائیل، چه در ممالک عربی و چه در بقاع دیگر با این نظریه هیچ موافق نیستند. ملانصرالدین مشغول تحقیق و فعالیت در این زمینه است. نصرالدین در گذشته بی‌پرواضحی‌هایی در مورد رل مذهب در روابط انسانی به انجام رسانیده است، و در گزارشی که برای سازمان ملل تهیه نموده، چکیده تمام پژوهشهای خود را در یک کلمه خلاصه کرده است:

«هویج»

وقتی از او حواسد در این باره توضیح میداد، چنین گفت
«دین و مذهب درست مانند هویج است. بهترین قسمت آن دلس
و پنهان شده‌است. به غیر از کشاورزی که تمام هویج را کاشته‌است،
اکثر افراد نمی‌توانند درک کنند که آنچه از زمین بیرون رفته و دیده
می‌شود، قسمت اصلی نیست. اگر قسمت اصلی آن زیاد در زمین
ماند از بین می‌رود».

افراطیون مذهبی و سایر تجار نفرت و جدایی بدون شک هرگز
حواستار صلح درونی یا صلح بیرونی برای بشر نبوده و نیستند. این بر
عهده آزاداندیشان هر قوم است که کفه ترازو را به نفع عشق، مهر و
صلح جویی سنگین‌تر کنند.

غصه رنج بشر، قصه بی پایاست
دفع این غصه فقط دوشرف انسانست
گر فقط مذهب و دین مظهر انسان شدنست
قوم موسی و محمد زجه سرگردانست!
نیست این غیر محبت به بنی نوع بشر
مهربانی است که سرلوح همه ادیانست
غرض از دین، شرف و خصلت انسانی‌ها است
مسلم و کبر و یهودی شدنش آسانست
برغم و درد بشر مذهب و دین درمان نیست
آنکه این نکته نفهمیده به حق نادانست
داروی مهر و محبت بده ای نسخه نویس
رنج افراد بشر را فقط این درمانست

شالوم

من و گنجشک‌های خوبه

گفت: کی می‌روی از یاد پدر
گفت: گمتمی که من آدم نشوم
حالیا حشمت و حاکم بنگر
پیر خندید و سرش داد تکان
گفت این حرف و پروش شد از در
من نگفتم که تو حاکم بشوی
گفتم آدم نشوی حاکم پدر

سپاس بی پایان

بزر تمام دوستان و دوستان سازمان سیاهک باد. نامه‌ها و
نظمهای تبریک و تهییب شما برای سال نو غرق امتنان من بود.
پایدار باشید.

شالیم

CENTURY CITY DENTAL GROUP

هنر زیباسازی
دندان

- باندینگ
- سفید سازی دندان
- روکش و روکش چینی

You CAN Smile Again

- روت کانال
- درمان لثه
- جراحی دهان
- درمان ناراحتی های فک
- ایمپلنت
- دندان مصنوعی
- پرکردن دندان

پذیرفتن کلیه بیمه ها، تحمیل ویژه سالمندان برای خدمات عمومی دندانپزشکی و ایمپلنت

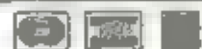
دکتر فریدون نسیان
دندانپزشک

عضو سازمان دندانپزشکی آمریکا و کالیفرنیا

FREE

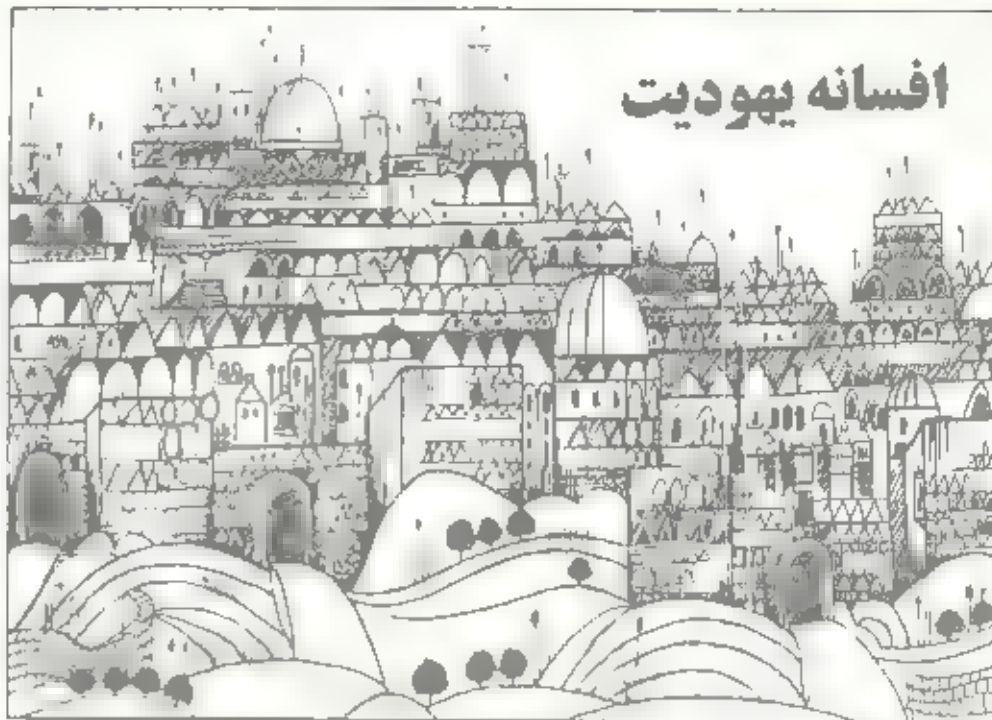
310-557-1704

10350 SANTA MONICA BL.



افسانه یهودیت

برگردان: فلور پوراطی
از: جولیث تایمر
(یوستون) - ماساچوست



قدیمی ترین رمانی که یهودیان از ستاره شش ضلعی استفاده کردند یک مهر بود آن هم در اواخر قرن هفتم قبل از میلاد. اگرچه شش ضلعی بطور معمول در ساختمانهای معبد دوم که توسط یهودیان و غیر یهودیان ساخته شده استفاده میشده و هیچگونه شانه یهودیت نداشته و یهودیان هرگز آن را در زمان هلنیسم Hellenistic استفاده نمی کردند.

رمانی که در قرن نوزدهم یهودیان شش به داخل اجتماع غیر یهودی کشیده شدند، به ستاره داود علاقه تن دادند و آن را بعنوان سمبل خود انتخاب کردند. شاید بخاطر اینکه چیری معادل صلیب مسیحیان در اختیار داشته باشد.

«ده فرمان دزدی را منع کرده!!»

اگرچه فرمان هشتم از ده فرمان «دزدی نکنید» می باشد و به نظر می رسد که می گوید چیری را که متعلق به کسی است را نبردید ولی رای های تلمود و همچنین راشی تفسیر می کنند که مقصود از دزدی، آدم دزدی بوده نه اموال!! درخاورمیانه در زمانهای قدیم آدم دزدی معمول بوده و مردم بخاطر اربکاب آن مجازات می شدند. رای ها معتقدند که در سازه دزدی اموال در «لوی تیکوس» اشاراتی شده است.

تعجب آور نیست که بعد از هزاران سال، انواع و اقسام بی اعتقادی ها به دین یهود، این قدیمی ترین دین دنیا رخنه کرده است.

برای مثال آیا یونس توسط نهنگ بلعیده شد؟ آیا حوا در باغ بهشت سیب خورد؟ و یا اصلا باغ در کجا قرار داشت؟

حتی در پابرجاترین عقاید مذهبی، سوء تفاهات وجود دارد. نگرشی داریم درباره معروفترین سوء تفاهات یهودیت که از داستانهای مردمی سرچشمه می گیرد.

«ستاره داود از قدیم نشانه یهودیت بوده»

گرچه معتقد باشید که تاریخ یهودیت از اواخر قرن نوزدهم شروع شده، این موضوع حقیقت دارد. هانن داوید اولین بار در سال ۱۸۹۷ میلادی یهودیان شناخته شد. زمانی که یهودیان در اولین کنفرانس صیو بیت ها آن را بعنوان سمبل نهضت خود انتخاب کردند و بعد از آن ستاره داود به روی پرچم دولت اسرائیل جا داده شد. اگرچه تمام قبایل دوازده گانه اسرائیل سمبل های مخصوصی به خودشان را داشتند، سمبل هیچکدام از آن قبایل ستاره داود بود.

«دین یهود تعدد همسر را منع می‌کند»

داشتن چند همسر در بیشتر دین‌های یهودیت منع شده است ولی نه در همه جا. اگرچه داشتن چند همسر برای مردان نادرست است ولی هنوز در بین یهودیان سفاردی که در کشورهای غیر اروپایی زندگی می‌کنند معمول است و این احتمالاً ریشه دین اسلام بوده است. بطور مثال یهودیان سوری و مراکشی می‌توانند همسر دوم اختیار کنند در صورتیکه بعد از ده سال ازدواج با همسر اول هنوز صاحب فرزند شده باشند.

ربای ریچارد مارگولیس از کنسای بت اسرائیل معتقد است که بدون شک تورات انعکاس اجتماع چند همسری می‌باشد. منع اختیار کردن چند همسر بیشتر معمول شد بخصوص در میان پادشاهان. برای مثال روحیام ۱۸ زن و حضرت سلیمان ۷۰۰ زن اختیار کردند. در تلمود اغلب از چند همسری بحث می‌شود. یک ربای یهودی معتقد است که یک مرد می‌تواند با هر تعداد زنی را که نتواند از لحاظ مالی حمایت کند ازدواج کند و عده‌ای دیگر معتقدند که مردان فقط می‌توانند ۴ زن اختیار کنند. ربای مارگولیس معتقد است که اولین ممنوعیت اختیار کردن چند همسر در قرن دهم توسط ربای اشکنازی اعلام شد ولی هنوز چند همسری در اجتماعات سفاردی ادامه دارد.

در سال ۱۹۴۹ دولت اسرائیل با پسی‌هایی که به کشور اسرائیل وارد می‌شدند و چندین همسر داشتند مشکلاتی داشت زیرا آنها به قوانین کشور جدیدشان توجهی نشان نمی‌دادند. درحقیقت منع چند همسری از سال ۱۹۵۹ در کشور اسرائیل قانونی شد.

«زنان به میکوه (حمام برای طهارت مذهبی) می‌روند برای آنکه ناپاک هستند»

ربای گیل-واسکین معتقد است که رتبه‌ها به میکوه می‌روند نه برای اینکه کثیف هستند بلکه برای اینکه دوره عادت ماهانه برای آنها حالت مسجزه را دارا می‌باشد. اگر یک مرد ماهی یکبار چنین معصا چون از دست بدهد مسلماً حوله‌ها مرد. ربای واسکین معتقد است که پیش از آنکه یهودی بعد از عادت ماهانه به میکوه

می‌روند که خود را دوباره پاک و مقدس کند. در این زمان عزاداری می‌کنند زیرا قادر بوده‌اند که در این دوره تحم گنداری نارور شوند و برای آنها این مک دوره بوجه سرایی محسوب می‌شود. تعبیر مذهبی رفتن به میکوه این است که زنان بعد از عادت ماهانه و قبل از اسکه با همسر خود رابطه زناشویی داشته باشند پاک و مطهر باشند.

«برای اینکه یک فرد بالغ بشمار آید باید بر میتصوا و یا بت میتصوا بشود»

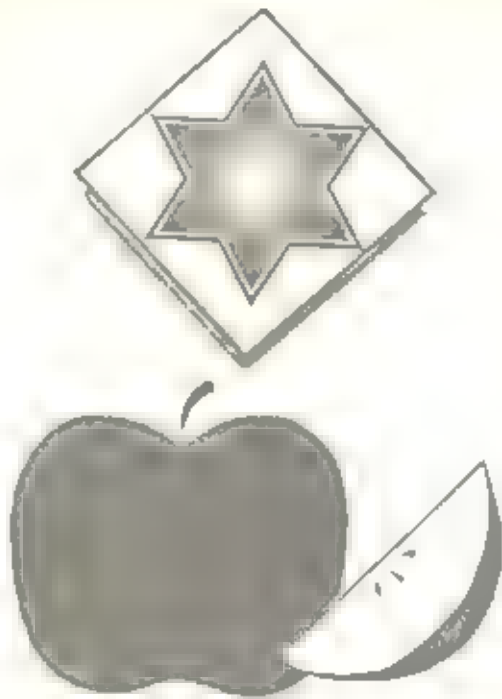
به عقیده ربای جوزف پرور عمل بر میتصوا و بت میتصو یک عمل بیولوژیکی است که با تشریفات خارجی هیچگونه رابطه‌ای ندارد. مراسم جشی بر میتصوا و بت میتصوا فقط به این دلیل انجام می‌شود که اقوام و آشنایان بطور رسمی مطلع شوند که نوجوان به این مرحله از زندگی خود رسیده است. اخیراً برپا کردن مراسم بر میتصوا و بت میتصوا بقدری مجلل و رسمی شده که افرادی که اینگونه مراسم برایشان اجراء نشود بر این تصور هستند که هنوز قابلیت آنرا ندارند که در مراسم مذهبی مخصوص شرکت کنند و آنها حتی به یهودی بودن خود مشکوک می‌شوند.

طبق قوانین مذهبی یهودی هر نوجوان مذکر یهودی زمانی که ۱۳ سال و یکروز شد باید بر میتصوا شود و همچنین برای نوجوانان دختر من ۱۲ سالگی و یکروز برای بت میتصوا شدن در نظر گرفته شده است.

«برای کاشر شدن غذا، ربای بساید آنرا برکت بدهد»

بعضی از غذاهای مانند انواع صدف‌ها و با گوشت حوک هرگز کاشر نمی‌شوند حتی اگر چندین ربای آنها برکت دهند. بعضی دیگر مثل گوشت گاو و گوساله و یا مرغ می‌شود کاشر باشد حتی اگر ربای آنها برکت نکرده باشد.

ربای فلویید هرمن از کنسای مانت سینا معتقد است که کاشر بودی یک غذا بستگی به این دارد که آب این غذا در رده بندی غذاهای کاشر جایی دارد یا نه و یا اینکه بصورت صحیح سلاخی



گاهی که گریبان آنها را گرفته رهایی دهد زیرا خوردن آنها باعث شده که نسل آدم از بهشت اخراج شود !!

«فاش و جنگال نقره را در خاک فرو ببرید ، تمیز می شود»

هیچ چیزی با فرو کردن در خاک تمیز نمی شود . اگر اینطور بود می شد یک همبرگر مک دونالد را در کاعدی پیچید و شسته در حیاط پشت خانه در گودال خاکی فرو کرد و فردا در سر میر شام خانواده مذهبی تری فرد یهودی سرو کرد .

ربای اروپایی پوپس معتقد است که این موضوع سوء تفاهمی است که در مورد رسم تمیز کردن فاش و چگانه‌های نقره که یا به غذاهای گوشتی یا شیری آغشته شده‌اند ، و باید بوده می شده‌اند ، بوجود آمده .

برای مثال اگر یک چاقوی که با آن پنیر بریده شده می خواستند بلافاصله برای بریدن گوشت استفاده کنند چندین بار در خاک فرو می برده تا چربی روی پیر که به آن چسبیده حد شود و از خاک بدون سائیده استفاده می شده . امروز به شکر و وجود اسل رنگ تری و پشم و مواد ظرفشویی مانند Ajax احتیاجی به خاک نمی باشد .

شده است یا نه ؟ هیچ دلیلی داده شده که چرا خوردن بعضی از غذاها حرام است .

"Mashiach" یا فردی که مذهبی بوده و مسئول نگهداری کثروث در هتل ها و کارخانه ها و این قبیل می باشد ممکن است غذایی را مثل ما که در منزل غذا و برکت می کتم برکت کند ولی این دلیل این نمی شود که شخص نامبرده باین طریق غذا را کاشتر کرده است . برکت کردن قبل از غذا یادآور ما می شود که شکر گزار زندگی و نعمات خدایمان باشیم ولی حتی اگر این شکرگزاری را هم نکنیم هنوز غذایمان کثرت است .

«یهودیان در موقع بیایش باید به طرف شرق که اورشلیم قرار دارد بایستند»

معتقده ربای ژوروف پرور تا آنجایی که ما می دانیم کره زمین گرد است ، اگر جایی که ما ایستاده ایم یک خط مستقیم رسم کنیم به طرف مریخ یا زوپیتر اشاره کرده ایم ، تنها راهی که می توانیم بطرف شرق باشیم این است که درارکش بروی زمین بخواهیم !! و حتی در آن موقع ما ممکن است که به طرف جیی باشیم نه اورشلیم . ربای پرور معتقد است که بهتر است یهودیان قلب و روح خود را به یک جهت متمرکز کنند و آن یک جهت روحانی است نه فیزیکی . ولی هنوز در تلمود آمده است که فردی که در کشور اسرائیل بیایش می کند باید به طرف اورشلیم بایستد و آنهاییکه در اورشلیم هستند باید به طرف Temple Mount بایستند

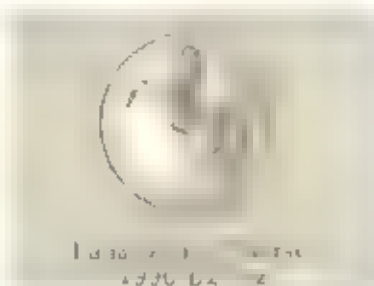
تا امروز در تمام کتبها علامت و میراجه که به زمان عبری شرق می شود تعبیه شده . جالب اینجاست که مسیحیان اولیه هم در کلیساها رو به طرف شرق عبادت می کردند و حضرت محمد هم ابتدا اورشلیم را بعنوان قبله انتخاب کرد که بعد آرا به مکه تغییر داد

«آدم و حوا در باغ بهشت سیب خوردند»

آنها چیزی خوردند ولی هنوز معلوم نیست که چه میوه ای را خورده اند . در ادبیات مذهب یهودی در مورد میوه ممنوعه حدس های زیادی از گندم گرفته تا انگور رده شده است . هیچکدام از مرجع مذهبی عقیده ندارند که میوه ای گاز رده شده سیب بوده است این ممکن است سب های Macintosh و Granny را از احساس

MAKE YOUR MOVE TO GOLD

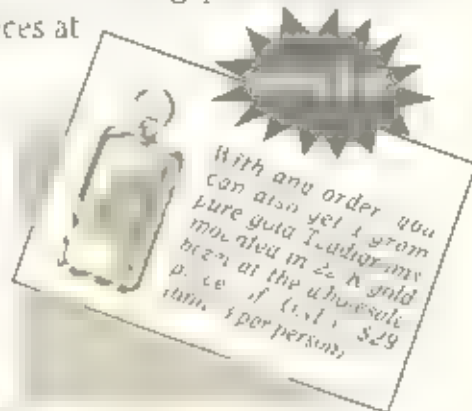
In order to introduce you to the official distributor **pandaamerica** for China's Panda coins, Australia's Kangaroos, Canada's Maple Leafs, and for the Singapore Mint, here is a wonderful selection of Brilliant Uncirculated pure gold pieces at very low prices. **Just \$37.50 each.**



#1



China "Panda"
1991 1/20 oz.



With any order you
can also get 1 gram
pure gold Ladybugs
mounted in 24K gold
bezels at the wholesale
price of \$1.15, \$29
minimum per person.

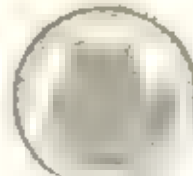
#3



Cook Islands "Fagie"
1990 1/25 oz.



#5



Cook Islands "Tiger"
1990 1/25 oz.

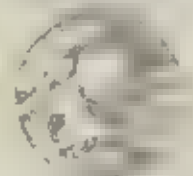


China "Panda"
1990 1/20 oz.

#7



Singapore "Lion"
1992 1/20 oz.



China "Panda"
1990 1/20 oz.

To order enclose check or money order and mail coupon to:
PandaAmerica, 3460 Torrance Blvd., Ste 100, Torrance, CA 90503

Name:

نام و نام خانوادگی

Address:

آدرس

City:

شهر

State/Zip:

ایالت و پست شماره

Daytime phone:

تلفن روز

Wonderful selection of pure gold coins for just \$37.50*,
p.u.s \$3.50 shipping & handling.

Please indicate quantity & item #

*CA Residents add 8.25% sales tax

اگر تصمیم به خرید سکه و یا جواهرات سکه‌ای دارید ما ما
در شرکت پاندا امریکا سکه‌ها را می‌فروشیم. برای آشنایی شما
به این شرکت نمونه کوچکی از سکه‌ها را با قیمت
مخصوص برایتان تهیه کرده‌ایم. برای سفارش و یا اطلاعات
با خانم مریل باتلر رایگان ۸۰۰-۴۷۲-۶۳۲۷
سکه‌ها را بخرید.

نوشته: ویچارد سی پرت

مدیر برنامه و مطالعات دفتر فرماندار کالیفرنیا

کاربرد تجارت

آزاد آمریکای شمالی

برای کالیفرنیا

آن کشور را بهود بحثیده و بارز خوبی برای محصولات آمریکایی و کالیفرنیا خواهد گردید.

تحت ریاست جمهوری کارلوس سالیناس گوزتاری، دولت مکزیک تلاش بسیاری نمود تا یلیونها دلار از سرمایه گذاری خارجی را با تشویق رشد اقتصادی مکزیک همراه نماید.

با توجه به سابقه گذشته خط مشهای حمایت صنایع داخلی مکزیک و دخالت بی حد دولت در اقتصاد ملی، نمی توان فرض را بر این گذاشت که تغییرات توسط دولت سالیناس ادامه یابد.

نافتا، بسیاری از این تغییرات را که لازمه تبدیل به بازار اقتصادی فعال و پویای نماید را غیر قابل اجتناب و برگشت مینماید. بسیاری از اقتصاد دانان در این نقطه نظر مشترکند که اقتصاد کالیفرنیا در سایه نافتا قادر به تولید هزاران شغل خواهد شد، دلیل آن این است که کالیفرنیا دارای تعداد کمی صنایع تحت حمایت داخلی در مقابل صادرات بوده و صنایع زیادی دارد که در اثر افزایش بیشتر در دسترسی به بازار آمریکای شمالی بسیار متمتع خواهند شد.

قرارداد بازرگانی آزاد آمریکای شمالی بازارهای زیادی را برای تجارت های بیشماری بوجود خواهد آورد، مثل حمل و نقل شرکتهای بیمه، فروشگاههای اجناس صنعت توریسم، ساختمان، مهندسی و شرکتهای خدمات و واردات و صادرات، کارخانجات تولیدی کالیفرنیا از بازار پررنگ و رقابت بیشتر متمتع خواهند گردید.

تاریخچه ناfta

در ۱۷ دسامبر ۱۹۹۲ رئیس جمهور فلی امریکا، جورج

کالیفرنیا از لحاظ بازرگانی (واردات و صادرات) موفق ترین ایالت آمریکا بوده و قرارداد بازرگانی آزاد آمریکای شمالی (NAFTA) سیار برای این ایالت سر نوشت ساز خواهد بود. بیش از یک میلیون از افراد کالیفرنیا شملی وابسته به این نوع تجارت دارند و این رقم دائم در حال افزایش میباشد. در حقیقت این بخش تنها موردی است که در شرایط بد اقتصادی کالیفرنیا، رشد نشان داده است.

کانادا و مکزیک در حال حاضر بعد از ژاپن در ردیف دوم و سوم طرفین بازرگانی این ایالت قرار دارند. بازرگانی کالیفرنیا با مکزیک در رشد اقتصادی این ایالت سیار دارای اهمیت میباشد. در سال ۱۹۹۲ صادرات کالیفرنیا به مکزیک ۶ / ۶ بلیون دلار بوده که بیش از ۱۱ درصد کل صادرات میباشد.

از ۱۹۸۷ به تدریج صادرات به مکزیک با سرعت دو برابر بیش از نقاط جهن افزایش شدن داده که در حال حاضر ۱۶ درصد در سال میباشد.

عیرغم وضعیت بد اقتصادی کالیفرنیا، ایالت ما، ۱۳ درصد کل فعالتهای اقتصادی کشور و یک دلار از هر هفت دلار صادرات آمریکا را به خود اختصاص میدهد. ۶ دلار از هر ۱۰ دلار صادرات آمریکا به مکزیک، از محصولات کالیفرنیا است. بنابراین منافع بسیاری از قرارداد بازرگانی آزاد به ایالت کالیفرنیا خواهد رسید.

همیت ناfta NAFTA تنها در ماز نمودن درهای تجارت بین الملل نیست. این قرارداد سرعت لیبرال نمودن اقتصاد مکزیک را افزایش میدهد و آن کشور را برای سرمایه گذاری خارجی سیار مستعد مینماید. تزریق پول خارجی به اقتصاد مکزیک، رشد

افزایش داد، دلیل آن رشد بیش از انتظار در تجارت بین آمریکا و مکزیک ذکر شد. چون مشاغل در رابطه با صادرات در کالبریا حقوق بسیار پیری دریافت می‌کنند سایر ورثه کار آمریکا، کارمندان اس صنعت درآمد بیشتری خواهند داشت در حقیقت کارگرانی که در رشته‌ای کار می‌کنند که به نسبی با صادرات به مکزیک مربوط است ۱۲٪ درآمد بیشتری در ساعت از کارگران دیگر دریافت خواهد نمود.

انستیتی اقتصاد بین الملل حاضر نشان می‌کند که صادرات آمریکا تنها به مکزیک (بدون کانادا) باعث کار ۱۰۰ / ۶۱۰ نفر در آمریکا می‌باشد (این آمار کاملاً با آمار کمیسیون تجارت بین الملل کالبریا مطابقت دارد). این انستیتی پیش بینی می‌کند که رشد صادرات به مکزیک باعث حمایت ۱۰۰ / ۴۰۰ کار دیگر تا سال ۱۹۹۵ خواهد شد حتی بدون توافق بدین معنی که صادرات به مکزیک از ۲۲ بیلیون دلار در سال ۱۹۹۱ به ۵۵ بیلیون دلار یا ۶ / ۱۳٪ در سال خواهد رسید که منظر خیلی محتاطانه می‌رسد زیرا در دهه ۸۰ بارشد سالیانه ۱ / ۱۶ درصد روبرو بوده‌ایم (صادرات کالبریا ۴ / ۲۴ درصد افزایش سالیانه داشته است).

بمبارت دیگر موانع اقتصادی و تجاری که مکزیک را بحال در عرض ۶ سال گذشته از میان برداشته باعث ایجاد ۱۰۰ / ۴۰۰ کار جدید در آمریکا خواهد شد. توافق باعث رشد سریع تر این روند خواهد گردید.

مطور مثال کمیسیون بین المللی تجارت آمریکا، طی بررسی یک سلسله راه حل‌های متفاوت توسط کارشناسان اقتصادی پیش بینی می‌کند که سالیانه افزایش حدود ۵ درصد یا ۲۵ بیلیون دلار در تولید سرانه ملی پس از به اجرا در آمدن کامل توافق خواهد داد. این کمیسیون همچنین پیش بینی می‌کند که در بلند مدت میزان افزایش کار تولید شده به ۱ درصد (۹۴۰۰۰ کار) با اضافه درآمد ۳۰۰ درصد (۷۵ دلار در سال) خواهد رسید.

بر اساس تحلیل وزارت تجارت آمریکا در سال ۱۹۹۲، ۱۰۰ / ۷۰۰ آمریکایی شغل خود را مدیون صادرات به مکزیک بوده‌اند با وجود توافق این رقم به ۱۰۰ / ۹۰۰ تا سال ۱۹۹۵ خواهد رسید این افزایش تولید کار در کالبریا نقش بسیار اساسی و مهمی را بازی خواهد نمود.

بوش، نخست وزیر کانادا، هالووتی و مالیانس رئیس‌جمهور مکزیک قرارداد تجارت آزاد بین کشورهای خود را امضاء نمودند. این کشور تعهد خود را برای توسعه اقتصادی و افزایش کار توسط توسعه سرمایه‌گذاری و تجارت با توجه به شرایط محیط زیست و حق و حقوق کارگران، اعلام نمودند.

نافا، عوارص و موانع تجارت برای کشاورزی، تولیدات و خدمات و محدودیت‌های سرمایه‌گذاری را برداشته و حمایت بیشتری در مورد حق مالکیت استعداد و هوش را مقرر خواهد نمود عوارص بر واردات کشورهای غیر عضو همچنان اعمال خواهد شد تا باعث موقعیت برتر کشورهای عضو قرارداد و بازار گردد.

پرویدنت کلینتون از این قرارداد که توسط جورج بوش امضاء شده حمایت می‌نماید. و سایدگان او برای مواد غذایی آن درباره شرایط محیط زیست و حقوق کارگران و افزایش ناگهانی واردات در اوایل اجرای این قرارداد در حال مذاکره با نمایندگان کانادا و مکزیک می‌باشند.

پس از آنکه این لایحه به کنگره تقدیم شد، کنگره بایستی تا ۹۰ روزه جواب آری یا نه خود را به آن بدهد. پس با توجه به همین مرحله که بایستی در مکزیک و کانادا نیز انجام گردد ضرب الاجل از ژانویه ۱۹۹۴ که رهبران این سه کشور پیش‌بینی کرده بودند کمی رود بنظر می‌رسد و شروع اجرای این قرارداد چندین ماه طول خواهد کشید.

ایالات متحده آمریکا

با اجرای نافا، صنایعی که قدرت رقابت بیشتر دارند بوجود آمده و کار تولید خواهند نمود، و صنایعی که قدرت رقابت کمتری دارند، ضرر خواهند دید. نتیجه این عمل باعث توزیع بهتر منابع و تولید بیشتر محصول برای هر سه کشور خواهد بود.

انستیتی اقتصاد بین الملل پیش‌بینی می‌کند که توافق باعث بوجود آمدن ۲۴۲۰۰۰ کار جدید در ۱۹۹۶ و از بین رفتن ۱۱۲۰۰۰ کار فعلی خواهد بود که در نتیجه باعث پیدایش ۱۳۰۰۰۰ کار خواهد شد.

برجولای ۱۹۹۲، این انستیتی در پیش‌بینی خود تجدید نظر نمود و مقدار کار تولید شده تا سال ۱۹۹۵ را به ۱۷۱ / ۱۰۰

Jack Harounian

Shaare Zedek Medical Center in Jerusalem



Governor

International Board of Governors

Chairman

Iranian Friends of Shaare Zedek

Dear Friends :

It is the leading institution of its kind. Its uniqueness sets it apart from others. It saves lives on a daily basis.

I am, of course, referring to the Shaare Zedek Medical Center in Jerusalem. For nearly a century, Shaare Zedek has not only held a warm spot in the hearts and minds of Jerusalemites, but also in the hearts of its many supporters around the world. To those in Jerusalem, it is a place of healing, a place of new life, a place where the highest quality medical care is given with warmth and compassion. It is we who help to provide all of the above to those in need in the State of Israel.

This year, in particular, is a very important year in the modern history of Shaare Zedek. It is in this year that the new Comprehensive Heart Institute will open its doors on the 10th floor of the Hospital. The \$25 million heart surgery pavilion will revolutionize cardiac care in the Middle East. More important than that — it will save Jewish lives.

Please join me as we help build this very important new Heart Institute in the Shaare Zedek Medical Center. You can do so by placing an ad in our Annual Dinner Journal. Please note that a \$500 ad entitles you to two complimentary dinner tickets.

The Journal will be published in conjunction with our Annual Dinner and will be distributed at the Dinner on Sunday, November 21, 1993, at the New York Hilton.

I thank you, in advance, for your generosity and your support of the "Hospital With a Heart".

Sincerely,

Jack Harounian
Member of Metropolitan Regional
Board of Directors

32 EAST 31ST STREET • NEW YORK, NY 10016
TELEPHONE (212) 686-2002 • 1-800-365-2002 • FAX (212) 213-8414



Governor
International Board of Governors

دوستان عزیز

Chairman
Iranian Friends of Shaare Zedek

یکت بودن آن از سایر نوسسات پزشکی و بیمارستانهای مشرق قفقاز جهان زیباتر و است
شفای امید و زندگی دوباره به بیماران را در برنامه روزانه خود قرار داده است
محققان توجه گشتید نوسسه مورد بحث مرکز پزشکی «شعبه صدق» میباشد
صد و یک قرن است نه تنها مرکز تشریفاتی قلب و افکار انسانی پرورش میدهد
بلکه در قلب کلیه اتحاض خیر و حامیان خود در سراسر عالم نیسینه جای دارد
بزی انانی پرورش میدهد مکانی است که التیام می بخشد، مکانی است که زندگی دوباره میدهد
محی است که آخرین روشس معاجد و درمانی را برای بیماران مورد احتیاج با مهر و محبت تقیم میکند
این شما هستید که با پشتیبانی خود با حمایت ارزنده خود توانستید این احتیاج را در کشور اسرائیل تامین
کنید

امسال بخصوص سال مهمی در تاریخ بیمارستان «شعبه صدق» است
زیرا که در طبقه دهم این بیمارستان بزرگترین مرکز جدید درمانی قلب در باغی زیادهای بیماران مورد احتیاج باز خواهد کرد
این مرکز جراحی قلب با ۲۵ میلیون دلار برآورد و محتاج آن، انقدر بی درمداوی قلبی مردم خاور میانه
خصوصاً محاضات جان اسرائیل با وجود خواهد آورد
وقت صا میشود جهت تمیل این بخش قلبی مهم به باطحق و بمقام شوید
حمایت خود را بخواهید بوسیله درج آگهی در نشریه سالانه شام ارائه نماید
نشریه مذکور در تاریخ یکشنبه ۲۱ نوامبر ۱۹۹۳ و مجلس شامی که در هتل هیلتون نیویورک برگزار میشود
منتشر میشود. شماره گذاری و پشتیبانی و خیرخواهی خود «از بیمارستانی بایک قلب» حمایت نموده
قدر دانی و شکرات ما نشا را شایاد

دوستدار شایعوب مارونیان
عضو کمیته اعرانی آمریکائی در نیویورک و شرق آمریکا عضو کمیته اعرانی بین المللی شعبه صدق در اسرائیل

صادرات

لرزان به مکزیک خواهد رفت. باید خاطر نشان نمود که بدون این قرارداد هر سرمایه‌داری برای یافتن کارگر لرزان به هر جای دنیا رفته و خواهد رفت.

اقتصاد مکزیک یک مک سی ام اقتصاد امریکا و درآمد سرتاه یک بهم این کشور میباشد. بنابراین این قرارداد اثر بیشتری در اقتصاد مکزیک تا امریکا خواهد گذاشت. کل اقتصاد مکزیک تقریباً به اندازه اقتصاد لس آنجلس کانتی میباشد.

عواقب اقتصادی NAFTA

کالیفرنیا

کانادا و مکزیک از لحاظ صادرات برای کالیفرنیا مقام های دوم و سوم را پس از ژاپن در اختیار می‌دهند. صادرات به کانادا و مکزیک در سال ۱۹۹۱ به ۱۲ بیلیون دلار یا ۱۹ درصد کس صادرات کالیفرنیا بوده است. وزارت تجارت امریکا تعداد ۶۱۳۰۰ کار جدید را نتیجه افزایش تولیدات صادر شده به این دو کشور از سال ۱۹۸۷ میداند. با اینکه تجارت بین کالیفرنیا و مکزیک در مقایسه با کل صادرات ایالت ناچیر است (۶۰ بیلیون در برابر ۷۵۰ بیلیون دلار) - با اینکه از سال ۱۹۸۷ تا ۱۹۹۲، صادرات کالیفرنیا به مکزیک ۱۸۵ درصد افزایش داشته است یعنی از ۲ / ۲ بیلیون به ۶ / ۶ بیلیون دلار، و همچنان در حال افزایش میباشد. ما وجود NAFTA تجارت فیما بین مکزیک و کالیفرنیا تا سال ۲۰۰۰ پیش از ۲ برابر خواهد گردید.

بسیج صنایع اول صادراتی در سال ۱۹۹۲ شامل: وسایل الکتریک و الکترونیک ۵ / ۱ بیلیون دلار، کامپیوتر و ماشین آلات صنعتی ۱ / ۱ بیلیون دلار، وسایل حمل و نقل ۲۹۰ میلیون دلار، محصولات فلزی ۳۴۴ میلیون دلار و محصولات شیمیایی ۳۱۲ میلیون دلار بوده‌اند.

آژانس تجارت و بازرگانی، در ده سال آینده افزایش کار را با وجود NAFTA در این صنایع می‌بیند: کارهای معدنی، نفت خام و گاز طبیعی، چوب، کاغذ و محصولات وابسته، چاپ و انتشارات، محصولات شیمیایی و محصولات وابسته نفتی و دغال سنگ، لاستیک، چرم، محصولات فلزی فلزی، ماشین آلات غیر برقی، وسایل حمل و نقل و وسایل متفرقه. گرچه کشاورزی کالیفرنیا با کمبود کار روبرو خواهد شد، ولی بنا به عقیده این آژانس مقداری منفه در صفحه ۴۶

تجارت مابین امریکا و مکزیک با NAFTA با رشد صعودی زیادی مواجه خواهد گردید. کمسیون تجارت بین الملل پیش بینی میکند که این رشد در حدود ۲ / ۵ درصد تا ۱ / ۲۷ درصد خواهد بود. افزایش واردات در مکزیک به امریکا حدود ۳ / ۴ درصد تا ۱۵ / ۴ درصد تخمین زده میشود.

NAFTA بعنوان کوششی برای وصل نمودن اقتصاد ۲ کشور بسیار پیشرفته صنعتی و یک کشور در حال توسعه تابحال بی سابقه بوده است. سایر هم کوشش برای کم کردن تعرفه بر بسیاری از محصولات، بسیاری از موانع غیر تعرفه گمرکی وجود دارد که بیشتر از تعرفه ها باعث جلوگیری از تجارت میگرددند.

مکزیک

NAFTA بسیار برای مکزیک ضروری میباشد. ازین بردن تعرفه ها و آردتر نمودن اقتصاد مکزیک در حال دولت که توسط رئیس جمهور این کشور آقای سالیاس، از ۱۹۸۸ شروع گردیده، باعث تشویق سرمایه گذاری و تجارت خارجی در مکزیک شده که به رشد اقتصادی منجر گردیده است.

بطور مثال، تورم که در سال ۱۹۸۷ یک رقم سه شماره ای بوده، در سال ۱۹۹۲ به ۱۱ درصد رسیده و از سال ۱۹۹۱ - ۱۹۸۹ پس از ۷ سال اقتصاد را کند، رشد اقتصادی ۴٪ در سال را نشان میدهد.

رشد جمعیت مکزیک افزایش زیادی را در سالهای ۵۰ و ۶۰ نشان میداد، در دهه ۸۰ کمی آهسته تر گردیده است. با اینکه نیروی کار ۲۹ میلیون نفره مکزیک در حال رشد بوده و ایجاد ۸۰۰ / ۰۰۰ شغل جدید در سال برای این کشور ضروری است. NAFTA باعث آزاد شدن بازار مکزیک و سرمایه گذاری بیشتر در هر دو طرف مرز خواهد گردید. یکی از عقاید غلط در مورد NAFTA آن است که ما وجود آن، سرمایه گذاران برای یافتن کارگران

از: کورش عیوراحی

عواقب نامعلوم قرارداد صلح غور میانه



این قرارداد را یک سند برای تحقق بخشیدن به یک دولت فلسطینی میدانند که بیمی از اورشلیم را شامل خواهد گشت. احرار پرچم فلسطینی بر فراز گنبد کلوب اصحاب در قسمت شرق اورشلیم و رقص و پایکوبی آنها در آن محل نمایشگر این آرمان سیاسی است. میتوان گفته های معاون وزیر امور خارجه Yossi Beilin که در واقع آرشیونکت مذاکرات با PLO در نیروی بوده را در این زمینه نادیده گرفت. وی معتقد است که باید اورشلیم را به ناحیه های متعددی تقسیم نمود که یک ناحیه آن را تحت اداره فلسطینی ها گذاشت. در اصل این پاسخی است به حواسته فلسطینی ها مبنی بر تأسیس پایتخت خود در اورشلیم

مرحله بعدی مذاکرات صلح تشکیل یک فدراسیون با اردن میباشد. هیچ معلوم نیست که تشکیل اینگونه فدراسیون با اردن از تهدید خطر برای اسرائیل خواهد کاست. و هیچ ضمانتی هم نیست که اینگونه فدراسیون از لحاظ سیاسی میانه رو خواهد بود. در واقع دولت اسرائیل باید مکث نماید و امکان این واقعیت را در نظر بگیرد که این قرارداد اولین گام برای تأسیس اتحاد دولت های عرب رادیکال از مرز ایران تا حومه های تل آویو میتواند باشد.

باوجود اینکه هفته پیش آقای رابین نخست وزیر اسرائیل توانست رای ۶۱ تن از نمایندگان کنت پارلمان اسرائیل را جهت تأیید قرارداد صلح تأمین نماید، لیکن گروه های زیادی در اسرائیل از جمله حزب لیکود و طرفداران آن و سرخی از مطبوعات این قرارداد صلح را یک خطر برای امنیت کشور خود میدانند.

در واقع این قرارداد دودستگی شدیدی در اسرائیل بوجود آورده است که نظیر آن را کمتر میتوان در تاریخ ۲۵ ساله استقلال آن مشاهده کرد

گذشته از این اختلاف نظرهای داخلی، خطر میرسد که تفاوت فاحشی بین آنچه که اسرائیل از این قرارداد صلح برداشت میکند و آنچه که PLO تصور مینماید وجود دارد.

آقایان رابین و پور مکرراً اعلام مینمایند که این قرارداد صلح هیچگاه یک دولت مستقل فلسطین را بوجود نخواهد آورد. حتی در جلسه کابینه و در طی ملاقات با مطبوعات آقای رابین تأکید کرد که یک دولت فلسطینی خطرناک خواهد بود و وی از بوجود آمدن آن جلوگیری خواهد کرد.

لیکن فلسطینی ها معیری متضاد از این قرارداد صلح دارند. آنها

فلسطینی تشکیل شود.

حالا PLO حواسش را است که ۱۰۰۰ / ۶۰۰ آواره به عزه و یهودا و شبرون برگردند. دولت اسرائیل حاصراسه فقط ۶۱۰۰ نفر را پدیدبرد. برای حل این اختلاف، طرفین پذیرفته‌اند که یک هیئت بین‌المللی میانجیگری نماید. و تاریخ نشان داده است که همیشه حکم اینگونه هفت‌ها بر سر اسرائیل تمام شده است. رهو نگی از حزب لیکود در مقاله‌ای تحت عنوان «حود را در دام انداختن رابین» به این موضوع اشاره کرده و معتقد است که بر هیئت بین‌المللی چه با حکم نماید که ۱۰۰ / ۶۰ نفر برگردند. آقای نگین در نامه‌ای خطاب به رابین اضافه میکند:

«تو خود را در دامی انداخته‌ای بخاطر تعهد احمقانه‌ای که به ملت داده‌ای که ظرف شش تا نه ماه به یک موافقت برسی. تو بخاطر اینکه اعتبار سیاسی خود را حفظ کنی این قرارداد را امضاء کردی و حاضر شدی با باند PLO به توافق برسی. با این نحو این قرارداد را بهر قیمتی که بود میخواستی. آنچه که تو کسب نمودی قیمتش را ما ملت باید بپردازیم.»

تنها مایه امید این است که در طی مسئله مذاکراتی که هنوز در پیش است و بقول رابین هر ۸۰ درصد قرارداد باید مورد بحث قرار بگیرد، اسرائیل بتواند بر اثر کارشکنی‌های PLO و تطذرت غیر قابل قبولش جریان را متوقف سازد. امید دیگر این است که این احست گفتن‌های رهبران دنیا و این دست آفرین زدن به پشت آقایان رابین و پرر آنها را مرور سازد که منافع کشور خود را در معرض خطر بیشتری نگذارند.

تصور است که حرفت یک روری توماس جفرسون فلسطینی‌ها خواهد شد و یا اینکه نمود بیانه روی را در بین همسایه‌های خود خواهد داشت یک قمار با سر وشت است. بقول Kirk Patrick جانم جین کرک پاتریک (نماینده قلمی آمریکا در سازمان ملل) سازمان PLO محصولاً بنظر آری بر دن کشور یهودی بوجود آمده است. رابین میدانده که حرفات در رشت‌های ترور، توطئه و فریب دادن تخصص دارد. یک معجزه بزرگ لازم است که یگانه انسان‌ها را فردی صلح جو سازد.

مسئله دیگری که هنوز به توافق نرسیده و بلا تکلف مانده است مسئله بازگشت تعداد آوارگان فلسطینی به اسرائیل است. البته باید ذکر کنیم که قبل از وقوع جنگهای استقلال ۱۹۴۸ و شش روزه ۱۹۶۷ که کشورهای عرب همسایه اسرائیل بوی تحمیل کردند، سران عرب دستگاههای تبلیغات وسیع خود را بکار گماشته و عده‌ای ریدار اعراب داخل اسرائیل را تشویق کردند که اسرائیل را ترک نمایند تا بلکه کار آری بر دن یهودیان و به دریا انداختن آنها آسانتر شود. سدهای سال‌ها همین دستگاههای تبلیغاتی عرب، اسرائیل را در بر افکار عمومی دیا و سازمان ملل مقرر جلوه گر ساخته است و آرا مشغول بوجود آوردن این آوارگان فلسطینی چه در اردن و لبنان و یا سایر کشورهای عرب نموده است. و دیدیم که چگونه دول عرب طرف سالها میلیونها دلار به جیب PLO ریختند تا خرج خرید اسلحه کنند و بادر کشورهای ملوک شرقی تعلیمات تروریستی بیسند و مرتکب جانیات فجیع در کار هواپیما ربابی، کشش بجه‌های معصوم خردسال و افراد بی‌گناه یهودی شوند. و هیچگاه حاضر نشدند که به این آواره‌ها کمک نمایند و ترجیح دادند که آنها را در اردوهای موقتی نگه دارند تا زمانی که دولت

کاربرد تجارت آزاد امریکای شمالی

کمتر از یک دهم درصد کل کارگران کشاورز در ایالت کالیفرنیا شامل آن خواهد شد.

بر اساس آمار دولتی بوجود ناافتا بین ۴۰۰ تا ۱۹۹۰۰ کار در کالیفرنیا تولید خواهد شد. و بنا به اعتقاد اداره مطالعات و برنامه ریزی، در اثر ناافتا از سهم صادرات کالیفرنیا به مکزیک، بین ۳۰ تا ۴۰ هزار کار تولید خواهد شد.

با افزایش سرعت رشد اقتصادی در امریکا و مکزیک، ناافتا اثر مهمی بر عوامس مهمی که در کالیفرنیا مطرح میباشد خواهد گذاشت تجارت آزاد منافع دیگری غیر از تولید کار خواهد داشت. بهر شدن محظربست مکزیک در کنار و در میان فعالیتها، بازار آن

بر روی تکنولوژی، فنون، خدمات، محصولات و سرمایه امریکا مار خواهد شد، تجارت آزاد باعث رشد سرمایه‌گذاری و به منایانی لازمه برای حمایت محیط زیست خواهد گردید.

کالیفرنیا مهم نامتاسی از مهاجرین غیر قانونی را (۱۲٪ کل جمعی امریکا در مقابل نصف کل مهاجرین غیر قانونی) محود اختصاص داده است. در بلند مدت از سیل این مهاجرین مکزیک و امریکای لاتین مرکزی بحاطر تولید و وجود کار در مکزیک کاسته خواهد شد که در سطح سازی از هزینه‌های اسالت در اس مورد کاسته خواهد گردید.

Tiffany

پس جرابی جوراب تیفانی منیش

کیفیت و قیمت های جوراب تیفانی
غیر قابل رقابت است



۱۱۲۷ خیابان میپل جنوبی - داون تاون لوس آنجلس
تلفن : ۲۱۲-۷۴۸-۸۸۲۳ فکس : ۲۱۲-۷۴۸-۲۶۲۹



دکتر سهیل خدادادی

SOHEIL KHODADADI, D.M.D., D.D.S

بیشتر فته ترین درمانهای دندانپزشکی برای اطفال و بزرگسالان

تلفن ۲۴ ساعته

(310) 271-3003

250 N Robertson Blvd., Suite 412
Beverly Hills, CA 90211

• دارای درجه دکترای از U.S.C

• عضو کادر آموزشی و تحقیقاتی دانشگاه کالیفرنیا جنوبی

• عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

نهی و تنظیم از: دکتر یسان نامداد

قاره‌های پزشکی

مغز انسان

سابقاً تصور میشد که مغز انسان یک عضو ثابت و تغییر ناپذیر است. دانشمندان از خود می‌پرسیدند چگونه مغز انسان میتواند از یک فرد شاعر سازد شخص دیگری یا با موسیقی دهن و یا حتی جنایتکار شود؟

پژوهشگران میدانستند که مغز در داخل خود و بین سلولهای خود از راه ارتباط، کارهایی را انجام میدهد. می‌دیدند که اگر یک کودک در محیط پر محبت و مهریانی بزرگ شود باهوش تر از کودکی خواهد بود که بدون مراقبت های عاطفی پرورش یافته است ولی هیچکس نمیدانست در داخل مغز چه اتفاقی می‌افتد که یک نفر خیلی اجتماعی بار می‌آید و موفق و دیگری ناموفق.

در ده سال اخیر انقلابی در آگاهی های رایج به عمل درونی مغز بوجود آمده است که فرضیات گذشته را درباره زیست شناسی و عمل مغز و اثر آن روی رفتار کاملاً رد کرده است.

پژوهش های جدید نشان داده است که تکامل مغز و اثر آن روی رفتار و کردار و شخصیت شخصی و احساسات و موفقیت او سنگینی به دو عامل دارد.

عامل اول ژن ها هستند که نقشه مغز را کشیده و ساختمان آنرا بوجود میآورند.

عامل دوم محیط زیست است که (ریزه کاری) روی مغز انجام میدهد و ساختمان ایجاد شده توسط ژن را تکمیل و زیاده مناسب میسازد. ما برای درست است که ژن ها تکلیف نهایی مغز را تعیین میکنند ولی محیط زیست میتواند تا ۲۰ درصد در شکل گرفتن مغز موثر واقع شود. یعنی اگر منجنش هوش (IQ) یک نفر ۷۰ باشد از طریق آموزش و راهمایی میتوان آنرا به ۹۰ رسانید ولی نمیتوان یک IQ افتاد را به ۱۲۰ رسانید.

سلولهای مغز را نورون می‌نامند. در شروع تشکیل شدن جنین در ریه های مادر، ابتدا چند سلول مغزی یا سرون در موک جبین

وجود دارد که سرعت تقسیم میشود و در عرض چند ماه تعداد این سلولها به ۲۰۰ یلیون می‌رسد. سلولها سعی میکنند با قسمتهای مختلف بدن ارتباط برقرار نموده و هر کدام کاری را انجام دهند نصف این سلولها که بواقع بتواند ارتباط خود را با بدن برقرار ساخته و کاری انجام دهند تا هفته بیستم اربین میروند.

پس از تولد نوزاد سلولهای مغزی (نورون) بین خود و بقیه خطوط ارتباطی برقرار میسازند که آنرا (Synapse) می‌نامند. هر سلول میتواند هزارها خط ارتباطی داشته باشد بطوری که در یک سالگی ممکن است ۵۰ تا هزار ترابلیون خطوط ارتباطی بین سلولهای مغز موجود آید. محیط زیست کودک تدریجاً باعث ایجاد این ارتباطات میشود و به او امکان میدهد که با شرایط مختلف زندگی خود را تطبیق دهد و ضمناً صدا، بینایی، بو و لمس را تجربه کند.

ارتباط بین سلولهای مغز باعث میشود که هر ار ۴۱ قسمت با وظایف گوناگون تقسیم شود از قبیل

بینایی، بیان، بویایی، لمس، شنوایی، حرکات ماهیچه‌ای و غیره. در بین سن ۴ و ۱۰ سالگی مغز تصمیم میگیرد که کدام یک از راههای ارتباطی را باقی گذارد و کدام یک را اربین ببرد. در این سن است که یادگیری زبان خارجی، حساب و موزیک آسان تر از سنیه دیگر میباشد. بنابراین اینگونه استعداد ها را نایستی در بین ۴ تا ۱۰ سالگی پرورش داد.

اگر بعد از ده سالگی از کله خطوط ارتباطی که باعث مهارت ها میشود استفاده نشود عدهای از این خطوط تا زمان بلوغ از بین میروند و در این موقع مغز که سه پاونده وزن دارد دارای حدود یکصد بیلیون سلول و ۵۰۰ تریلیون راههای ارتباطی می‌باشد. تعداد راههای ارتباطی میتواند تا ۲۵ درصد کم و با زیادتر شود بر حسب اینکه کودک در یک محیط فرسوده ابتدایی زندگی کند یا برعکس در محیطی سرشار از تجارب و امکانات فراوان زندگی نماید. بنابراین اگر کودک در محیط زیست خود آموزش نیابد و مهارت های مختلف را تجربه نکند مغز او رشد بیشتری از لحاظ عمل پیدا میکند

از کار می افتد و هرچه زمان بگذرد قسمت بیشتری از ماهیچه قلب دچار نارسایی می شود و از کار می افتد.

سوطان غده پرستات

پرستات غده‌ای است که محصوراً در مرد وجود دارد. این غده در زیر مثانه محلی که مجرای ادرار به مثانه وصل میشود قرار دارد و مجرای ادرار را تا حدودی احاطه میکند. عمل پرستات تهیه و ترشح مایعی است که هنگام انزال با اسپرم که از بیضه ها می آید مخلوط شده و آنرا بصورت یک مایع روان درمی آورد و محیط مناسبی را برای زنده ماندن اسپرماتوزوئید آماده می سازد و حتی عقیده براین است که محیط تقذیه برای اسپرماتوزوئید می باشد.

مرطبان پرستات سالانه باعث مرگ ۳۸۰۰۰ نفر در آمریکا میشود و درمان آن جراحی و رادیوتراپی بوده و اخیراً جراحی از راه یخ زدن و سرد کردن غده نیز معمول شده است که روشی مرموز است. آسان تر از راههای متداول قلبی میباشد. پس روش که Cryosurgery نامیده میشود از سال ۱۹۹۱ تاکنون در ۳۶ بیمارستان در ایالات متحده آمریکا بکار رفته است. با این شیوه جراحی سلولهای سرطانی همراه با تمام غده پرستات از راه یخ زدن (Freezing) نابود می شود. یک سورن فلزی از راه پوست بوسیله جراح وارد پرستات میشود. ازت مایع (Liquid Nitrogen) از راه سورن وارد پرستات میشود و غده را تا زیر ۳۰۰ درجه فارنهایت سرد میکند و تبدیل به یک توده یخ میکند و بافت سرطانی را میکشد. پژوهش های بیشتری بایستی انجام شود تا بتوان روی آینده بیماران قضاوت کرد. معقیده دکتر (Michael Naslund) بیماران درمان شده از این راه تا یکسال بعد از عمل ۶۰ درصد آنها ممکن است به ناتوانی جنسی دچار شوند و بقیه آنها انزال از راه معمولی نخواهند داشت.

این خطر در بیمارانی که از راه معمولی جراحی شده و یا تحت درمان با رادیوم قرار گرفته اند سیر وجود دارد. اما یک روش جراحی برای نجات دادن عصب مربوطه در سال ۱۹۸۱ در بیمارستان Johns Hopkins توسط دکتر Patrick Walsh پیشنهاد شد که تا ۷۴ درصد توان جنسی را باقی می گذارد.

و حریت هوش (IQ) افزایش می یابد.

در اندازه مک سر سورن از مقر یکسختی که ۲۸ هفته از سر داخل رهدانی او می گذرد ۱۲۴ بیلیون ارتباط بین سلولی وجود دارد. همین اندازه از مقر مک نوراد دارای ۲۵۳ بیلیون و درس ۸ ماهگی ۵۷۲ بیلیون ارتباط بین سلولی میتوان یافت. این ارتباطات بین سلولی تا یک سالگی مرتباً افزایش می یابد و بعداً رو به کاهش میگردد.

بطور خلاصه مقر از محیط ریست استفاده میکند تا به عمل خود شکل بدهد و سلولهای مغزی نیاز به تشویق و آموزش دارند، برای بیکه قدرت بینایی، بیان، بویایی، کنترل ماهیچه ها و انعکاس هارندست آورند. در حقیقت ژن ها اسکلت مقر را شکل میدهند و محیط ریست طرافت و مهارت عمل مقر را.

مقر در حال رشد یک جنین یک ماهه دارای بیلیون ها سلول مغزی میباشد.

بعد از تولد تریلیون ها راههای ارتباط بین سلولی تشکیل میشود و قدرت بینایی، بین و شنوایی را بوجود میآورد.

در سنین بین ۴ تا ۱۰ سالگی بر حسب نوع آموزش داده شده راههای ارتباطی تقویت میشود.

بعد از سن ۱۰ سالگی مقر هنوز هم قدرت تغییر دارد و در تمام دوران های زندگی میتواند یاد بگیرد و بخاطر بیاورد.

حمله قلبی در ساعت اول

معالجه حمله قلبی در ۷۰ دقیقه اول برای بیمار مساله مرگ و زندگی میباشد. اگر بیمار فوراً به بیمارستان هدایت شود و درمان شود از بسیاری از عوارض کاسته میشود. ولی در یک بررسی که در نشریه بچمن پزشکی آمریکا اخیراً منتشر شده است نشان میدهد که اکثر آبهایی که دچار حمله قلبی میشوند تا ۷۰ دقیقه اول در خانه هستند و یا اینکه معالجه ای برای آنها صورت نگرفته است.

این بررسی که توسط دانشگاه واشنگتن بعمل آمده است روی ۳۶۰ بیمار در ۱۹ بیمارستان در منطقه میاتل انجام شده و لزوم آگاهی دادن به مردم را توصیه میکند که بمحض مشاهده علائم حمله قلبی فوراً بیمار را به بیمارستان منتقل نمایند. در حمله قلبی باعث بسته شدن عروق حوان رسان به ماهیچه قلب قسمتی از ماهیچه

روش Cryosurgery مخصوص برای مردان کهال و آنهایی که ممکن است دچار عوارض جراحی شوند پیشنهاد میشود.

پیش گیری از پوکی استخوان (Osteoporosis)

نتیجه پژوهش های بعمل آمده توسط انستیتو بهداشت امریکا و منتشر شده در مجرنال American Medical Association نشان میدهد که اگر کمی کلسیم بصورت خوراکی روزانه به رژیم غذایی دختران بالغ اضافه شود استخوانها را تقویت کرده و از بروز پوکی استخوان در آینده آنها پیش گیری میکند. بیماری Osteoporosis سالانه ۲۵ میلیون آمریکایی را دچار می سازد. مقدار کلسیم اضافه شده در این مطالعات روزانه ۳۵۴ میلی گرم Calcium Citratemate میباشد که بنظر میرسد از دیگر شکل های کلسیم قابلیت جذب بهتری دارد.

روزانه ۱۲۰۰ میلی گرم کلسیم پیشنهاد میشود که بهرست راه غذا وارد بدن شود ولی بیشتر دختران آمریکایی فقط ۷۰ درصد این مقدار کلسیم را از راه غذا وارد بدن میسازند. بنابراین پیشنهاد میشود که روزانه ۳۵۴ میلی گرم کلسیم اضافی از راه دهان به دختران جوان داده شود تا در عوارض پوکی استخوان مخصوص بعد از یائسگی پیش گیری شود. شیر بدون چربی، آب پرتقال و میوهجات سرشار از کلسیم میباشد.

بعد از یائسگی تجویز Estrogen می تواند تا حدی از پوکی شدن استخوان پیش گیری کند.

آنفلوآنزا

فصل پاییز فصل شیوع بیماری آنفلوآنزا میباشد. امسال شیوع بیماری زودتر شروع شده است حتی در بعضی از نواحی امریکا از ماه جون مواردی از این بیماری دیده شده است.

علائم بیماری تب خفیف، سردرد، درد تنها، ساهیه و استخوان ها، سردرد و سستی بدن است

عامل بیماری ویروس میباشد که انواع مختلف دارد از قبیل نوع A، B و C.

در بیماری نوع C علائم خفیف تر است ولی انواع ویروس A و B علائم شدیدتر بوده و ممکن است ایجاد عوارض نماید که گاه

منجر به مرگ میشود.

این بیماری در سالموردگان و کودکان بیشتر عوارض میدهد. واکس این بیماری وجود دارد ولی با توجه به گروه های مختلف ویروس نمیتوان واکسی تهیه کرد که بر علیه انواع مختلف کارساز باشد. واکس های تهیه شده برای پیش گیری از بیماری آنفلوآنزا معمولاً از نوع ویروس هایی که شایع تر است تهیه میشود و اگر هم کاملاً بر علیه سایر انواع ویروس کارساز باشد در هر حال بیماری را مسک تر میکند.

تزریق واکسن به گروه های زیر توصیه میشود:

- آنهایی که سن ۶۵ و یا زیادتر است.

- بیماران و آنهایی که دارای بیماری مزمن میباشند از قبیل بیماریهای قلب و ریه.

- اشخاصی که بهر نحوی با بیماران سر و کار دارند و یا در بیمارستان مشغول بکارند.

اشخاصی که در آسایشگاهها سر میزنند

- آنهایی که کودکان را نگهداری میکند.

- بالاخره با توجه به بی صور بودن واکسن، همه کس بخصوص در ایامی ها میتوانند از آن استفاده کنند

تزریق واکسن برای اشخاص زیر مصوع است:

- آنهایی که نسبت به تخم مرغ حساسیت دارند، زیرا ویروس این واکسن روی تخم مرغ پرورش میشود.

- آنهایی که با تزریق این واکسن در دفعات قبل حساسیت نشان داده اند.

- آنهایی که بعد از تزریق این واکسن علائم بیماری در آنها مشاهده شده است.

های بارداری در ابتدای بارداری

تزریق واکسن معمولاً هیچگونه علائم جسی یا عوارض بوجود نمی آورد. در بعضی اشخاص مختصر درد در ناحیه تزریق مشاهده میشود.

پورش

در شماره گذشته، صفحه ۷۶ قسمت مصاحبه با آقای زاکوب غریانی به اساه نوشته شده بود که آقای اسحق مرعزار فوت فرموده اند که از این ناست بیلر متاسفیم.

چشم انداز

کیتیرینگ کا شر بہادر

$$(f) \quad 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100$$

$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2}$



محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه بهادر گرم سازید.
بهادر کیتزینگ پر سابقه لوس آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر
همیشه آماده است از مهمانان عزیز شما پذیرائی کند



تلفن: ۷۱۳۵ ۶۰۹ (۸۱۸)

18750 Oxnard St., # 415 • Tarzana, CA 91356

«حرفی ز دل‌تنگی‌ها»

بسیار خوشوقتیم که از این شماره حاتم دکتر فرح پرشکی، روانشناس همکاری خود را با چشم‌انداز آغاز کرده‌اند. هدف از دوحود آوردن این صفحه بررسی پاره‌بی‌ار مشکلات و مسائل حیوان‌دگی و اجتماعی می‌باشد. خوانندگان عزیز که مایل به مطرح کردن مشکلات خود هستید می‌توانید نامه‌های خود را به آدرس مجله ارسال دارید پاسخ به سئوالات فقط به صورت کتبی درمجلسه درج خواهد شد. برای محفوظ بودن اسامی لطفاً بر روی پاکت حتماً قید نمره کنید (مربوط به صفحه حرفی ز دل‌تنگی‌ها). هرگونه تشابه اسمی و یا افتات مندرجه دراین مقالات صرفاً تصادفی می‌باشد.

سوال ۱ -

پس از گذشت ۳ سال با داشتن دو فرزند ۵/۱ و ۵/۲ ساله درس ۲۵ سالگی از شوهرم جدا شدم:

خیلی زود یعنی در آغاز دومین سال ازدواج مان متوجه شده بودم و شاید بهتر بگویم اشتباه پدر و مادرم شدم. اولاً سه سال تمام رنج و درد زندگی با مردی متعصب و خلاف کار را با بردباری تحمل کردم و روزگار خوش اوایل زندگی و جوانیم را شب و روز با امید به آینده پدید رساندم ولی متأسفانه آخرین چاره را در طلاق دیدم. کلمه‌ای که ارشیدش نفرت داشتم. حال هم تصورم سررا رنج می‌دهد، دلایل بسیاری برای جدایی از همسر داشتم، که تحمل آنها برای دختری که درس ۲۰ سالگی تن به ازدواج با چنین مردی را داده بود کار آسانی نبود!

در همان سالهای اول ازدواج متوجه نگاههای عاشقانه و رفتار غیر طبیعی شوهرم با منشی‌اش خواب و آسایش را از من گرفته بود. خیلی زود بعد از ازدواج شب بیدار شدن‌ها شروع شد. اندکی بعد معاشرت‌های نامناسب او با افرادی که شایسته رفاقت و یا حتی آشنایی با خانواده ما نبود آغاز شد.

گهگاه با این تصور که در موقع نامزدی ۲۰ - ۱۹ سال بیشتر از منم نگذاشته بود و تجربه کافی نداشتم خودم را می‌محظم، ولی پدر و مادرم را چه‌طور؟ آنها که سرد و گرم زندگی را چشیده بودند چرا بی‌مطافه بوجوان خود را در دام مردی ناشناخته و انتخاب شده انداخته‌اند که امروز در عنوان جوانی تحمل بار سنگین پرورش ۲ فرزند بی‌گناه دور از پدر و محروم از محبت خانواده را بر دوش داشته باشم؟

گاهی تصور میکنم که شاید آنهمه جلال و شکوه ظاهری، حواهر، ساختمان و سوزنیل لوکس یا بهتر بگویم چشم و هم چشمی کور شدن کرده بود که واقعتاً را ندیده گرفته و مرا با بی‌روز



انتهاخته‌اند! من و فرزنداتم در حال حاضر با پدر و مادرم زندگی میکنیم گرچه از محبت‌های بی‌حد و اندازه آنها برخورداریم ولی شرایط موجود برای همگی ما طاقت فرساست

هنوز چند ماهی از جدایی من و همسر نگذشته بود که پدر و مادرم شروع به فشار آوردن برای ازدواج دوباره‌ام نمودند. من که رنج زیادی را در این ازدواج ناموفق تحمل کرده بودم شدیداً آنها مخالفت میکردم. کم‌کم چاره را در مراجعه به روان‌شناس دیدم که بعد از معاینه روان‌درمانی قادر به فهمیدن و درک اتفاقاتی که بر من گذشته بود شدم

در این مدت بیکار نشسته با نام نویسی در بک دوره کامپیوتری و ادله ۲ بچه کوچک خود را سرگرم نمودم. حال تدریجاً احساس تهی‌ای‌ام شروع شده و دلم می‌خواهد که زندگی‌ام را با کسی شریک شوم. در عین حال دلم برای فرزندان کوچکم که می‌باید بدون سرپرستی پدر، بزرگ شوند می‌سوزد و احساس میکنم که همه ما احتیاج به یک خانواده جدید داریم. می‌خاطر این دلایل تدریجاً راضی شدم که در اجتماعات که به منظور آشناسدن جوانان تشکیل میشود شرکت کنم و این آغاز مرحله دوم افردگی من بود. بارها اتفاق افتاد که در این گونه مجالس با جوانی آشنا میشدم و ساعت‌ها با

جوانان ما از نشان دادن شخصیت واقعی خود و ترس از بهم خوردن جریان ازدواج آتل است. بعضی از این جوانان بر این تصور هستند که اگر طرف مقابل دارای چند علامت ناپایدار و فریب دهنده ظاهری از قبیل درآمد سرشار، معروفیت قایلی، مقدری زیبایی و ماشین آخرین سیستم بود دیگر شناخت واقعی از حلق و روحیات او و امکان تفاهم برای زندگی مشترک و طولانی ضرورتی ندارد. یکی دیگر از دلایلی که منجر به این ازدواج های ناسالم میشود

این است که بسیاری از مواقع جوانان، قبل از شناخت واقعی

خصوصیات طرف مقابل و فقط بعد از صرف ۲ - ۳ شام (بقول یکی از دوستان) بجوییده شده تصمیم به ازدواج یا شخص مقابل را بگیرد. گاه نیز گروهی از جوانان ما با وجودی که شناخت و سعی از طرف مقابل را دارند ولی متأسفانه به احساسات شخصی خود پی توجه بوده بتصور آنکه تا آن موقع اطرافیان و دوستان از معاشرت و احیاناً ازدواج قریب الوقوع آنها باخبر هستند و با از ترس والدیشان و حرف زدن های مردم جرأت بهم ردن جریانات را نداشته اند. ازدواج ناخواسته ای داده اند. بدیهی است که عاقبت چنین ازدواجی چه خواهد بود. بنظر میرسد که شما یکی از این افراد بودماید که تحت تأثیر و توصیه والدین اقدام به ازدواجی نمودید که نتایج چنین دردناکی برای شما داشته است. گاه خود را سرریش می کنید که چرا چشمانتان را باز نکردید و فریب ظاهر همسران را خوردید و گاه والدینتان را مقصر میدانید.

جای سی تاسف است که افراد جامعه ما به زنان و مردانی که زندگی ناموفق داشته اند یا دید منفی بگیرند و شخصی را که عمل خلافی انجام نداده سرزنش کرده و محکوم ببندید. متأسفانه در جامعه و فرهنگ ما مردم همیشه در جستجوی یافتن مقصر هستند بدون آنکه در جستجوی علت و چگونگی مقصر بشوند. و برجای تاسف است که، هزارانمان را برای خطایی که مرتکب نشده، بد از جامعه خود میرانیم. خشم شما کاملاً قانس درک و درجا است.

به نظر میاید که تا حد زیادی سعی برای دارید ضمن توجه به وضع فرزندانتان برای خود زندگی تازه ای بنا کنید واقعاً قابل تحسین هستید. اقدام شما برای فراگیری کامپیوتر مستظور آماده شدن برای کار و استقلال مالی خود فکر بسیار خوبی است شوق و اشتیاق و علاقه به کار این اعتماد نفس را به شما خواهد داد که به همراه تجربیاتی که از ازدواج ناموفق اولیه خود بدست آورده اید زندگی دانشویی تازه را با صاحب بشر خود و شخص مورد علاقه تان شروع نمائید.

یکدیگر به حرف و گفتگو میگردانیدیم و لو مشتاقانه شماره تلفن من را جویا میشد و بعضی مواقع بلافاصله سخن نفس میکردند و خواهان معاشرت بیشتر میبود ولی بعد از چند روز با وجودیکه خواسته بودند که به این رابطه ادامه دهند از آنها چیزی نماند همیشه می شنیدیم که درباره من تحقیق کرده و فهمیده اند که من قلاً ازدواج کرده ام و دارای ۲ فرزند هستم. در نتیجه این امر مانع از ادامه معاشرت و تصمیم گیری آنها شده است. مرا راهنمایی کنید. امضاء معضوظ

جواب ۱ -

خاتم محترم، چنین بنظر میرسد که طلاق در جامعه ما واقعه دردناکی است. نه تنها بدلیل درد روحی عینی که شخص طلاق گرفته متحمل میشود بلکه بخاطر عدم پذیرش جامعه ما از عمل طلاق و شخص طلاق گرفته. متأسفانه سوء تفاهم های بسیاری در جامعه ما در مورد طلاق وجود دارد. از جمله خیلی از ایرانی ها تصور میکنند که طلاق در جامعه آمریکایی و یا اصولاً در آمریکا حاصل سادهای است و دلائل آنها برای مینا است که اولاً آمریکایی ها فاقد ارزش های خانوادگی و الای ایرانی هستند و ثانیاً چون قوانین آمریکا و بخصوص قوانین مالی این مملکت به نفع زنان نوشته شده است راه را برای طلاق هموار ساخته است. متأسفانه این چنین تصورات کاملاً بی اساس بوده و چه بیارند زنان و مردان آمریکایی که قادر به تحمل درد روحی و طاقت فرسای طلاق نبوده و برای فرار از असردگی شان دست به خودکشی میزنند و باز چه بسیارند زنان آمریکایی که همچون زن ایرانی بخاطر عدم استقلال مالی در ازدواج های ناسالم باقی میمانند و هرگز فکر جدایی از خاطرشان نمیگذرد. طلاق برای همه ناراحتی های روحی فراوان به همراه دارد و طلب روحی آن برای همه طاقت فرسا است و به همین دلیل کمتر کسی چه ایرانی و چه آمریکایی بدون دلایل عمده به این عمل تن در میدهد. شکی نیست یکی از دلایلی که باعث ازدیاد طلاق در بین ایرانیان شده است باز بودن و آسازدگی نسبی محیط در قبول این مسئله است و با وجودیکه اجتماع هنوز هم به سختی پذیرای قبول این مشکل میباشد در مقایسه تا چند دهه اخیر پذیرایی بیشتری در این مورد وجود دارد.

اگر یکی از دلایل اصلی تعداد بیشمار طلاق را ازدواج های ناسالم بدانیم مشواک بعدی چنین مطرح میشود که چرا ازدواج های ناسالم تا این حد در جامعه ما رواج دارند؟

دین اصلی این همه ازدواج های ناسالم منجر به طلاق و احمه

سوال ۲ -



پنهان بوده‌است. اما آیا هرگز تصور کرده‌اید که به بله گویی واقعی خانمان را قبل و یا اوایل ازدواج ممکن است با توافق اخلاقی اشتباه گرفته باشید؟ آیا هرگز به فکر تان رسیده است که علاقه و محبت جوانان ما برای ازدواج آن چنان است که بسیاری از علائم نشان دهنده عدم توافق اخلاقی را نادیده میگیرید؟ باز آیا فکر میکنید در سالهای ازدواج در ایران بی توجهی به خواسته های همسران و جریحه دار کردن احساساتی او را به درجه‌یی از عصبانیت رسانده باشد که الان عکس العمل به رفتار شما نشان میدهد. لطفاً برای پیدا کردن جواب این پرسش ها کمی بیشتر به عقب برگردید. ازدواج سالم وقتی دوام پیدا میکند که براساس عواملی چون شناخت احساس مسئولیت، خوش بینی به آینده، اعتماد به نفس و رشد روحی لازم برای شرکت در یک همستگی موجود آمده باشد. ازدواجی که اساس آن کنترل یک جانبه و فرمانبرداری از طرف دیگر باشد با کمترین رشد روحی طرف مقابل خیلی زود از هم حواله‌دهد. شاید اما در مورد رابطه همسران با خانواده‌اش این رابطه تا حد زیادی شایع به اغلب روابط مادر و فرزند در فرهنگ ما دارد. تا هنگامی که چنین رابطه‌ای از حد سالم تجاوز نکند نشان دهنده بی از ربایی های آداب و رسوم افراد جامعه ما و ارتباطات پابرجایی است که والدین و فرزندان باهم ایجاد میکنند، اما به شرطی که چنین رابطه‌ای از حد سالم تجاوز نکند. می‌تواند فرزندانی که روابط احساسی قوی مری با پدر و مادر خود دارند تا به همسرشان.

من و حسم ۱۰ سال پیش در ایران ما هم ازدواج کردم و صاحب ۳ فرزند هستیم. قبل از ازدواج همسر ما تمام عقاید من موافقت میکرد. هر وقت عقیده‌اش را راجع به موضوعی می پرسیدم او را میخواست که از عقیده من راجع به آن موضوع باخبر شود و بعد راجع به طرز فکر خودش که حلی یا طرز فکر من نظایر داشت صحبت میکرد. حدود ۵ سال پیش ما به امریکا مهاجرت کردیم. متأسفانه ورود ما به امریکا همان و عرصه شدن اخلاق و رفتار خانم همان. عکس العمل های این تغییر اخلاق و رفتار، مخالفت های به حق یا ناحق همسر ما عقاید و نظریات من میباشد. چون من دارای شغل و درآمد خیلی خوبی هستم، با پیشنهاد خانم برای رفاه خانواده بواسطه خانه بزرگ و آبرومندی تهیه نمائیم بدیهی است که نگهداری آن مستلزم مخارج بیشتری است که ناچاراً از همسر خواست کرده‌ام که موطن مخارج اضافی باشد. ولی سرکار خانم بیش از پیش، هر دقیقه که وارد منزل میشود به نظر میاید که تمام شهر را خریده است بدون آنکه دلیل و عذر موجهی داشته باشد. مثلاً بعدی مشاهده این خانم ما مادرم میباشد. پدر و مادرم مدت سه ماه برای دیدن ما به امریکا آمدند و مثلاً در منزل ما میمان بودند. خانم روزی چند بار درباره موضوعات بی اهمیت با مادرم وارد بحث و مشاجره میشد. من از خانم تقاضا و خواست میکردم که چون اقامت آنها موقت است و بزودی به ایران برمیگردند برای حواشاند آنها قلاً به ظاهر به مادرم علاقمندی نشان بدهد ولی هر بار با مخالفت و بحاری و روبرو میشدم که مثلاً چرا مادرت در کار آشپزی و یا تزئینات منزل به من دستور میدهد. درحالیکه من ناظر و شاهدیم که همسر من گذشته ز آنکه هفته‌ای چند بار به مادرم سر میزند و روانه بیر چند بار تنفی عقاید خواهر و مادرم را راجع به مسائل جریبی مختلف میرسد و مسائل خصوصی و داخلی خانواده ما را برای آنها بازگو مینماید.

لطفاً در پاره چگونگی رفتار همسر ما من مرا راهنمایی کنید.
امضاء محفوظ

جواب ۲ -

بطوریکه از نوشته شما پیداست و بیان میکنید که ممحض ورودتان به امریکا با عقاید مخالف خانمان روبرو شده‌اید این اختلاف بسیار بزرگ تر حقیقت است که قبل از مهاجرت به امریکا این اختلاف عقیده وجود داشته در واقع آتش زیر خاکستر

از مادر شوهران ایرانی به سختی می‌تواند قبول کند که پسرانش با وجودیکه هنوز فرزندانشان هستند دیگر کودکان بسند و خانواده‌بی تاز و از خود دارند، بسیاری از مادران ایرانی که خود سالها حکم و رسم از تمام اطرافیان تحمل کرده‌اند، بعد از ازدواج پسرانشان خود حامی چنین رفتاری می‌شوند. چنین مادران احساسات حریجه در شده خود را با زردن عروسان خود اظهار می‌کنند، در حاشیه نظر می‌آید که بهترین راه حل برای مشکل شما این است که از همسران خواهش کنید که با هم مشیید و از احساسات خود بدون سرزنش کردن همدیگر، صحبت کنید. اگر هر دو از صمیم قلب به این عمل تن در دهید قادر خواهید بود که از اشتباهات همدیگر چشم پوشی کرده و رنگ تازه‌ای از رابطه باهم بوجود آورید.

مثلا حامی برای بوجه چپ رابطه‌ای اظهار می‌داشت که شوهرم همیشه امکان دارد که مرا طلاق بدهد درحالی که پدر و مادرم همیشه در کنار من خواهد بود.

امکان این هست که خانم شما بر چنین عقیده‌ی باشد ولی در همین حال امکان دارد که همسر شما در جستجوی تردکی هستند که در رابطه با شما احساس می‌کند و در نتیجه در جای دیگر به دنبال آن می‌گردند. در مورد رابطه همسر و مادران: در مرحله اول اگر رابطه شما و همسران متزلزل بود حاتم شما هرگز احتیاجی برای قدرت نمایی با مادران احساس نمی‌کردند و در مواردی که ذکر کرده‌اید با محبت و حشویی با مادران کنار می‌آمدید. اما بنظر می‌آید که همسران رنجشی را که از شما دارید با مشاجره با مادران تلافی می‌کنند. از طرفی دیگر رابطه مادر شوهر و عروس در فرهنگ ما همیشه رابطه پر تلاطمی بوده است. بسیاری

دکتر فرامرز داویدی

پزشک و جراح بیماریهای چشم

فارغ التحصیل و استاد سابق بیمارستان دانشگاهی هدا سا - اورشلیم

● عضو سابق هیئت مدیره متخصصین کانتکت لنز اروپا

● مشاور عالی کارخانجات سازنده کانتکت لنز

● تشخیص، درمان و جراحی کلیه بیماریهای چشم

239 S La Cienega Blvd., # 100
Beverly Hills, CA 90211
Tel. (310) 659-1212

5255 W. Sunset Blvd.,
Los Angeles, CA 90027
Tel. (213) 463-7262
(213) 461-6696



دکتر بنجامین بهروزان

GREAT CARE MEDICAL GROUP & DENTISTRY

پزشک خانواده متخصص کودکان و نوجوانان
دارای مورد تخصصی کودکان و نوجوانان از اسرائیل

رزیدنت سابق بیمارستان های
● تل هشومر وابسته به دانشکده پزشکی دانشگاه تل آویو
● ارواین وابسته به دانشگاه کالیفرنیا جنوبی، ارواین

5255 W. Sunset Blvd.,
Los Angeles, CA 90027
(213) 463-7262

2221 Lincoln Blvd., Suite # 200
Santa Monica, CA 90405
(310) 396-9999



آموزش نوازندگی پیانو
زیر نظر

پیمان اخلاقی

پس از ارائه
کنسرت های متعدد
در سال های
تهران (محمان) هرمستان عالی موسیقی
کرچی (آساس) و سده
لوس آنجلس

تدریس موسیقی علمی به تمام اعضای خانواده شما

(کلاسیک، پاپ، ایرانی)

آموزش کودکان به کمک پشرفته ترین متدها

TEL (310) 820 8261

1606 S. WESTGATE AVE. WEST LOS ANGELES, CA 90025



SERJIK

سرژیک



خواننده ی جوان و
پر شور همراه با
رکستر ۶ نفره خود
جشن و عروسیهای
شما را به شی
خاصه انکیر و بیاد
ماندنی تبدیل خواهد
ساخت
این شماره را به
خاطر همسپارید



(818) 500 7872

مروغه دروازه حق قانونی شما



Farsmarz Lavae
PARALEGAL

اسرائیل - امریکا

دین حسن حاند - آپارتمان

مک تجاری شماره ۱۰۰ اسرائیل

میخیریم ووجه آنرا در امریکا

نشد بر داحب میکنیم



لطفاً نافع های زیر تماس

بگیرید

شماره ۷۹

روزها ۹۰

۳۱۰-۲۷۱-۶۹۳۲ ۳۱۰-۶۵۷-۸۴۷۸

دکتر منصور یعقوب زاده

دندانپزشکی عمومی و زیبایی

اورتودنسی ردیف کردن دندانها

استاد یار سابق دانشگاههای فرانسه و

دانشگاه ملی ایران با ۱۸ سال سابقه کار

قبول کلیه خدمات دندانپزشکی زیبایی

وروش و روت کانال و اورتودنسی

قبول کلیه بیمه ها و مدیکل

General Dentistry

Orthodontics

11859 Wilshire Blvd., Suite 505

Los Angeles, CA 90025

یست سال پس از جنگ کپور

لحظه کندی و های اسرائیلی در نابودی موشکها و مواضع آتشهای هوایی سوری اکنون فارغ از هیچگونه مشکلی مشغول به بمباران مواضع پشت جبهه ارتش سوریه شده بود توانست این موفقیت را به دیگر نیروهای اسرائیلی بدهد تا بتواند (تپه های جولان) را برای سومین مرتبه متوالی تصرف خود درآورد و دمشق را مورد تهدید قرار دهد.

معمره حدود صیون یکبار دیگر دست دشمنان یهود که قصد نابودیش را داشتند، کوتاه نمود.

نتیجه جنگ چنان سرهت به نفع اسرائیل تمام گردید که بررگترین حامی اعراب (شوروی سابق) را برآن داشت که به کشتیهای هواپیمای خود آمادگی حمله اتمی به اسرائیل بدهد.

کشورهای کمونیست و عرب و آفریقایی و آسیایی به دست و پای عاجزهای برای تحمیل آتش بس بر اسرائیل افتادند. کشورهای که موفقیت اسرائیل در منطقه منافع اقتصادی و یا استراتژیکیشان را بحظر انداخت بود و با خوشحالی منتظر نابودیش بودند با امید و واسوره خبرهای فتوحات ارتش دفاعی اسرائیل را می شنیدند و مانند ماری رخمی به خود می پیچیدند.

بالاخره جنگ با پادریانی ابرقدرتها متوقف گردید درحالیکه در پشت سر خود کشته ها، رخمی ها، گم شده ها و اسرای زیادی را بجای گذاشت.

دستان پیروزی جنگ (یوم کپور) داستان یک ارتش نیست و قصه یک یا چند ژنرال ارتشی نمیشد. این جنگ، برد فرد سربازان گمنامی است که با کمال شهادت در راه متوقف کردن دشمن از پیروی در خاک اسرائیل جان باختند تا ارتش دو مرتبه آمادگی خود را، یافت و جای آنان را پر نمود.

چند بحث آسان بصورتی معمولی در یک مبرد معمولی نبود. سربازان اسرائیلی که بدست مصریان اسیر میشدند را یا بلافاصله کور میکردند در بیابان رها می ساختند، و یا اعضاء بدنشان را قطعه قطعه می نمودند و یا با بریدن اعضاء تناسلی آنان وفرو بردن در حلقشان حقه شان میکردند. اسرای اسرائیلی بدست سوریها سرخوشی بهتر آنان نداشتند، شکنجه ها شکنجه ها اعضاء بدن، رنده رنده دل و روده آنان را درآوردن و جام جام به خوردن سربازان سوری دادن. شکنجه های روانی توسط کارشناسان آگمان شرقی و کره شمالی بر اسرای اسرائیلی، شستشوی مغزی و ازکار اندازی

قدرت فکری و مردانگی اسرا نمونه های وحشت آوری از ددجویی این دشمنان شری است.

در حالیکه حتی بر دست اسرا مثل بر پوشیده سب که چنگ به سربازان اسرائیلی رفتاری انسانی با اسرای دشمن دارند و بحاطر این است که برای سربازان دشمن در دست های هزار مغری تسلیم شدن به ارتش اسرائیل سیار ساده است.

ژنرال (دنوالموگن) در خاطرات خود می نویسد هنگامیکه (بندو عروقه) را متصرف شدیم ۱۵۰۰ حمله و ژنرال فرمانده آنان به ما تسلیم گردیدند. ژنرال مریور برای ادای احترام و تسلیم خود به نزد من آورده شد. او را با احترام پذیرفتم، و دعوت به صرف نهار در اطاق خود نمودم. از حال خانواده اش پرسیدم و از تفریح مورد علاقه اش که میگفت مسابقات قایق های بادبانی است سوال کردم و همانجا از یکی از سربازان خود بنام (یالینو میخائلی) که در آن زمان فرمان جبهه جهانی در این رشته بود خواستم که نما بیوندد و از تفریح مشترکشان با هم صحبت کنند. از سروشش درآپسده پرسیدم که چگونه تسلیم شدنش را به مافوقش توضیح میدهد. گفت چون شما هم زمان با نیروی درمی خود به محل من رسیدید توضیح میدهم که اسیر نیروی زرعی شدم به دریایی و دراین مورد شکستی برای من محسوب نمیشود. آنگاه وی را با احترام به محل سایر اسرا فرستادم.

بعد از جنگ و در روزهای ساده اسرا، اسرائیل هزاران هزار اسیر مصری و سوری را توانست تنها با چند اسیر و یا کشته کشور ماده نماید. تعداد آنان میتوانست بیشتر باشد و لیکن لوی دشمن اسرای اسرائیلی را کشته بود و حتی بمیدانست جسدشان در کجاست که به اسرائیلی ها گزارش کند.

بنامیت امضاء قرارداد صلح اسرائیل و فلسطینها از (سوال فایده) سرباز شجاع اسرائیلی در جنگ یوم کپور که تنها با تانک خود و یا از تانکهای که از مصریها به هیمت میگرفت و یا به تانکی متروکه اسرائیلی دست میافت و آن را به راه می انداخت و بعد از ۱۲ روز یک تنه بهر کجای مینا که بود میسافت و موضع یا تانکهای مصری را نابود میکرد و به این خاطر مدال درجه اول شجاعت ارتش اسرائیل را دریافت نمود پرسنده شد که نظرش را در مورد جنگ (یوم کپور) بگوید. او فقط جواب داد خوشحال است که صلح را می بیند.

نمحو است که مردم را در شرایط نگرانی از جنگ بگذارد تا بتواند دورته انتخاب گردد را نادیده گرفته و سعی در همکاری با مقامات امریکایی وقت بویژه (هنری کیسینجر) داشته که خواستار تشکیل یک صلح آبرومندانه با مصر بوده تا بتواند دل آنان را بدست آورده و این قطب بزرگ طرفدار شوروی را سوی امریکا بکشد.

۲ - مرور بیش از حد مقامات نظامی بویژه (ژنرال موشه دایان) که بر این اعتقاد بوده که دیگر هیچ کشور عربی جرات تهاجم به اسرائیل را ندارد، باعث بروز این حادثه شوم گردیده است.

ویدینگونه کشور اسرائیل برای حفظ امن و تسوی یهودی در هر کجای دنیا که هستیم دست و پنجه نرم میکند.

داوید فاخری

در پامان جنگ مردم اسرائیل شدت دولت وقت (گلداسایر) و وزیر دفاع (موشه دایان) را مورد مواجده قرار دادند. کمیته‌ای بمنظور بررسی و کشف علت غافلگیری کشور در جنگ (بوم کپور) سم (کمیته اگروت) بشکل گردید.

بعد از بشکل حساب راد و تحقیقات بسیار این کمیته باین نتیجه رسید که گناه این غافلگیری، معده سازمانهای اطلاعاتی ارتش و موساد و رئیس ستاد ارتش وقت (شادروان ژنرال داوید العازار) میباشد.

اکنون بعد از بیست سال پس از این حادثه

۱ - سازمانهای اطلاعاتی ارتش و موساد ثابت نمودند که هشدارهای آنان به مقامات سیاسی وقت (که همزمان با شروع انتخابات در اسرائیل بوده و حزب کارگر برهبری (گلداسایر)

پیش تارانییم

در فراح صحنه‌ی گسترده‌ی تاریخ
آتش صدبار از خاموش خاکستر به پاگشته،
سخت سر، جان برکفای از تار و هروان راه ایمانم
حون رستاجیرمان در قللها جاریست
پرچم عصیانگریها مان نشانی از درفش کاویان دارد
هفت شاح مشم آزادگیان شعله در زرقای جان دارد.

پیش تارانییم

تا رها کردیم، تا رها سازیم، تا رها مانیم
حون پیا کردیم
جان فدا کردیم

سینه‌ها جولانگه سم ستور دشمنان کردیم
(یکبار هم، آری، ر اوج سر بلند طور
تا آمد بادگار آشتیمان تا آمد بر صحنه‌ی ایام
عشر و ایمان را به دنیا ارمغان کردیم)

پیش تارانییم

مرکب اندیشه همام همچنان در تاخت،
تُرک زین ایسارمان اما رنگرم و سر د این ایام
کوله‌ناری پُر ز خرم و هوش و هشیار سب
نادگر هرگز نگرده لحظه‌ی تکرار
رو رنگاران نگوساری،
ما نماز صبحگاهیمان همه شکرانه‌ی آن فصلهای خوب پر داری،
دوران سکناریست.

تا یافتند کارگر دیگر شگرد دشمن شب کار
ما شعار شامگاهیمان همه هشدار بدار
پیش تارانییم

در فراح صحنه‌ی جغرافی پیوسته در تمیر،
بی هراس از ناری پیش و پس تقدیر،
تا جهان باقیست
استوار و سخت سر، اما مال اندیش
پیش میرانییم

پیش میرانییم

۲۲ مارچ ۱۹۹۲ - جهانگیر صدائق فر

رویدادهای سازمان سیامک

زلزله هند

دانشجویان کلاس آشنایی با مقدمات کالاهای سازمان یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا «سیامک» که توسط دکتر هیتوا مقبوله تدریس میشود، ماه گذشته در انجام یک مینموای همگانی شرکت کردند.

در پی زلزله وحشتناک و مهلک زلزله در هندوستان که دهها هزار کشته و بی خانمان و محروم بجای گذاشت، اعضاء کلاس ما پرداخت پول و سازمان سیامک با اصابه نمودن به آن مقدار مبلغ ۳۰۰ دلار به کنسولگری هندوستان در سانفرانسیسکو برای کمک به زلزله زدگان اهداء نمود.

تم اصلی کلاسهای آشنایی با مقدمات کالاهای انسان دوستی و عشق به همه مخلوقات خدا میباشد.

صبحانه - نهار یکشنبه

موسیقی هارب، سحرانی و آشنایی با یکدیگر برنامه جالب دیدار جوانان شاعلی و تحصیلکرده سازمان یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا «سیامک» در روز یکشنبه ۲۹ آگست ۱۹۹۳ بود.

در این روز که با پذیرایی بسیار ریا و سخاوتمندانه از عدهای متنوع ایرانی و غیر ایرانی در کنسای ویلر و مجتمع فرهنگی ارمنی از میهمانان بعمل آمد، آقای حوی فریدمن از ADL در مورد نقش بی سازمان و ولایع احیر انتی ستیرم در امریکا و جهان صحبت نمود. در طول این مدت موسیقی هارب روح نواز این مجلس بود. در پایان این برنامه شرکت کنندگان با آشنایی و تبادل کلام شغلی با یکدیگر پرداختند.

هیل و سازمان سیامک

سومین جلسه سمسارهای تجربه و تحلیل مشکلات و مایل اجتماعی که برنامه مشترک هیل ایرانیان و سازمان سیامک میباشد، روز ۲۹ آگست ۱۹۹۳ در محل یونیورسیتی مینه گاک در برنت وود تشکیل شد. در این برنامه که با حضور بیش از ۲۰۰ نفر انجام شد، دکتر دانش فروغی، خاتم مورا قدسیان و آقای

مانک کروبیان و هماهنگی فرهاد بادگار در مورد مشکلات ارتباط و برقراری آن برای والدین و برای والدین و فرزندان بحث و گفتگو با حاضرین را حمل آوردند.

این برنامه که مخصوص جوانان انجام گردید برای والدین و جوانان روز یکشنبه ۲۴ اکتبر تکرار خواهد شد.

جلسه گردهمایی پنجم این سلسله مسینارها یکشنبه ۱۴ نوامبر درباره انتظارات و مسئولتهای افراد خانواده نسبت به یکدیگر و روابط خانوادگی خواهد بود که با حضور دکتر ژوزف حکیمی، دکتر نهست غریبی برای جوانان انجام میگردد. هماهنگی کننده جلسه آقای داریوش لاکری خواهند بود. این جلسه برای والدین و فرزندان روزیکشنبه ۲۸ نوامبر تکرار خواهد شد.

ساعت شروع پذیرایی ۵ / ۲ بعدازظهر و شروع جلسه ۳ بعدازظهر خواهد بود.

محل سرگزاری این جلسات کنسای یونیورسیتی واقع در ۱۱۹۶۱ حیوان سان ست در برنت وود میباشد.

مراسم روش هشانا و کیور

مراسم روش هشانا و کیور امسال سازمان سیامک در محل هنر لور طبق معمول همه ساله با موفقیت بیشتری از سابقان پیش اجراء شد.

در سال عمومی ۹۰۰ نفر شرکت نموده که برنامه به رس عبری و با ترجمه های بیشتری از مناجات به زبان فارسی را همراهی نمودند برای دومین سال متوالی جوانان در سالن ۳۰۰ نفره همجوار برنامه به رس عبری و انگلیسی به رهبری پروفیسور ژوگایو را داشتند.

امسال سالی کوچکی برای نوجوانان و کودکان ترتیب داده شده بود که فیلمهای کارتون مذهبی یهودی سرگرمشان نموده. استقبال بی شائبه مردم از سازمان سیامک، هدیههای آن، نظم و ترتیب سالن و افراد حیری که بی شائبه در آن صورت دواطلبانه به کارهای انسانی مشغولند در نامه های تشکر و کمک های مالی آنان که بصورت بسیار چشمگیری از سال گذشته متجلی بود.

گل‌های این برنامه سازمان طلایه بهاری دنگر شدت - ما این پیوند را به آمان تبریک می‌گوئیم.

رویدادهای سازمان‌های دیگر گزارشی از گروه حیفا (حداسا)

در روز یکشنبه ۱۹ سپتامبر ۱۹۹۳ گروه حیفا وابسته به سازمان حداسا سال نو عبری روش هشانا را در باغ مصفاي منزل روح بیکوکار آقای چک و خانم لیندا نورافشان بصورت گاردن پارتی جشن گرفتند.

در این گردهمایی بیش از ۸۰۰ نفر از اعضاء و میهمانانشان حضور داشتند. برنامه شامل مورنک، بازیهای مختلف، کازینو، فال قهوه و نهار کاشر و سرگرمیهای متنوع دیگری بود که از ساعت ۱۱ صبح تا ۶ بعدازظهر ادامه داشت.

جالب ترین نکته این گردهمایی حضور میهمانان از هر طبقه سی بود. بچه، جوان و افراد مسن که همگی در آن روز آفتابی و ریایی پاییزی سرگرم تفریح بودند.

نماد درآمد حاصله از این گاردن پارتی برای بخش پیوند سفر استخوان کودکان مبتلا به سرطان در بیمارستان حداسا در اورشلیم منظور میگردد.

درخانه هیئت مدیره گروه حیفا حداسا لازم میدانند از گروه جوانان حیفا و نگارد و همچنین از افرادی که در این روز افتخاراً وقتشان را در اختیار این سازمان گذاشتند تشکر و سپاسگزاری نمایند.

بر کمکهای مالی پدیدرخ و پستانی می شانه مردم گنوا راه درسی است که در آن قدم بر میداریم.

سازمان سیامک در طول این سه سال تجدید حیات خود بوسته است قدمهای بزرگی برای بالاتر بردن حیثیت و غرور یهودی نگاهداری ستهای حوب قدم و تطبیق با فرهنگ جدید بردارد.

گرسنگی و یایمالی غرور

در طی برنامه های کیپور امسال آقای داریوش فاخری رئیس سازمان سیامک، برنامه غذا رسانی سازمان را به افراد بی بضاعت گزارش دادند. ایشان اظهار امیدواری کردند که با کمک همه افراد جامعه در شناسایی و تماس با این افراد این برنامه را در سطحی گسترده تر انجام خواهند داد.

خویشمندی در صورت شناختن افراد بی بضاعت با دفتر سازمان، خانم هوجان کی پور بصورت کاملاً محرمانه تماس حاصل نمایند تا ترتیب رسانیدن غذا به این افراد و خانواده در سطح بسیار خصوصی انجام گردد.

به مبارکی

یکشنبه ۵ سپتامبر روز تشنگ و غرور آمیزی برای سازمان سیامک بود. در این روز موریس و هیناکه از اعضای بهاری دیگر سازمان بودند رنگی مشترک خود را آغاز نمودند و اولین

اطلاعیه درباره «انتخابات»

سازمان سیامک بدین وسیله، دعوت به نوبت برگزاری انتخابات برای دوره جدید هیات مدیره را به اطلاع کله اعضاء و دوستداران خود میرساند. تاریخ دقیق این مراسم که در بهار ۱۹۹۴ محاسب خواهد شد بروی به اطلاع همگان خواهد رسید. بر معیار زمان صرفاً جهت رعایت حقوق آن بخشی از اعضاء جامعه است که علاقمند به همکاری و مشارکت در امور سازمان را دارند تا بتوانند بدین ترتیب فرصت بیشتری برای آشنایی با برنامه های آن را داشته باشند.

ما در تمام کسانی که هم نظر سارنده ی درباره ی فعالنهای سازمان سیامک داریم دعوت میکنم که با شرکت فعالانه در این انتخابات، چه به صورت رای دهنده و چه به صورت دریافت کننده ی در راه پیشبرد اهداف بنسازدوسانه سازمان و اعلاای جامعه یهودی ایرانی مشرشر باشد. لطفاً هرچه رودر درخواست نامه عضویت را تکمیل نمائید و همراه حق عضویت خود به نشانی سازمان در سال فرمائید.

MEMBERSHIP APPLICATION درخواست نامه عضویت

LAST NAME/ نام خانوادگی
(IF FAMILY MEMBERSHIP SPOUSE'S NAME)
MAILING ADDRESS / نشانی

FIRST NAME/ نام

M.I./ نام دوم

CITY / شهر

STATE/ ایالت

ZIP CODE/ کد پستی

TELEPHONE RESIDENCE/ منزل

WORK/ محل کار

DATE OF BIRTH/ تاریخ تولد

PLACE OF BIRTH/ محل تولد

Type Of Membership Family ☐ Individual ☐ Student ☐نوع عضویت خانوادگی ☐ فردی ☐ دانشجویی ☐

Highest Education Degree

بالا ترین مدرک تحصیلی:

Area Of Interest

چه اموری مورد علاقه شماست:

Cultural ☐ Religious ☐ Fundraising ☐ Youth ☐فرهنگی ☐ مذهبی ☐ جمع داری محراب را ☐Another Spring ☐ Young Professionals Publications ☐بهاری دیگر ☐: بنسب جوان ☐: نشریات

Other (Please Explain)

دیگر (لطفاً توضیح دهید)

What Other Jewish Organizations Are You

آنها علاقمند به همکاری در امور سازمان هستند؟ ☐ خیر ☐

Involved With?

با کدام سازمان یهودی دیگر همکاری دارید؟

Are you interested in participating
in organization's activities?

Minimum Annual membership Dues (Please

حدقل حق عضویت سالانه (لطفاً چک خود را همراه درخواست نامه بفرستید)

Enclose Check

Family \$ 40.00 ☐ Individual \$ 25.00 ☐ Student \$ 10.00 ☐خانواده ۴۰ دلار ☐ فردی ۲۵ دلار ☐ دانشجویی ۱۰ دلار ☐

I, _____ Would like to be

من _____ درخواست عضویت در سازمان

Please Write Your Name

نام خانوادگی _____

a member of International Judea Foundation

سازمانک ردم

Signature/ محل امضاء

Date/ تاریخ

P O Box 3074 Beverly Hills, CA 90212

بعضی از سنتها دیو تر از این میروند

...خدا را شکر

کمک به یارمندان یک سبزیهای یهودیست.
غور یک خانواده یاسی بخاطر احتیاج به غذا
نابود شود

ما کمک های غذایی و یا اعانه مالی تان را بصورت
غذا به خانواده های نیازمند میزنیم.
اگر خانواده نیازمندی را می شناسید به ما معرفی
کنید تا به صورت بسیار محرمانه به آن رسیدگی
شود.

سازمان سیامک
۱۲۷۰-۵۰۳-۸۱۸



سمینارهای فرهنگی برای زندگی بهتر

هیمل ایرانیان و سازمان سیامک معتقدند که فعالتهای کنونی خود را اطلاع عموم برسانند. به‌طور قطع بهبود روابط خانوادگی که نقش برجگی در سلامت جامعه دارد، در صدر فعالتهای این دو سازمان قرار گرفته است.

این دو سازمان از طریق مسیرهای مختلف به مسائلی که مربوط به وضعیت فعلی ایرانیان است اشاره میکند و در راه بهبودی و حل آن مسائل قدم بر میدارد. چند تن از رهبران شاخص و متخصصین حرفه‌ای سمینارها را در راه رسیدن به اهداف آن یاری می‌بخشند. سمینارهایی که انجام میشود علاوه بر اینکه محکمی بر مشکلات جامعه میرسد، تسهیلات و

ایجاد لازم را برای حل مسائل فراهم میکند. گردانندگان این سمینارها با آگاهی کامل هستند پلی رابط بین دوشل دیروز و امروز قرار گرفته و علیرغم تعداد افکار در بین سنین مختلف محیطی آرامش‌بخش و دلپذیر را بوجود می‌آورند تا شرکت‌کنندگان عقاید خود را آزادانه ابراز نمایند.

یکی دیگر از فعالتهای این دو سازمان سرگزازی سیاره‌هایی به دو زبان انگلیسی و فارسی است که از چند فرهنگی و رویارویی بین ارزش‌های سنتی و تغییر هویت شخصی یاد میکند و هدف آن آشنایی بیشتر جوانان با این مسائل و نزدیک ساختن آنها به‌همدیگر است.

مباحث بعدی ما شامل ارتباطات و مشکلات مربوط به دو زبانه بودن، انتظارات و مسئولیتهای درون یک خانواده، ازدواج و دین است. اعتقاد ما بر این است که خانواده نقش برجگی در وجود آوردن انسانهایی با ارزش و رهبرانی با لیاقت دارد و بقدرت آن بعنوان یک واحد کامل ایمان فراوان داریم اهمیت مسأله خانواده نه تنها در جامعه انکسار ناپذیر است بلکه محیطی موثر برای ایجاد خوشبختی، عشق و سلامتی نیز میباشد. از شما استدعا میکنیم که با حضور خود ما را در راهی که هدف آن آگاهی بیشتر به مسائل جهانی موجود در جامعه است حمایت کنید.

سلسله سمینارهای نهریه و تحلیل

مشکلات و مسائل اجتماعی

برنامه‌ی مشترک ار هیمل ایرانیان و سازمان سیامک

... برگزار در دوره

- مشکل از تعارض دین و دین و فرزندانی
- انتظارات و مسئولیتهای افراد خانواده نسبت به یکدیگر
- روابط خانوادگی

هیمل ایرانیان و سازمان سیامک در این سلسله گردهمایی‌ها از افراد باتجربه و علاقه‌مند دعوت نموده تا نظریات خود را با شما در میان بگذارند. شرکت‌کنندگان در این برنامه عبارتند از دکتر ژورف حکیمی - آقای داربوش فاخری - دکتر نهضت فولودی دکتر دانش فروغی - خانم پورا قدسیان - آقای هایک کرویان - آقای فرشاد یادگار

زمان گردهمایی در تاریخ ۲۴ اکتبر برای عموم
گردهمایی در تاریخ ۱۳ نوامبر فقط برای جوانان ۱۸ سال
گردهمایی در تاریخ ۲۸ نوامبر برای عموم
شروع برنامه رأس ساعت ۵ / ۲ بعد از ظهر
مکان یونیورسیتی سیماگوک ۱۱۹۶۰ سانتا بلوار - برنت وود
UNIVERSITY SYNAGOGUE 11960 SUNSET BLVD. BRENTWOOD
ورودی ۳ دلار دانشجویان با ارائه کارت دانشجویی رایگان
پذیرایی، چای و شیرینی
برای آگاهی بیشتر یا شماره‌های ۵۸۶۲ ۹۰۷ (۸۱۸) و ۳۳۰۰ ۸۲۳ (۲۱۰) تماس بگیرید.



A Joint Venture: Persian Hillel and International Judea Foundation

Persian Hillel and International Judea Foundation (SIAMAK) are proud to inform you of one of their current activities which is surely a remarkable step towards improving the quality of family relations in our community.

Through conducting several discussion series, these two organizations are attempting to address some critical issues which concern the well-being and enrichment of Iranian Jewish families of our community. In pursuing our objectives, we have been assisted with the generous support of many distinguished leaders and professional experts of our community.

While these discussions acknowledge the complexity of existing problems, they are geared towards introducing the means and direction for a better grasp of these conflicts and discovering the tools and resources for their resolution. The aspiration of these awareness seminars is to bridge the generational and cultural gap, that has resulted from the growing socio-cultural conflicts in our community.

These discussions have especially been designed with an attempt to provide a comfortable and pleasant environment which encourages the participation of the audience. While understanding the possible restrictions and hesitation of some individuals in expressing their opinion in heterogeneous environments, in addition to our general discussions, where the discussions are conducted in English or simplified Farsi.

Among designated topics of these discussions, we have so far addressed the concept of "Multiculturalism and Self Identity". In this discussion we analyzed the dynamics of family life in an environment where cultural differences effect the development of identity among young adults, and clash with the traditional family values and cultural heritage. Our future topics include "Communication and Language Barriers", "Expectations and Responsibilities with the Family Unit", and "Marriage and Religion".

We believe in the power of the family unit. We believe that families can play an immense role in creating valuable individuals and competent leaders. Functional families, not only provide tremendous contributions to the society, but they are often an environment of happiness, love and prosperity. With this note, we invite all of you to join us in a mission to raise consciousness and bridge the generational and cultural gaps which have divided the families of our community.

PERSIAN HILLEL & INTERNATIONAL JUDEA FOUNDATION PRESENT

HAVE YOU EVER THOUGHT ABOUT

- Communication and Language Barrier
- Expectations, Education and Responsibilities
- Depression, Addiction, and Abuse

Persian Hillel and SIAMAK will be addressing these issues as well as other concerns in a series of upcoming seminars. The purpose of this program is to bridge the cultural and generation gap between parents and young adults. This program will be conducted through the generous assistance of the following people:

Mrs. Nafzat Farnoody, Ph.D., Mr. Danesh Foroughi, Ph.D., Mr. Danush Fakheri, Ms. Nora Ghodsian, L.C.S.W., Mr. Joseph Hagimi, Ph.D., Mr. Mike Karubian, M.F.C.C., Mr. Farshad Yadegar

LOCATION: University Synagogue (310) 472-1255

ADDRESS: 11960 Sunset Blvd. Brentwood

DATE: October 24 (Open to the general public)
Nov. 14 (Restricted to young adults from 16-39 years of age)
Nov. 26 (Open to the general public)

TIME: 7:30 - 9:00 (Free prompt attendance is appreciated)

FEE: Students with ID Free Other \$3.00

تاریخ: ۲۴ اکتبر (باز برای عموم)
۱۴ نوامبر (محدود به جوانان ۱۶ تا ۳۹ ساله)
۲۶ نوامبر (باز برای عموم)
زمان: ۷:۳۰ تا ۹:۰۰ (حضور به موقع و به موقع)

مطلب رو نگریه‌یی ر سحرینی آقای در بوش فاحری در ورور کیور اسال بود که ساطر معاصی بشمار شرکت کسلگان دراین صفحه سطر تان میرسد.

ای صد افسوس که چون عمر گذشت، معنی‌اش می فهمم!

من نفهمیدم وکس نیز مرا هیچ نگفت، قدرت عهد شباب، می توانست مرا تا به پادشاهی برد، لیک بیهوده تلف گشت جوانی هیهات! آن کسانی که نمی دانستند زندگی یعنی چه، و هتایم بودند، عمرشان طی می گشت، بیهوده مرا می گفتند که، چو آنها باشیم، که چو آنها دائم، فکر خوردن باشیم، فکر گشتن باشیم، فکر تامل معاش، فکر ثروت باشیم، فکر بیک زندگی بی حجل فکر همسر باشیم، کس مرا هیچ نگفت، زندگی، دانش ثروت نیست، زندگی داشتن همسر نیست، زندگی کردن، فکر خود بودن و حال ز جهان بودن نیست، من نفهمیدم وکس نیز مرا هیچ نگفت. حال افسوس که چون عمر گذشت، معنی‌اش می فهمم، حال می پندارم، هدف از زیستن این است رفیق من شدم خلق که با من می جزم، پای از بند هواها گسلم، پای در راه حقایق بنهم، با دلی آسوده، فارغ از شهوت و آرزو، حسد و کینه و بغل، ملو از عشق و جوانمردی و رده، در ره کشف حقایق کوشم، شربت جرئت و امیدو شهادت نوشم، ره حق پیویم و حق جویم و حق گویم، آنچه آموختم بر دیگران بی رنگو آمورم، شمع راه دیگران گردم و با شعله خویش، ره نمایم به همه گرچه سراپا سوزم، من شدم خلق که مشرب باشم، نه چنین زائد ویی جوش و خروش، عمر برباد و به حسرت خاموش، ای صد افسوس که چون عمر گذشت معنی‌اش می فهمم، و وجود می پرسم، کاین سه روز از عمرم به چه ترتیب گذشت؟ کودکی بی حاصل، نو جوانی ماطل، وقت بی‌ری عافل، به ربانی دیگر، کودکی در غفلت، نو جوانی شهوت، در کجولت حسرت!

اقتباس از اثر یک انسان آگاه

طی شد این عمر تو دانی به چه سان، پوچ ویی تند چنان باد دمان، همه تقصیر من است که، نکردم فکری، که تامل ننمودم رواری ساعتی با آنی، که چه سان میگذرد هر گران؟ کودکی رفت به باری به فراغت به نشاط، فارغ از نیک و بد و مرگ و حیات همه گفتند کنون تابچه است، بگذاری بعد شادان، که پس از این دگرش فرصت خندیدن نیست، بایش نالیدن، من نرسیدم هیچ که پس از این رچه رو، نتوان خندیدن، نتوان فارغ و وارسته زغم، همه شادی دیدن، همچو مرغی آزاد، هر زمان بال گشادن، سر برام که شد خوابیدن، من نرسیدم هیچ که پس از این ز چه رو، بایدم نالیدن؟، هیچکس نیز نگفت، زندگی چیست، چرا می آیم؟ بعد از این چند صباح، به چه سان باید رفت؟ به کجا باید رفت؟ با کدامین توشه، به سار باید رفت؟ من نرسیدم هیچ، هیچکس نیز نگفت، نو جوانی سهری گشت به بازی، به فراغت به نشاط، فارغ از نیک و بد و مرگ و حیات بعد از این باز نفهمیدم من، که چه سان عمر گذشت، لیک گفتند همه، که جوان است هنوز، بگذاری جوانی بکند، بهره از عمر برد کامروایی بکند، بگذاری که خوش باشد و مست، بعد از این باز ورا عمری هست، یک نفر بانگ بر آورد که او، ار هم اکنون باید، فکر آینده کند، دیگری آواداد، که چو فردا بشود فکر فردا بکند، سو می گفت: همانگونه که دیروزش بود، بگذرد امروزش همچنین فردایش، با همه این احوال من نرسیدم هیچ، که چه سان دی نگذشت؟، آنهمه قدرت و بیروی عظیم، به چه ره مصرف گشت؟ نه تفکر، نه تعمق و نه اندیشه دمی، عمر بگذشت به سحاصی و سحرگی، چه توانی که ز کف دادم مفت؟!!

و ا قعا ۱ لان م

موقعیت بسیار خوبی است

که برای گرفتن وام مرلی که قصد خرید آن را دارید، ما برای ریمایسن
وام فعلی خود با

افسانه مهدی پور

M.S.S. CAPITAL

تماس بگیرید.

(310) 471 - 6993

Pgr: (310) 576 - 4281

- 0-Point - 0-Fee - 0-Closing Cost.

Limited To Certain Program

CA Dept. Of Real Estate. A Real Estate Broker

سپرده بیشتر، نرخ بهره بالاتر حساب های مالی مارکت

میانگین بهره سالانه (APR)			
APR ۲.۷۸	APR ۳.۲۰	APR ۳.۳۵	APR ۳.۴۵
۴۹۹۹ دلار	۲۴۹۹۹ دلار	۴۹۹۹۹ دلار	۵۰۰۰۰ دلار

بانک فرست چارتر برای مدت محدودی برای مشتریان جدید خود هدایایی در نظر گرفته است

بانک فرست چارتر بیمه FDIC می باشد

Beverly Hills
265 North Beverly Dr
Beverly Hills, CA 90210
(310) 778-7200



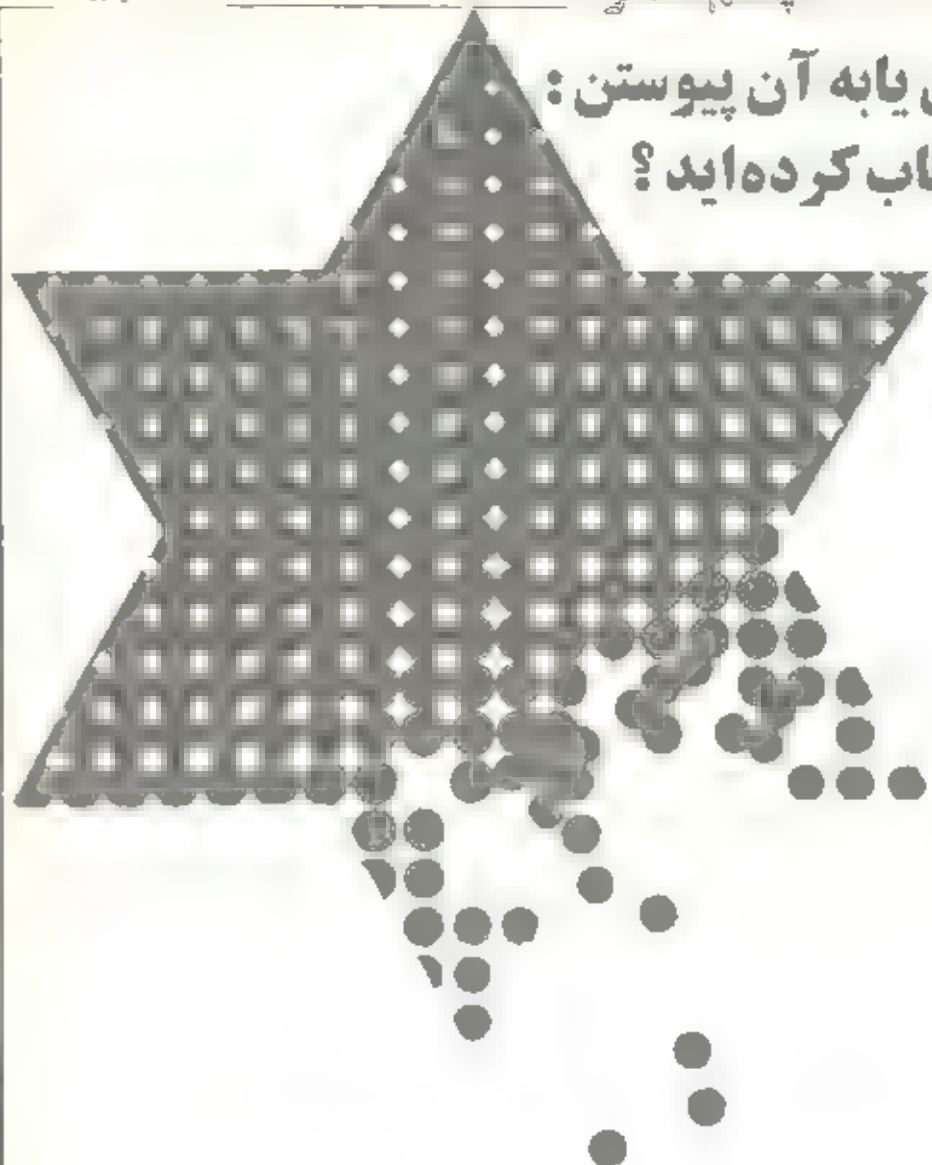
FIRST CHARTER BANK N.A.

West Los Angeles
11620 Wilshire Blvd.
Los Angeles, CA 90025
(310) 477-7474

برای اطلاع بیشتر
حانم مرصیه خاچانی در سعه وبسایت آچس کمب و گوگید

(310) 477-7474

یهودیت را رها کردن یابه آن پیوستن : شما کدام را انتخاب کرده‌اید ؟



گریز بایی تفاوتی نامبران وحشیاکی جامعه ما را چون موریانه از درون میخورد.
نسل جوان و نوجوانان ما یهودی نار نمی آید . سنی دارد در مقابل چشمان ما ناپدید
می شود .

راه حل چیست ؟

امروز بیش از همیشه از شما میخواهیم
یهودیت را جسحو کنید . به سازمانهای
دلخواه خود پیوندید . از هالا کاستی
دیگر جلوگیری کنید .

سازمان یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا
«سیامک»

שני מחבלים מ.הנשר האדום" נלכדו בעזה

מאת אריד קיזל, כתבת הצבא
לחזמי הודת המפתיעים של מלחמת העצמאות
לכדי אתמול שני מחבלים מחוליית "הנשר האדום"
יופ"י של החזית העממית. השניים השודרים בכי
עירבב ברחבת תושבי ישראל, בשבוע שני
ב"י, סמוך למחנה ארז
רמאזי סלאם וואבי ראנדה, בני 18, הם תושבי
שכונת שיח' ראואן שבנציה. השניים היו חמושים.
הם הצעירו להקדיר.
גורם צבאי בריוס אמר אתמול, כי למרות שיתח
טאכה תימשיך והלימה במבוקשים השודרים במע
סים אלימים.

"ישראל וארה"ב מכתחות ביחד מול"ט ללוחמה נגד טילים"

מאת אריה אנוכי,
כתבת לענייני תעופה -
ארה"ב וישראל סתתרות במשותף
מול"ט, שיהיה ידעם כי מול"ט ידעם ידעם

במלחמת העצמאות כעירית טילים מיוחדים
שיתקפו עזרי כך מצלה שבועון התקופה
מה העירית "טילים".
לדברי השבועון, מנהלת ההגנה מפני טי
לים בליסטיים בארה"ב וישראל החלו כבר
במחירת האפשרויות ליישום הרעיון לרכי
השבועון, מסרת העמוד המשותפת היא לפי
תח אפ המול"ט, שייקרא "ראפטר".
כאשר ייווצר אים של טילים בליסטיים
במ.ה.סקארים" במלחמת המפרץ. ישוגר
המול"ט כדי "לשטט" בנטי של כ"ח ק"מ
מעל לשטח, שבו עליף היריקות מצויים המ
שברים. חישונים מיוחדים, רגילים לחום,
יאוצו את השיגור ישגור לעבר המול"ט הממ
יג טילים מיוחדים שיממיו אתו
ד"ר י"י יוחנן כי ארטיפוס של המול"ט
כבר מכצע פיסות מכת באר"ב, לגיוסה
הסופית יהיו כנפיים באור של יותר מ"2
רירי לאפשר למול"ט שהיה ממוסכת

גבו מתי"ר סדו דולר בעד נסיעה מנתב"ג לירושלים

סל לחצונד בירושלים הסיל על כל אד מום קט
כסר 1500 סהלים. דשוס, יחק ויחש. גם ססל
על תנאי אח ויחונם למסר שלוש שנים.
כ"י י"ג קנע רשומט. הנאסמים הוצאו את
דסת הארץ רעו. הם עשו את מעשיהם בנסל תוקר
מר בו גהרין. המסמס חלק הראוה לחיירים והאים
ארצ"י.
במשרד התחבורה אוסדים, כי "משרד יפעל כדי
קסר נג. תאפרים" הפועלים ללא רשיון תגור מס
קצי מחירים בנגור לתוק.

מאת צבי ונגר, כתב "דיועה אחרונת"
שני בעלי רכב מסורי מרמלה, שנבעו יחזיו
לחשט נמקים, מנאו דוד סקדית להחזית כמ
קל: הם גבו מתי"ר תמים 170 דולר תמורת
"נסיעה מיוחדת" ממלחמקסה בטריון לר
ירושלים.
אכל מה שכל בקלות, לטרו שני תמסאים, גם
הולך בקלות - וחד עם ריכית ריכית השניים
שילמו אתמול בוקר על מעשיהם, כאשר ביהדש

"אהלן, יא רבין" - קראו בחאן'ינס לעבר דה"מ

מקור: סוז ייסטר, אמר יפיו חייבים אל עבר
יתושבים.
קורס לכן, במחלר סיוור, ריכר ריכר בנשא
סחרור האסירים ומתח ביקורת קשה על מירסר
הם מסעים בנריו הוא אמר. "לצערי קרב התפי
רסמו יריעות לא מרזיקות בחלק מאמצעי התק
שורת בנושא מספר העצירים ושיחרורים. לעיר
סומים הללו לא היה כל בסיס, והם גרמו לנו
בעיית במשא ומתן במסבה, כאשר הפלשתינים
הציגו נתונים שפורסמו בעיתונים, ודרשו שיהי
רד אפירים בכרד גורל שפרנס"

- מאת דוד רנב, כתב "דיועה אחרונת" -
העצירים רשכים בדרוב המרכזי של סוד
נה רפליטים יאן ינס שישששו את עניניהם
בתמורה כלאסמאמית. סולם, במרכז דר
הב, סוז שולחית הריב, שסע ראש המסר
לה, רחוק ריכר.
מי שארד אומק וקרא לעברו של רבין היו
רוקא הילרים: "תה רבין אהלן, יא רבין" -
אתרין פתח בקריאת קציות. "רבין רבין"
- במעס כמי בעצרת בחירות מקומית בישראל.
התחושד בציבור שונה, ראים את ה, ואני

"ארה"ב ביקשה מישראל לענב מכירת סיבים אופטיים לסין" שר החקלאות הסיני - לארץ

מאת צדיק יחזקאל, כתבת בנייה
ישראל המכירה לסין את ארצ"י ואסר
על חברה ישראלית לסבור, לפי שעה,
מערכת תכשורת מתקופת ביטוי לפי -
מחשט לנצחיה למסירת צבאיות.
סניית הממשל למסלר ולמנה השרא
לית כוא לארד שהעברה כבר סיכמה עם סר
נים על מכירתו של המערכת, המתכנסת על
סיבים אופטיים ועל מיקרוס"פ אמריקני
• כתבתנו נודית ארד מספרת שר החקל
את הסיני, ליא דאנג, יגיע לשבוע הבא
ליקוד בן שבוע בישראל ויששש עם שר החק
קלאה, עם שר החק תם המליחור איינגר

"גדמניה ניהלה מו"צ עם אידאן על דון ארד"

ה"גדמניה": נציגי השירותים החשאיים של אידאן ביקרו בכון • מערכת הביטחון: לא גרדון בנושא בפומבי

בשיח לריועית אחינות" אשר רשבו מת אס מעילית המרשד בלבנות, אורי לובדאני שכן, שנים עבר מא ריו ארד נפל בסכי ואנו יסל להגיד שלפי מיסב הכרתנו איננו משאורים אכן אחת במטמה בניסיון לאתר את רון ארד. בשורה עימי אמו לובדאני, כי ישראל מער לה את נושא השבויים והנעדרים ככל הרמנות שהיא מאמינה שורכר יכול לסייע. אנו מקווים, כי התהליך המדיני, שהתחיל שנה, יביא לחידע חיים יאלי לריועית בנשא ויתו בן סא הנ ערדים מקרב סולטן יעקב איננו יסנים ואנו עומדים על כך כמלוא הרצינות ובכל ערוץ וני תיב אפשרי.

מאת אריי קייל, כתבת רצאי גרמניה נשאר יתגדר עם אידאן על גרילו של הנוש הישראלי יון ארד. כך מסר שיל שהם העיתון הברדיו, גרדיאן. העיתון, המסתמך על מקורות ידע רב, כתב כי השירות התנהלו, כאשר נציגי השירד תיב החשאיים האיראניים ביקרו לא מכבר בנת. העיתון טוען, כי המיליציה הסיעית, שלכדה את רון ארד, העבירה אותו לידי האיראנים. במערכת הביטחון סירבו להתויהם לידיעה. גורם בכיר אמר אסו: אנחנו לא נוהגים לפרס שום שיטת פעולה, ואין זה חכם לדון בנושא זה בפומבי. אנחנו עושים הכל.

חזרה מהאזכרה לבעלה – ונהרגה בתאונת דרכים

מאת ייבר פילג, כתב ידיעית אריות יי המיל רינג יורב את המשפחת ויגין מדיהיה נשוי אס היספח יורב יוני 64. נדרסר ארמיו אירייהרריוס לפית באשר חצתה בביש במעבר חציה – רק כמה שעות לאחר שהשתתפה באזכרה לבעלה, שאתמול חל יום השנה הרביעי לפטירתו. לפני כשנר ואיבעה חודשים, נדרג ארד וקנין זל, נכדה של שולה, אף הוא בתאונת דרכים. או יורד משפחת וקנין מיום כיו גנוח שיית תיים, וכדורך לביתם סתה מכונית שנסער מולם ופנעה כמכוניתם בעוצמה רבה. ארד נדרג במקום, ובני המשפחה האחרים נפצעו אף הם באורח קל עד בינוני. זל, ממש נורא. היא בקושי התאוששה מהאסור של מות הנכד האהוב – ועכשיו היא מתה, אמר אסו שכניה של שולה וקנין בנוש. שולה וקנין, אס ל-11 ילדים, נדרסה עליידי מטרבל בסוף, בשעה שהצחה את הכביש במעבר חציה ליד תחנת גלילית תל-הגן. הגלגל הימני של המשאית מחץ אותה למות. לפי עדות עובדי ארד, עמד נהג המשאית רק במרחק של כ-30 מטר ממקום התאונה. כמה עדי ראיה התגלפו על זוג, ואסר הינאיו (25) מכשד סמדה, היכו אותו. הם בעסו כראשו ושברו את לסת. השיטרים שהגיעו למקום חילצו אותו מהמחוז החום והעבירו אותו לבית-החולים "ברסל" בחיפה. אחי של הגנ, מחמד חיגאדי, טוען כי אחיו היכה בידי ארבעה עצורים – בשעה שאסר השיטרים החזיק בו. אחד מבניה של שולה וקנין, פטר אלי וקנין, משרת במשטרת התנועה הארצית באזור העפז.

רום בדמשק: יש לנו תהליך שלום פעיל

מאת חיים שיבז, מבכני מוסתגס
יכתבי מוכנות הידועה
הפתאם האמריקני לתהליך השלום
במזהית, וזים רום, הגיע אתמול אחר
הצהריות למשק.
רום אמר לכתבים בהצעה: יש לנו תה
ליך שלום פעיל, והנו נמשך לפעול כדי
לשקט על תנועתו. הוא סייר למסע עם יו
באמתחתו הצעות ופחות הסודים.
שד החזר הסודי, נאמר ארבע, אפי נש
כיוע שערך בקידור יו סודי לא חסרתו
בסיכוב נוסף של שיתוף שלום, אם רום לא
יצליח לשכל הצעותו נסיגה ישראלית סוגר
לו

עיתוני סודי וועידה אתמול, כי ארצ
מסוגלת לבנות שלום באזור. בתנאי שתי
שקט עם את ישראל ליישם את החלטות האו"ם
וילחיצו על גבולותו לפנות את כל השטחים
הבנוסטים

יש לעשות כל מאמץ כדי לשים את הש
לום במסלולי הישראליסטי, אמר אתמול
עוזי שו החזר האמריקני ארצות דגניא,ו
לפני עזית החזר של בית הנבחרים ובסודות
נאומים נמשך כל השבוע

שגרירי הכא של ארצות כישור לא יר
תור השבוע מקום לספקות ארצות אינו
סבור שיעלית המרם סודי רש להטות
עתר עד לעיכילי הדישן במסלולי הפיסות
איושראליי. הסוכר השלום כולל מעלים
לא יתי קרוב כל הדי העזי וגדילאן יא
הומי ב תהליך הלניסטימדי של אשלי בוי
שיננסו יעשה בהחלטה, בעד אור צעיר
עוזי שר החזר האמריקני ארצות
הגדילאן, תהליך אתמול, שארצות לא חרעב
מסמי טוע פולשטימם רעניש על אי יר
הח החיים הערביי על ישראל העזית הידיע
בהסדר חרם, אמר, תפס סודי השלום
תהליך העזיני ערכות, משרי פיר מדי
ית כי ישכת החיים הערביי בוסק לא
תוכנס בסודי שנימכפ בראשית השבוע
הבא, בהודעה שפורסמו אתמול בוסק
וכקוד נוסד כי ירצו לשכת השם העד
בי גירור למודע כלתי יודי

גירור, כי תהליךו לרשות את שושן לש
כת החיים קאר מליאס עם מדיים יסודיות
הפועלות להסדר יחום הערבי על ישראל

צה"ל מכין: דפי הסבר על אש"ף וכדוביל חדש של ערפאת

שעשו את תהליך" במסגרת, מיתק
פת ההסבר" הירצה באחרונה ה"ר
יארד הדשפלד מאוניברסיטת חיפה
מאנשי שיתוף אסלי, על תהליך ועד
המגעים בפני מספר יחידות.

החילים שנפגשו הירצה שאלו אר
תו שאלות נוקבות והתעניינו במגעים
השואים תהליך גיהולם. נורע שהפני
שה עם הדשפלד התארכה יחיד מכמי
שנכבד לה מראש, כשל ההתעניינות
הגדול של החילים.

מסע ההסברה יכול גם ימי עיון
למפגרי ז כדי לגרור ארצות ולעלות
נושאים בעייתיים ולבצע משחקי טי
מולציה כחידושים, עם החילים

מאת ארצות קודל, מבכני הצבא
מיסדות קצין חינוך יאני
רצילי מתידי, מיתקפת הסברה
יחידות חתומים על תהליך השלום
עם הפליסטינים, בברית ההסכמים
הנחתמו

בכיתת קצין חינוך ראשי להחזר
זי הסבר שנהם חרם על הסכם
יחידות עם אש"ף ועל מבני אש"ף
ז מרפולי ירם של יאסר ערפאת

בחלק מהיחידים נבו עמלו מספר
גדילי חנוך על, בנת חוברות הסברה
החיים את הגברות רישנות.
מסע ההסברה יכול פגישות של
חילים וקצינים עם חלק מהאנשים

טיל "ברק" ירם טיל "גבריאלי" בהצלחה

עד להגו על סמינות מפ
ני טילים ומסופים, החל
לפני עשר שנים, אך נתי
קל בקסיים בגלל הורר
שות חבנות של חיל
רום ובעיית סכנות
עוד מצטייר החיל בטיל
והא יותקן בין חיתר על
ספינות חסילים החדי
שות מדיגם, טוער ז,
הנכנות בארה"ב

מאת ארצות אנדז, כתב, ירצות אחרונות -
טיל ירם, ברק" ירם אתמול בהצלחה טיל
הגבריאלי, בניסוי שבוצע על ידי חיל הים.
הציל פותח על ידי התעשייה האווירית
ישראל יתגבר אתמול היה חלק מבדיקות
הקבלה של חיל הים.
בחלק הניסוי שדג
הטיל ברק" מסטיל, גר
לה טיל, גבריאלי, אשר
קודו מסגרת טילים אחי
דת ושנה לעדה, הברק"
פיתוח הברק, המידי

Limbo

The days pass and I recognize the beauty.
 People walk by and I marvel at life's potential
 Yet in my own it's as if I'm trapped in a peculiar trance
 It confines me to a limited imagination limited and drowsy

Like the masses, the materia, life has made too strong an impression on my person and
 now may lead to my soul's death.
 I no longer feel it traveling by night to visit the others.
 Morning merely brings fatigue and emptiness.
 My spirit remains cold under the sheets.
 It lays in the tomb my body provides slowly to rot and waste away
 Most painful is to know just enough to realize that something is missing something's
 amiss.
 That integral something-vital and all-important.

In a desperate attempt to awaken my soul from the fatal slumber,
 I study in hopes of sparking recognition through books
 Perhaps the words may tap resources or push me toward experience
 They say experience is the key
 But where to go? What to do?
 -SILENCE-
 Where are my people?
 How could they allow the burial of a soul before its time?

Dalia Yasharpour

"For days I am no longer
 in the world. Nor am I
 out of it. Not "here, not there"-
 silence, light, air."

Rumi

*Dalia Yasharpour received her
 bachelors degree in English Literature
 in June of this year. She hopes to
 devote her graduate work to Jewish
 Studies and the research of Iranian
 Jewry*





Arab state, the concept of a separate "Palestinian" peoplehood is a new one. A second Palestinian state is a myth and this was created for the purpose of laying claim to Judea/Samaria. The Palestinians are chafed under Israeli administration, however, benevolent it may be. Scores of ethnic groups live under such conditions, many of them, in contrast to arabs under Israeli administration, under extreme political duress, discrimination against them, and with their religion, language and identity suppressed. But the Palestinian arabs do have a homeland. It's Jordan, which is by far

the largest part of Palestine. The arabs living there are overwhelmingly Palestinians. The ultimate resolution of the problem of the Palestinian arabs of Judea/Samaria—a resolution that satisfies the security requirements of Israel and the national aspirations of the Palestinian arabs can only come about by direct contact and negotiation. Under pressure of the PLO and of arab rejectionist, the Palestinian arabs have so far refused to participate in any such negotiations. Israel and the whole of the Jewish nation in diaspora have been waiting and ready for them for over fifty years.

KAMRAN DAVIDOFF

ever possible. This is a classic one way diplomacy

Obviously, it is the Israelis themselves who will ultimately decide how they will co-exist with their neighbor, and it is not for her enemies and her friends to put pressure and try to dictate her foreign policy. Nevertheless, no peace will come about by Israel's giving up of half her territories which are vital strategic parts, and will be a launching area "as stated many times by her sworn enemies" for the final attempt at the destruction of Israel. To none of the Arab countries has the possibility ever occurred of their trading land for peace, for instance yielding of the "West Bank" to Israel for the sake of peace. There isn't even a gesture of accommodation, such as the lifting of the over 40-year old Arab economic boycott against Israel and an apology for the slander of equating Zionism with Racism. For the victor to yield Land for Peace is a new idea, and in order to make peace work the Arab side needs to consider and sacrifice some too. So now Gaza strip is lost along with the city of Jerico. Should the territory of Judea-Samaria follow, many believe the "Intifada" which has been going on since December 1987, and so far has resulted in the deaths of over 950 Palestinians and Israelis, will end if Israel were to withdraw from these territories and allow the Palestinians to create a state of their own. There are facts that need to be considered here. The demand of the Palestinians for independence from Israel and the creation of a Palestinian state will not satisfy their aspiration and their hostilities against Israel will continue. The desire of Arab nations to destroy Israel has been unrelenting from the day of the creation of Israel in 1948. It has given rise to five major wars, has caused tens of thousands of casualties, and the "PLO whose covenant unequivocally calls for the destruction of Israel, was founded in 1964 - This is long before Israel's administration in the territories. The single minded obsession of Arabs to destroy Israel is the cause of the neverending conflict in this area and not the Israeli's refusal

to accept the creation of a Palestinian state.

There is no reason to believe that Israel's withdrawal and the establishment of a Palestinian state would appease the Arabs and induce them to make peace with Israel, for the soul reason that Israel's very existence is a source of these passions of hatred which burn with intensity in all Arabs and even though it is hard for us to comprehend this way of thinking and feeling, nevertheless, these are the realities of the situation. To 400 million Arabs the sight of a Jewish nation on their borders is an intolerable offense to their sense of history, destiny and culture. No rational and peaceful solution is in the card for the foreseeable future, and until this Arab way of thinking is fundamentally changed the status-quo will prevail. If Israel, inadvisedly or by ultimately bowing to pressure, were to yield the West Bank to Arab control the passions that have ravaged Lebanon in the last fifteen years would play themselves out with even more intensity in the territories. The Lebanon slaughter would be shifted to the new Palestinian state, with Israel being a much readier target of its fury. The situation of Israel and the territories is a bad one - no doubt about it. But the alternative is not necessarily good. In this case, at least at the present time, the alternative would likely be a catastrophe. Real peace in the area will not come by Israel's yielding maximum strategic depth to its mortal enemies. It can only come about by the eventual rise of democratic governments in the "Arab-states". Governments that would accept Israel's existence and could learn to live in peaceful co-existence with it.

Respect is in order and legitimacy of the Jewish nation with its uninterrupted presence of Jews in all parts of Palestine since Biblical times, should not be questioned. Since the "Palestinians" are not a distinct people, and since they share their religion, language and identity with other Jordanian Arabs, they should be considered Arabs for all intended purposes. For the soul reason that Jordan is a Palestinian

"PEACE AND SECURITY IN EXCHANGE FOR THE HOLY LAND" CAN THIS TRULY SOLVE ISRAELI-ARAB CONFLICT?

The events of the last few week, have in historical perspective, been so rapid and dynamic that many Jews around the world and in the holy land feel confused and in a daze. On the morning of September 13, 1993 the signing of the peace accord between the Prime minister of Israel and the chairman of the PLO came and went as though a dream. Visions splattered across television screens around the world were as unbelievable as the event itself. As Prime Minister Robin and Chairman Arafat shook hands in front of delegates and guests, it was as though the realities of the past were just a nightmare that we all were waking up from. But is the night mare just beginning?

There has been for many years discussion in private and in the open over the land for peace formula, but now that this is done and over can we expect the long standing and long simmering problems between Israel and the Arabs to disappear. We think not and in this article some facts to this effect will be presented.

The land for peace formula simply means that in exchange for peace and security Israel would pull out of Golan Heights, Judea-Samaria, Gaza and East Jerusalem to appease its neighbor to the North Syria, to the East Jordan and the Palestinian population. The Palestinians in turn would establish a state and once this happened in Judea-Samaria and Gaza strip, it is hoped and thought to bring peace and tranquility to this region. But here are the cold hard facts. This concept of land for peace is a totally new concept in the history of the world. The formulation of this solution was only for the purpose of persuading and pressing Israel to give up territories that it has administered since the Six-Day war of 1967, when it conquered these lands. Contrary to what many believe the Judea-Samaria was never a part of any Arab

country. It was part of Palestine, a territory that by the mandate of the League of Nations and in line with the Balfour Declaration, had been designated as a national home for the Jewish people. Thus, while the concept of "Land for Peace" is a brand new one, the concept of "To the Victory belongs the Spoils of war" is as old as history itself and has never been questioned before the days of the Israeli-Arab conflict. The United States of the America itself following its "Manifest Destiny" doctrine has benefited handsomely has consolidated many territories belonging to the Indians and Mexicans to its own, by applying this motto

Ever since the establishment of the state of Israel the Arabs around her have pronounced their three unalterable "no's" no recognition, no negotiation, and no peace with Israel. In 1977, the then President of Egypt Mr. Sadat traveled to Jerusalem and the Israelis eagerly embraced his peace plan, and in exchange for peace and normalization of relations they agreed to forego and return the Sinai Peninsula. All establishment in Sinai including oil fields, state of the art air bases, the cities of Yamit and Sharm-El-sheik were given up in this deal. Israel also gave up this natural buffer against aggression and the strategic depths that Sinai itself provided. Never before had the Victor in any conflict returned conquered territory to the conquered in order to attain peace. This sacrifice on the part of Israel should have been and was expected to be reciprocated. After all, should not the Arabs also make some territorial contributions for peace? This was not and still not the case since every inch of land held by the state of Israel is considered "Holy Arab Soil" and its possession by the "infidels" is not to be tolerated and in fact is a case for "Jihad" holy war. No compromise, and no concessions are

DOP enters into force. Before the elections, Israeli forces will be redeployed outside of populated areas, and after the Council is inaugurated, the Israeli civil administration will be abolished and the Israeli military government will be withdrawn. Israel will continue to exercise those powers not transferred to the Council.

6. The Interim Self-Government Council

The Council will have executive authority in accordance with the Interim Agreement, and will be empowered to legislate within those authorities transferred to it. It will also assume those powers already transferred to Palestinian representatives in the Gaza/Jericho arrangements, and in the five early empowerment spheres

The jurisdiction of the Council will cover West Bank and Gaza Strip territory and will apply with regard to the agreed powers and spheres transferred to it. The Council, however, will not have jurisdiction over Jerusalem, settlements, military locations, Israelis or other permanent status issues.

7. Economic Cooperation

Central to the agreement are two detailed economic annexes which outline economic cooperation between Israel and the Palestinians, both bilaterally and in the multilateral context. The vast extent of this cooperation will be directed and maintained by a joint Israeli-Palestinian economic cooperation committee. The very concept of cooperation, coordination, compatible interests and gradualness of implementation are at the core of new common Israeli-Palestinian agenda.

8. Jerusalem

Israel's position on Jerusalem remains unchanged. As recently declared by Prime Minister Rabin on the White House Lawn, 'Jerusalem

is the ancient and eternal capital of the Jewish



people'. An undivided Jerusalem under Israeli sovereignty is, and remains, a fundamental Israeli position.

9. Timetable

Serious negotiations lie ahead regarding the implementation of this breakthrough agreement on principles. The provisions of the DOP provide the following timetable:

- A. 13 Sep 1993: DOP is signed in Washington
- B. 13 Oct 1993: DOP enters into force (A + 1 Month.)
- C. 13 Dec 1993: Sign Gaza/Jericho withdrawal Accord (B + 2 Months)
- D. 13 Apr 1994: Gaza/Jericho withdrawal completed (C + 4 Months)
- E. 13 Jul 1994: Council elections and IDF redeployment (B + 9 Months)
- F. 13 Apr 1996: Begin Permanent Status negotiations (D + 2 Years)
- G. 13 Apr 1999: Permanent Status implemented (D + 5 Years)

While the above schedule is of course not final, it serves to illustrate the steps included in the DOP, which mark the path to the future Israeli-Palestinian peace.

provided the organization's representatives would be able to negotiate a self-rule agreement that would satisfy Israel's security interests and the Palestinians' legitimate desire to run their own lives

2. PLO Commitments

In his September 9 letter to Prime Minister Rabin, Yasser Arafat stated unequivocally that the PLO

- Recognizes the right of Israel to exist in peace and security;
- Accepts UN Security Council Resolutions 242 and 338,
- Commits itself to a peaceful resolution of the conflict;
- Renounces the use of terrorism and other acts of violence;
- Assumes responsibility over all PLO elements to ensure their compliance, prevent violations, and discipline violators;
- Affirms that those articles of the PLO Covenant which deny Israel's right to exist are now inoperative and no longer valid,
- Undertakes to submit to the PNC for formal approval the necessary changes to the Covenant
- In addition, Chairman Arafat confirmed in writing that, upon the signing of the DOP, he will publicly state that the PLO calls upon the Palestinians in the territories to reject violence and terrorism, and to take part in the normalization of life, reconstruction, economic development and cooperation

3. The Declaration of Principles

The Declaration of Principles contains a set of mutually agreed general principles regarding the 5 year interim period of Palestinian self rule. Many details remain to be negotiated. Also, the DOP does not decide upon issues pertaining to the permanent status, which will only be negotiated beginning the third year of the 5-year interim period. Moreover, the DOP specifically

states that permanent status issues, such as Jerusalem, refugees, settlements, security arrangements and borders are to be excluded from the interim arrangements. The DOP also states that the outcome of the permanent status talks should not be prejudged or preempted by the interim arrangements, and that Israel will be responsible for the external security and for the overall security of Israel's in the West Bank and Gaza.

4. The Gaza/Jericho Plan

The DOP features an agreement in principle regarding a transfer of powers to the Palestinians, and a withdrawal of Israeli forces from the Gaza strip and the Jericho area. Within two months after the DOP enters into force, both sides will negotiate an agreement on all aspects of the redeployment of IDF forces and on the transfer of authority in Gaza and Jericho from Israel to authorized Palestinians. Even after the withdrawal, Israel will be responsible for external security and for the internal security of the settlements and Israeli civilians. Israel military forces and civilians will also retain freedom of movement on roads throughout Gaza and Jericho. A Palestinian police force will be given responsibility for Palestinian internal security. However, other than these arrangements, the status of Gaza and Jericho will not be different from that of the West Bank and Gaza.

5. The West Bank Interim Arrangements

In the other areas of the West Bank, five specific spheres —education and culture, health, social welfare, direct taxation and tourism — will be transferred to Palestinian representatives through early empowerment. Additional spheres may be transferred as agreed by the sides.

Concurrently, a modalities agreement regarding elections of a Council and an Interim Agreement specifying the structure and powers of the Council will be negotiated. The elections — free, direct, and general elections — are to take place not later than nine months after the



THE ISRAEL-PALESTINIAN DECLARATION OF PRINCIPLES

MAIN POINTS

In September 1993, a breakthrough occurred in Israeli-Palestinian relations. A joint Israeli-Palestinian Declaration of Principles (DOP) was signed by the two parties in Washington, outlining the proposed interim self-government arrangements, as envisioned and agreed by both sides. These arrangements include early implementation of Palestinian self-rule in Gaza and Jericho, proposed elections of a Palestinian council, and plans for extensive economic cooperation. In addition, PLO Chairman Yasser Arafat sent a letter to Prime Minister Rabin, in which the PLO recognized Israel's right to exist in peace and security, renounced terrorism and violence, and affirmed that the clauses of the PLO Covenant denying Israel's right to exist are no longer valid. In reply, Israel recognized the PLO as the representative of the Palestinians in the peace negotiations.

1. Israel-PLO Mutual Recognition

Peace is a primary goal of the government of Israel. Since assuming power last year, the government has carried out negotiations in Washington with a delegation of Palestinians from the territories. This delegation, however, proved unable to gain the necessary legitimacy and independence in order to take the decisions and make the necessary compromises which would allow progress to be made. Throughout the negotiations, the PLO had been instructing the delegation, and the talks had, in effect, become an indirect negotiation between the PLO and Israel. It was therefore decided that if the PLO would clearly show that it has radically changed its character, Israel would, in the interest of peace, negotiate directly with that organization and thus facilitate progress.

Masada, who committed suicide rather than surrender to besieging Roman legions, did not succumb to Roman ingenuity, according to Israeli geologist Dan Gill

Masada was the last outpost of the Zealots during the Jewish War against Rome in the first century. Ancient legend holds the Romans built an earth ramp up the Masada plateau to attack its Jewish defenders during the revolt, but Gill claims that the Romans ascended by a natural rock formation.

LATIN AMERICA

■ SPORTS COMPLEX

The Hebraica Club, the Jewish club in Sao Paulo, Brazil, with about 30,000 members, is the largest such club in the world.

Founded in 1953, the club has a kosher restaurant, eight covered sports halls, five swimming pools, a kindergarten and youth center, a synagogue, and two theaters.

■ SENATOR

A professor in the Sociology Department at Sao Paulo University, Eva Aterman Blay, has become the first Jewish woman member of the Brazilian Senate.

At the same time, Senator Blay retains her involvement with Jews from the former Soviet Union, and the work of Jewish women's organizations in Brazil.

■ YESHIVA

Ohr Israel College is a four-year-old yeshiva college, currently with 42 students, in Itapicirica, in the state of Sao Paulo, Brazil.

A yeshiva high school has been in existence for several decades in Petropolis, in the state of Rio de Janeiro.

■ JUST DESERTS

An agreement has been signed between officials at Israel's Ben Gurion University and Unesco for the establishment of an International Center for the Development of Arid Zones and Desert Research in Chile.

Thus will be the first such center outside Israel, and is aimed at giving assistance to all countries in Latin America.

ASIA-PACIFIC

■ HISTORY LESSON

Tokyo's Ministry of Education will allow first-year high school textbooks to chronicle the actions of a Japanese diplomat in Europe in World War II who helped thousands of Jews escape the Nazis.

Sempo Sugihara, a diplomat in Lithuania in 1940, disobeyed orders and issued Japanese visas to Jewish refugees who fled Poland after Hitler's army attacked in Sept. 1939.

■ KOSHER KOBE

There are about 200 Jews living in the Japanese port city of Kobe, which during the Holocaust served as a transit point for Jewish refugees fleeing eastward from the Nazis.

Two-thirds of the Jewish population attend synagogue services only on the High Holidays, but the community is officially Orthodox. There is a kosher restaurant in Kobe, although kosher food must be imported.

■ CHINESE MUSEUM

Plans to build a Jewish History Museum in Kaifeng, China, have been approved by the government.

About 1,000 Jews from Persia or India settled in Kaifeng in the ninth or tenth century. Some 250 of their descendants, whose Judaism has been lost through intermarriage, still live there.

AROUND & ABOUT

■ EXPANSION

Budapest's 240-bed Charity Jewish Hospital is to be expanded by 80 beds now that an adjacent building has been returned to the hospital by the Hungarian government.

The building, seized by the Communist government in 1951, was returned under recent legislation to compensate the Jewish community for confiscation of buildings owned by religious organizations.

■ EDIT

Remarks delivered by Pope John Paul II during his main Mass in Denver last month, dropped references that were part of the prepared text which drew parallels between the Holocaust and abortion.

CHASHM ANDAAZ

Published by:
International Judea Foundation
(Non-Profit Organization)
An affiliated Organization of
Jewish Federation Council
of Greater Los Angeles
P.O. Box 3074
Beverly Hills, CA 90212
Tel. (818) 503-1270
Fax (818) 503-9707
Editor

Darius Fakhri

Associate Editors

Asher Aramnia

George Haroonian

Shahram Sunan

Hebrew Section Editor

David Fakhri

Articles published are not necessarily the views of International Judea Foundation. CHASHM ANDAAZ does not endorse the goods and services advertised in its pages, and makes no representation as to the kosher of food products and services.
All rights reserved.

■ HISTORY

The first "brit-milah" (circumcision) since the destruction of its synagogue during the 1938 Nazi Kristallnacht Pogrom, has taken place in Baden-Baden, Germany

Baden-Baden's Jews were among the first to be deported from Germany during Hitler's regime. Of approximately 9,000 who lived in the area in 1939, only about 500 survived.

SCIENCE & TECHNOLOGY

■ NEW DRUG

A research arm of Jerusalem's Hebrew University has obtained worldwide distribution and licensing agreements for an anti-epilepsy drug developed at the university's School of Pharmacy

The drug, Nuroval SR, is a unique and novel sustained-release form of an anti-epilepsy agent which is expected to provide 24-hour medication with a once-daily oral administration

■ GUM PROTECTION

Michael Friedman, a Russian-born professor at the Hadassah Pharmacy School in Jerusalem, has developed a novel dental treatment.

Friedman developed a polymer capsule containing an antiseptic, which can be easily inserted into the gum, providing slow-release treatment against microbes which cause oral disease

■ DISCOVERY

An Israeli-born researcher has identified the gene responsible for Canavan's Disease, a neurodegenerative disease which mostly affects Jews of eastern European origin.

Dr. Reuven Matalon, director of the Miami Children's Hospital Research Institute, says that in recent years the disease has become more prevalent than Tay-Sachs, which was previously the leading genetic disease among Jewish families of eastern European origin.

■ GOOD MOOD

Dr. Ora Kaufman and Professor Haim Belmaker of Ben-Gurion University in Beersheba have been officially recognized for their research in the field of biological psychiatry

Their research concerns studies of the antidepressant drug lithium and the development of new composites with similar therapeutic effects.

NAZI LEGACY

■ WHEN?

British Attorney-General Sir Nicholas Lyell has reaffirmed the government's commitment to bring World War II Nazi war criminals to justice

Lyell emphasized police responsibility to investigate such cases under the country's War Crimes Act. As yet, the British have not tried any cases.

■ AUSTRIAN NAZIS

Austrian security forces raided homes of suspected right-wing extremists across the country and charged 23 people with possessing neo-Nazi propaganda.

Police accused the suspects of owning Nazi magazines, leaflets, and propaganda stored on computer discs following the raid on 26 homes in Vienna and regions in north and south Austria, the Interior Ministry said.

ISRAEL

■ SOLUTION

Israel's Minister of Agriculture Yaakov Tzur, has reached an agreement with a supervisory board for kosher certification for the coming Jewish New Year which is a "Shemitah" (agricultural sabbatical) year.

Since land must lie fallow every seventh year according to Jewish law, all wheat ground in Israeli mills will be imported, as wheat grown in Israel during the next year cannot be used.

■ UNESCO AWARD

Ada Aharoni, of Haifa, was awarded the 1993 Unesco Prize for Poetry. This is the first time that an Israeli author was so distinguished, and Aharoni was chosen among 300 writers from more than 150 countries. The French Consul in Haifa presented her with the Award.

■ ROOTS

The Dorot Genealogy Center at Beth Hatefusoth Diaspora Museum in Tel Aviv has launched its latest version of a genealogy software system.

The system, called "Personal Dorot," enables amateurs to sketch their family tree on IBM compatible PCs and afterwards search for names in the Center's 200,000-name databank.

■ ADVANTAGE

At the age of 2, Miki Dahan, as finished a brilliant season as goalkeeper for the Hapoel Tel Aviv soccer team.

What makes Dahan unusual is that he has been totally deaf since the age of 18 months. He says that his handicap is an advantage, as he is not distracted by noise from spectators.

■ MASADA MYTH

The Jewish defenders of the fortress

DATELINE

WORLD JEWRY

■ NO REGRET

Minister Louis Farrakhan says that recent private talks he had with Jewish clergy and a violin recital at which he played music by a Jewish-born composer are not attempts to carry an olive branch to the Jewish community

Farrakhan, at odds with Jewish leaders for almost 10 years because of remarks he made praising Hitler, and calling Judaism a "gutter religion," said he was aiming at freeing Black people from what he regards as Jewish domination

■ STREETS

Miami Beach Police Chief Phillip Huber has been fired for alleged racial and religious bias

Huber is alleged to have said on a trip to the Everglades, "You won't find any niggers or Jews out here."

■ NO PLAY

The Florida Panthers, South Florida's new professional hockey team, will not play their first exhibition game on the night of Yom Kippur, as was originally scheduled

Concern over the conflict had been brought to the attention of the team's general manager by local rabbis.

■ PENALTY

While neither admitting nor denying wrongdoing, American Express Bank Ltd., a subsidiary of American Express Co., has paid a \$103,000 penalty for 39 alleged violations of Federal laws prohibiting compliance with the Arab boycott of Israel

The Commerce Department said American Express' alleged infractions included 13 incidents of providing Lebanese and Omani banks with information about client companies in Chile, Brazil, and Jordan that do business with Israel.

■ PIT STOP

An area of the New York State Thruway has been set aside at the Sloatsburg rest area for "Mincha" (afternoon) prayers.

Many Jewish travelers who get caught in summer traffic on the Thruway had requested a place where they could gather to recite the prayers.

■ KARAITES

Two San Francisco Bay area 12-year-olds have held bat mitzvah celebrations in the first-ever such event in the Karaite community in the U.S.

The Karaites, a group that broke off from mainstream Judaism in eighth century Babylonia, reject Talmudic-rabbinical tradition, relying exclusively on the Bible.

■ NO FISHING

Florida has decided not to renew its lease on underwater land that supports a dock at an exclusive Palm Beach yacht club accused of denying memberships to Jews, women, and Blacks.

The Sailfish Club has been charged with violating Florida's non-discrimination laws.

EUROPE

■ ROYAL VISIT

The British Foreign Ministry has approved a visit by Prince Philip to Israel, in what will be the first such trip by a member of the country's royal family

The Prince is being invited by Jerusalem's Yad Vashem Holocaust Museum to receive a medal honoring his late mother, Princess Alice, who was awarded the title of "Righteous Among the Nations," for hiding a Greek Jewish family during World War II

■ SWEDISH JEWS

There are about 18,000 Jews living in Sweden, in Stockholm, Gothenberg and Malmo - an Ashkenazi community made up mostly of World War II refugees from Nazi-occupied Germany and eastern Europe

Stockholm has three synagogues, a small kosher restaurant, a Jewish home for the elderly, a Jewish school and a Mikvah (Jewish ritual bath house)

■ DREYFUS OPERA

The 1994 season of the Berlin Deutsche Opera will launch the world premiere of "Dreyfus," by Swiss composer Jost Meier, in memory of the 100th anniversary of the Dreyfus affair

Captain Dreyfus was a French Jewish officer who was unjustly convicted of treason in 1895 in a case that split France.

■ CONGRATULATIONS

Among British Jews listed in this year's "Queen's Birthday Honors," are publisher Paul Hamlyn, chief editor of the *Financial Times*, and Samuel Brittan, whose brother Sir Leon Brittan is a member of the European Community Commission in Brussels.



یادی از گذشته ها

عکسی که مشاهده می‌رساند رگروه بساطیگان مدرسه آیت‌الله همدان حدود ۵۰ سال پیش مرده شده است افرادی که در این عکس شناسایی شده‌اند عبارتند از:

ردیف اول از راست به چپ:

نعیم - عزیز ظهیر - هارون شوافط - سلمان کرمانی - نصرت لاری - حمیم نسیمی - محمود بهنام

ردیف دوم از راست به چپ:

بهود بولاچی - محمود حسینی - ۹ برق شکری (معلم و دانش‌آموز) - هارون مکتائلی - کمال رده - داسان شعطوب - موسی حاسند شمولین طاهوری

ردیف های جلوی عکس شناخته نشده‌اند.

از خوشگذران عزیز مقصد درسم در صورت دس عکس های تاریخی "هزار" در اختیار ما بگذارید تا پس از چاپ بازنگشت داده شود

هیلدا بالاکخانی

HILDA BALAKHANE, L.C.S.W.
Licensed Clinical Social Worker

مشاور و راهنمای

مسائل شخصی و خانوادگی شما

- شناخت ریشه های اضطراب و انصر دگی و پیشگیری آن
- تقویت اعتماد به نفس
- مشکلات زناشویی
- مسائل نوجوانان و بزرگسالان

LIC #10438

6399 Wilshire Blvd., Suite 411R
Los Angeles, CA 90048

تلفن: 9838 - 474 (310)

استخدام

یک شرکت لباس مردانه مایل به استخدام فروشنده می جوان
و خوش برخورد بصورت تمام وقت میباشد
تلفن ۱۷۱۰ - ۲۷۷ - ۳۱۰ آبی فرسید



« کتاب یادگار »

مجموعه اشعار (ادبی و مزاح) اثر دکتر موسی میکانیل همراه
مستثنی از شعرای نامی انتشار یافت .
این کتاب جهت فروش در شرکت کتاب موجود است .

All Pro-Video Photo

فتو.جیا

- با کادری ورزیده و وسایل مدرن خود تا عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از
مجالس و جشن های خانوادگی شما، خاطرات شما را جاودانه خواهند ساخت
- عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از جشن ها و کسرت ها (بالک، دویا سه دورس)
 - تهیه عکس های خانوادگی و کودکان
 - تبدیل فیلم های ۸ میلیمتری (8 mm) اسلاید و عکس به ویدئو و تمام سیستم های دیگر جهان.

1516 Westwood Blvd

(310) 475-2144

آلبرت طیبیان



صفحه ازدواج

شویه چشم انداز برای آشنایی جوانان یهودی در شرایطی ساده و سالم
این صفحه را ترتیب داده است.

خواهشمندیم این فورم را کاملاً پر نموده و به آدرسی زیر ارسال دارید.
روی پاکت مرقوم فرمایید مربوط به صفحه ازدواج در این صورت
این نامه تنها توسط مسئول مربوطه باز خواهد شد و کلیه اطلاعات
محرمانه خواهد ماند. به هر فرد یک شماره کد داده می شود.

نام و نشان افرادی که مایل به آشنایی با شخص آنگهی دهنده باشند، در اختیار آنگهی دهنده قرار خواهد گرفت تا در صورت تمایل

که به آنکس ها جواب می دهند، نخواهد داشت. درج آنکس ها رایگان می باشد.

تلمن ۵۰۳-۱۲۷۰ (۸۱۸)

P.O. BOX 3074, BEVERLY HILLS, CA 90212

آکھی دھندہ

میرزا محمد علی بابا

آیا قبلاً اردو ج کرده ید ؟ بله □ نه □ اگر بله ، تعداد فرزند □

شکایات:

نظم - حانہ () محل کار

خصوصیات، که باید در مورد شما بدانند.

همسرمورد علاقہ

سری .. فید .. مروری محصولات
د آمد - محرور قنلا مناهل

تحقیق میباید که میباید در همسر آمده میباید.

پیوند دلها

برای تماس یا اقرار ویر یا تلخ

۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸) تماس حاصل نمائید



آقای ۲۶ ساله مقیم کانادا ، قد ۶ فوت لیسانس با درآمد ۳۵۰۰ دلار ، اجتماعی ، خونگرم و در پرست مایل به ازدواج با دوشیره ای ۲۳ ساله با تحصیلات کالج ، خوش خلق و مهربان میباشد در صورت ازدواج متوجه در کالفرنیا زندگی شود

کد ۶۱۳

آقای ۳۷ ساله فوق لیسانس مهندس برق و تمامی درآمد ۶۰۰۰۰ دلار در سال ، قیلا متاهل ، کنار آمدناسا ، ۲۰ سال در آمریکا ، مهربان ، خوش برخورد ، اجتماعی ، علاقمند به مسافرت ، ورزش و موسیقی علاقمند به ازدواج با حائسی ۲۶ تا ۳۵ ساله تحصیلات بالای دپدم مجرد یا قیلا متاهل ، اجتماعی ، مردم دوست ، صادق ، اهل مسافرت ، مطالعه و ورزش و موسیقی ، مخترعات ، روشنگر و معتقد به خود

کد ۱۲۲

دوشیره ای ۳۰ ساله ، قد ۵ / ۵ با تحصیلات دانشگاه ، تکلیف در روساری ، آرام ، خونسرد ، مسئول ، جدی مسلط به زبان عربی ، فارسی و انگلیسی

کد ۳۱۳

آقای ۴۴ ساله ، پرشکند ، قیلا متاهل ، بدون فرزند ، دارای دو مدرک دکتر ، یهودی کسرواتیو ، خوش برخورد ، خوش تیپ و درآمد خوب مایل به ازدواج با خانمی یا میزان تحصیلات حداقل دیپلم ۲۶ تا ۳۶ ساله مجرد یا قیلا متاهل ولی بدون فرزند ، قد و هیکل متوسط ، کم حرف ، ربا ، باهوش و از خانواده ای صیل ، قد حداکثر ۵ / ۵ فوت میباشد

کد ۵۰۰

دوشیره ای ۲۷ ساله ، دپدمه ، قد ۲ / ۵ با محبت ، مایل و محبت و خانواده دیر ، ناشنوا مایل به ازدواج با آقای ۳۲ - ۳۰ ساله قد ۶ / ۵ به بالا یا تحصیلات بالای دیپدم و شغل خوب که بتواند از خانواده خود نگهداری کند ، خانواده دار با محبت و مایل و محبت که بدن علاقه برای افراد ناشنوا بداند

کد ۷۸۵

دوشیره ای ۳۹ ساله ، قد ۷ / ۵ فوت ، فوق دیپلم ، شغل آزاد با درآمد ۳۵۰۰۰ دلار در سال ، خوش تیپ ، با شخصیت و وفادار ، خانه دار ، رمانیک اهل خانواده

مایل به ازدواج با آقای ۶۵ - ۴۰ ساله قد ۱۰ / ۵ فوت ، لیسانس یا شغل آزاد درآمد ۴۰۰۰۰ دلار در سال قیلا مجرد یا متاهل حرفی نداشته با شخصیت مهربان ، محبت ، اهل خانواده و تحصیل کرده میباشد کد ۰۴۰

آقای ۳۷ ساله ، قد ۶ / ۵ ، لیسانس ، مسافر جمنسی و درآمد بسیار خوب ، قد بلند ، مهربان ، روشنگر ، خانواده دوست علاقمند به مسافرت ، موزیک و طبیعت مایل به ازدواج با دوشیره ای تا ۳۴ ساله ، جذاب ، مهربان ، علاقمند به ازدواج و تشکیل خانواده میباشد

کد ۷۱۳

دوشیره ای ۳۶ ساله جذاب ، خوش اندام ، تحصیل کرده و شغل مایل به ازدواج با آقای مهربان ، شاعر ترجیحا قیلا از زوج بکرده میباشد

کد ۱۴۸

خانمی حدود ۴۵ ساله که بیدار جواهر بنظر میرسد ، مهربان ، با گذشت با قلبی پاک حدود ۵ فوت شغل آرایشگر ، درآمد متعبر دارای دو فرزند صیل به ازدواج با آقای ۴۵ تا ۵۰ ساله ، تحصیلات مهم نیست و شغل آزاد ، مجرد یا قیلا متاهل ، قد بلند ، مهربان که بچه در خانه نداشته باشد ، میباشد

کد ۶۴۱

آقای ۳۹ ساله ، دپدمه با شغل آزاد و درآمد متعبر قیلا ازدواج کرده دارای دو فرزند که جدا زندگی میکنند ، خانواده دوست ، صادق و راسگو و فعال

مایل به ازدواج یا خانم یا دوشیره‌ای تا ۴۴ ساله، قد تا ۳ / ۵ فوت، واسنگر و امین مائند

کد ۵۳۶

دوشیره‌ای ۴۶ ساله، قد ۵ فوت، لباس ربای، مشی با درآمد ۱۵۰۰ دلار دوماه تا حدی مذهبی مایل به ازدواج با آقای ۴۵ تا ۵۰ ساله، قد بالای ۵ فوت، حداقل دیپلمه، شغل مهم نیست. پدرآمد کافی مجرد به قیلا متاهل، معتقد و پای بند به اصول اخلاقی و احرام متقابل، خوش طرب و خوش بین.

کد ۰۴۱

آقای ۳۴ ساله ساکن لس آنجلس با قد ۵/۴ فوت، تحصیلات دانشگاهی با شغل حسابداری و درآمد ۳۰ هزار دلار در سال، شوخ طبع، هردوست، علاقمند به گردش، ویولونپست، تسلط به انگلیسی و عبری، آگاهی در علم جدید، کبلا، علاقمند به تشکیل خانواده و به مادیات بی توجه.

علاقمند به همسری بالای ۲۰ سال با تحصیلات حداقل متوسطه، درآمد مهم نیست مجرد، باوفا، خوش خلق و مهربان، باصفا، باطنی و علاقمند به تشکیل خانواده

کد ۶۵۵

آقای ساکن اسپینو ۶۰ ساله دارای یک فرزند در حسنجری همسری بین ۵۰ - ۴۵ سال به قد متوسط، حداقل داری دهم‌م که پای بند به اصول روابط خانوادگی و فرهنگ ایرانی

کد ۹۲۳

خانمی ۳۶ ساله ساکن اسپو، با تحصیلات دانشگاهی و همکاری یک وکیل با درآمد متغیر، مجرد، امین، مهربان، باهوش، خوش قلب، جذاب، شوخ طبع، همسر مورد علاقه بین ۵۰ - ۴۰ سال باهوش و شاعلی پدرآمد مکی، مجرد یا قیلا متاهل، درسکار، تحصیلکرده، شوخ، جذاب

کد ۳۵۱

خانمی ۳۸ ساله ساکن لاروند، باوقی لباس پرستاری

شغل آزاد و درآمد ۵۰۰ دلار درماه، دارای ۲ فرزند، یا خصوصیات اهل زندگی، مهربان، تحصیلکرده، رمانتیک، یا احساس، پای بند اصول اخلاقی، ریا، باگفتش.

علاقتمند به باقی همسری بین ۴۵ - ۴۰ ساله با قد متوسط، آسانس، شاعلی با درآمد مناسب مجرد یا قیلا متاهل، باگفتش، مهربان، اهل زندگی، رمانتیک، باوفا، فیهیلده، سبباً خوش قیافه، موصیف مالی رهاط مطرح نیست.

کد ۸۲۴

دخترخانمی ۲۸ ساله باقد ۵/۳ فوت، لباس حسابداری با درآمد ۲۵۰۰۰ دلار در سال، مجرد، جذاب، باهوش، با شخصیت و احساس و تحصیلکرده، مهربان، مظهر بلند، با معرفت، خوش سلیقه، از خانواده بسیار خوب و درستکار علاقمند به ازدواج با آقای بین

۴۸ - ۴۰ سال قد ۵ - ۵/۵ فوت، دیپلم به بالا با شغلی آبرومند و درآمدی در سطح رفاه ازدواج نکرده - مهربان، با شخصیت، دست و دلباز، مظهر بلند، خوش اخلاقی، یا قیافه‌ای در سطح قابل تحمل، قدرشناس.

کد ۵۳۹

آقای ۴۸ ساله ساکن سانتامونیکا، فوق لیسانس، شغل آرشیوتیک با درآمد بالای ۴۰۰۰۰ دلار در سال دارای ۲ فرزند با خصوصیت یک آقای به تمام معنی به دن مایل به ازدواج با دوشیره‌ای ۲۵ ساله، قد ۵/۶ فوت، لباس باهوش شغل و درآمد که با هم باشد.

کد ۰۴۰

دوشیره‌ای ۴۴ ساله ساکن اسپو قد ۵ فوت، دیپلمه، خوش قیافه با چشمانی سیر، سعد رو مهربان، خوشگرم دارای اشکال فیزیکی دو پا، با حرکت همسر مورد علاقه آقای زیر ۴۷ سال، تحصیلات مهم

صیت، یا شغل در حدود امکانات مالی، مجرد یا قیلا ازدواج کرده، خوش اخلاق و بچه دوست

کد ۴۲۱

آقای ۳۶ ساله، قد بلند، متخصص کامپیوتر، شغل حسابداری، چاق، خوش قیافه، اجتماعی از خانواده خوب و با درآمد خیلی رهاط تحت مدوا برای تعادل، ساکن نیویورک مایل به ازدواج با خانمی ۳۲ ساله قد بلند، تحصیلات متوسطه، درآمد متوسط مثل خودم اگر چاق باشد مانعی ندارد که مرا دوست بدارد و مهم لورا، برای یک عمر زندگی و تربیت دو بچه خوب.

کد ۲۳۱

خانمی ۳۱ ساله، دیپلمه یا شغل آزاد و درآمد ۷۰۰ دلار درماه، قیلا متاهل بدون فرزند، خوش برخورد اخلاقی، آرام، جذاب

مایل به ازدواج با آقای ۴۰ - ۳۵ ساله با شغلی آبرومند، مجرد یا قیلا متاهل، قد متوسط، درآمد مناسب، اهل زندگی، رمانتیک و باوفا و قدرشناس

کد ۰۴۶

آقای مجرد ۳۴ ساله با تحصیلات کالج و درآمد رهاط، آشنایی کامل به زبان عبری - انگلیسی و فارسی - غیر مذهبی علاقمند به موریک اسرائیلی و رقص - حنتمس

علاقتمند به ازدواج با دوشیره‌ای ۲۹ - ۲۴ ساله قد به ریان عبری - غیر مذهبی - جذاب و خانواده دوست باشد

کد ۹۸۰

آقای قیلا متاهل دارای چهار فرزند که زندگی مستن دارند، ۶۰ ساله، قد ۷۰ / ۱ پدرآمد بالای ۷۵۰۰۰ دلار یا سلاسی کامل بدون اعتیاد

خواه‌ای ازدواج با خانمی ۵۰ - ۴۵ ساله مجرد یا قیلا متاهل سالم - وفادار و معید پوست میاشند

کد ۹۰۹

از وقایع روزمره دنیا (نه شایعات در کتب).

کد ۲۰۳

خانمی ۳۰ ساله دارای دو فرزند، مهربان، زیبا و با گذشت که از رفاه کامل برخوردار می‌باشد. مایل به ازدواج با آقای بین ۳۵ تا ۵۰ ساله دارای درجه لیسانس، قیلا متاهل، با شخصیت، از خانواده محترم، سالم، راستگو و قابل اعتماد می‌باشد.

کد ۹۸۲

دوشیزای ۳۸ ساله، لیسانس، فروتن، نقره‌باز درآمد ۲۸۰۰۰ دلار در سال، خوش اخلاق، مهربان، صادق، درستکار و پای بند اصول اخلاقی مایل به ازدواج با آقای ۳۰ تا ۵۰ ساله دارای شغل آبرومند، درآمد کافی زندگی، مجرد یا قیلا متاهل، خانواده دوست، مهربان، شریف، با احساس مسئولیت اهل تفریح و ورزش.

کد ۲۶۲

خانمی ۳۷ ساله، دیپلمه، با شغل آزاد و درآمد کافی دارای دو فرزند که مستقل زندگی می‌کنند، خوش اخلاق، مهربان، با شخصیت و اصالت مایل به ازدواج با آقای ۵۰ تا ۶۰ ساله با شغل آبرومند، درآمد کافی، قیلا متاهل، مهربان، خوش اخلاق، معاشرتی با شخصیت و کسی خوش برود.

کد ۶۰۵

خانم دکتری ۳۵ ساله ساکن لس آنجلس، زیبا، خوش برخورد، با اصالت، از خانواده‌ای محترم و معتقد و پای بند اصول اخلاقی و انسانی - مایل به آشنایی با آقای با حقیقت و با اصالت به منظور ازدواج و تشکیل خانواده می‌باشم.

کد ۸۰۴

آقای ۴۲ ساله دارای فوق لیسانس مدیریت ساکن لاهویا با کار شخصی و درآمد ۳۵۰۰۰ دلار در سال

دختر خانمی ۳۲ ساله ساکن لس آنجلس، لیسانس کامپیوتر و درآمد ۲۰۰۰ دلار در ماه جذاب، مهربان، اجتماعی، احساساتی، اهل خانواده و ازدواج، شبکه پوش و امروزی، علاقه به تیس، شنا و پانز مایل به ازدواج با آقای ۳۰ - ۳۵ ساله، متوسط، تحصیلات دانشگاهی و موفق در رشته شغلی خود با درآمد ۳۰۰۰ دلار به بالا مجرد و یا قیلا متاهل که مهربان، روراست، امروزی، خوش قیافه، اهل خانواده و ازدواج باهوش، گرم و دست و دلباز باشد.

کد ۶۶۳

دختری ۲۳ ساله ساکن لس آنجلس، قد ۲ / ۵، سبکتر یا درآمد ۶۰۰ دلار، علاقه به شنا، پیاده روی، مهربان، روراست، پای بند خانواده، علاقه به موزیک و خونگرم مایل به ازدواج با مردی ۳۰ - ۲۷ ساله، قد ۱ / ۶، دیپلمه، شغل مهم نیست ولی برای زندگی آماده خصوصیات تقریباً همه من و پای بند اصول اخلاقی و خانواده باشد.

کد ۳۵۹

پخته مردی ۵۲ ساله، شغل آزاد و درآمد مکنی، اهل دل، خوش مشرب و خوش بیان، علاقه به مسافرت و گردش، در انتظار زندگی با همسری صادق و همکار و خانه دار یا حدود ۳۲ - ۳۶ ساله می‌باشم

کد ۰۷۹

آقای ۳۳ ساله، فوق لیسانس مدیریت با درآمد مکنی، ساکن سان دیگو، مسافرت کرده، خوش برخورد، شوخ طبع، طبع کالیفرنیا از ۱۹۷۹، بر انرژی، خود ساخته

مایل به ازدواج با دختری ۲۸ - ۲۶ ساله، دانشجو یا لیسانس، شاغل، که شوخ طبع، تحصیل کرده اجتماعی، یا ولار، قابلیت تطبیق با ناگواریها، آگاه

خانمی ۴۲ ساله - دیپلمه - آرایشگر با درآمد محفوظ بدون فرزند ساکن سن هوز، زیبا، خوش اندام، مهربان، خوش سلیقه، وفادار با اصالت و علاقه به پیاده روی و مناطق خوش آب و هوا و دیدنی خواهان ازدواج با آقای قیلا متاهل یا شغل آبرومند - دیپلمه و درآمد در سطح رفاه که خوش اخلاق - مهربان - صادق و روشنگر بدون اعتیاد که بچه در خانه نداشته باشد می‌باشد.

کد ۵۱۱

آقای ۳۷ ساله قد ۱۱ / ۵ فوت لیسانس، شغل نیمه با درآمد ۷۵۰۰۰ دلار مجرد، بسیار تحصیل کرده، روشنگر، علاقه به مسافرت، موزیک و زندگی خوب خواهان ازدواج با دوشیزه‌ای بین ۳۰ - ۲۵ ساله با تحصیلات عالی و درآمد مهم نیست یا روح عالی شاد - واقع بین - خانواده دوست و علاقه به مسافرت می‌باشد.

کد ۸۰۰

آقای ۳۶ ساله، لیسانس طراحی، مجرد، خوش تیپ و برخورد، با عاطفه، خانواده دوست با مسئولیت، راستگو، ورزش کار و از خانواده محترم علاقه به ازدواج با دوشیزه یا خانمی تا ۳۵ ساله، دوست، باوفا، راستگو، زیبا، اجتماعی، خوش اخلاق و مهربان، اهل زندگی و همدل می‌باشد.

کد ۳۷۵

دوشیزه‌ای ۳۷ ساله، دانشگاه دهنده با شغل آزاد ۳۰۰۰ دلار در سال، جذاب، خوش اندام، مهربان، با گذشت، خوش اخلاق خواهان ازدواج با آقای ۵۰ - ۳۷ ساله یا شغلی آبرومند، مجرد یا قیلا متاهل، راستگو، مهربان، علاقه به ازدواج و تشکیل خانواده.

کد ۱۲۸

تخصیص کرده، با گذشت، وفادار، خانواده دوست و بدون تعصب مایل به آشنایی با حائسی زیر ۳۰ سال، تحصیل کرده دانشگاه، مجرد یا قیلاً متاهل، جذاب، با گذشت، مهربان که دنبال مادیات نباشد می‌باشم. درآمد ایشان مهم نیست.

کد ۶۶۱

خانمی ۳۰ ساله ساکن لس آنجلس فوق لیسانس حسابداری، در جستجوی کار - سینگل نمی‌کشم، مشروب نمی‌خورم، تحصیلاتم در آمریکا و کالیفرنیا را خیلی دوست دارم، تنها آرزوی برآورده نشده‌ام ازدواج و بچه داشتن می‌باشد، محافظه‌ام خوب و خوبیهای مردم را فراموش نمی‌کنم.

همسر مورد علاقه - سن بین ۴۵ - ۶۰ سال از ۵ فوت

و ۵ اینج باشد تر با تحصیلات لیسانس که در رشته خودش کار بکند مجرد یا قیلاً ازدواج کرده مهم نیست درآمدش حداقل بتواند اجاره را بپردازد حیثیت مهم دنیوی بلکم کاری کنیم از بچه‌هایش نمی‌توانم مواظبت کنم زیرا کار مانع می‌شود.

کد ۷۰۱

اعلامیه اسرائیل و فلسطینها

اجرائی در اورشلیم، مسائل اسکان، مناطق ارتشی، افراد اسرائیلی یا مسائل بلند مدت را نخواهد داشت.

۷- همکاری اقتصادی

دو بخش مشروح از هسته‌های مرکزی این قرارداد می‌باشند که شامل همکاری اقتصادی بین اسرائیل و فلسطینها می‌باشد، که هر دو طرفه و با چندین جنبه می‌باشند. قسمت اصلی این همکاری با نظارت و همکاری یک کمیته مشترک اسرائیلی - فلسطینی انجام خواهد شد. تفهیم، همکاری، هماهنگی، منافع همسان و حرکت تدریجی اجرایی در صدر صحبت‌های اسرائیل و فلسطینها می‌باشد.

۸- اورشلیم

موضع اسرائیل در مورد اورشلیم تغییر نیافته است. همانطور که اخیراً آقای رابین در چمنهای کاخ سفید اعلام نمود، «اورشلیم پایتخت باستانی و ابدی قوم یهوده می‌باشد. اورشلیم یکپارچه، تحت قیمومیت اسرائیل یک موضع اصولی برای اسرائیل خواهد ماند.

۹- گاهشمار

مذاکرات جدی برای اجرای این مواد قرارداد در پیش است. براساس این قرارداد این گاهشمار تهیه شده است: الف - ۱۳ سپتامبر ۱۹۹۳: قرارداد اعلامیه اصول در واشنگتن به امضاء رسید.

ب - ۱۳ اکتبر ۱۹۹۳: یکماه پس

از امضاء این قرارداد، وارد مرحله عملی می‌شود (یکماه بعد از الف).

پ - ۱۳ دسامبر ۱۹۹۳: شروع خروج نیروها از غزه و جریکو (۲ ماه بعد از ب).

ت - ۱۳ آپریل ۱۹۹۴: خروج از غزه و جریکو به اتمام میرسد (۴ ماه بعد از ب).

ث - ۱۳ جولای ۱۹۹۴: انتخابات شورا و خروج ارتش (۹ ماه بعد از ب).

ج - ۱۳ آپریل ۱۹۹۶: شروع مذاکرات وضعیت دائمی (۲ سال بعد از ث).

چ - ۱۳ آپریل ۱۹۹۹: وضعیت دائم به اجراء درمیآید (۵ سال بعد از ت).

ما برای نگاهداری سنت‌ها، میراثها و غرور یهودی میکوشیم.

شما چطور؟

۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)



یهودیت : آشنای ناشناخته

آشنائی با تعالیم ابتدائی قبلا

کاتالوگ کلاسهای تورث حنیم برای عموم خواهران و برادران همکیش

پائیز ۱۹۹۳

موفقیت در روابط انسانی با کمک از تعالیم قبلا

در این سری جدید ابتدا درباره روابط خانوادگی و زندگی زنانه‌ی ایده آل بحث هائی خواهیم داشت و سپس به مطالعه کتاب پیرقی آووت ، پندهای زندگی علمای میشنا خواهیم پرداخت .

سه شب ها رأس ساعت ۸:۰۰ بعدازظهر - بت میدراش تورث حنیم - ۱۲۱۰ لاسینگای جنربی

جلسه اول سه شنبه ۹ اکتبر ۱۹۹۳

مطالعه توراه طبق پشاط و قبلا

۱ این کلاس چندی است آغاز شده است

از علاقمندان جدی مطالعه عمیق توراه دعوت میشود هر یکشنبه صبح بین ساعت ۱۰:۳۰ - ۹:۳۰ در این کلاس جالب شرکت نمایند .

محل بت میدراش تورث حنیم - ۱۲۱۰ لاسینگای جنربی

این کلاسها توسط هاراو دایوید زرگری - لسانیه دانشگاه عبری یروشالیم و غول لیسانس از دانشگاه لایولا دوسریلد که تحصیلات پیشوائی و مدرک زبانوت خود را از ییشیوای سیرسراتل دریافت نموده اند اداره میشود .

سری مسیلت یشاریم

در این سری که ادامه سری قبل میباشد ، ابتدا با لغات پیتر آشنا شده و مباحثی راجع به Reincarnation تلخ ارواح به صورتیهای مختلف و زندگی بعد از وفات خواهیم داشت .

سپس با استفاده از کتاب مسیلت یشاریم ، تالیف رابرتسلاطو ، با اصول ترکیب نفس طلق علم مقدس قبلا آشنا میشویم .

مسیلتیت ، حوادث ، گرایش به مادیات ، فرایز جنسی و ... چگونه کنترل و بهره برداری صحیح تر و سالم زندگی .

دو شنبه شب - رأس ساعت ۸ بعدازظهر - مجتمع فرهنگی اوشی - ۵۱۳۰ ویلی در زامیدا - جلسه اول دوشنبه هجده اکتبر ۱۹۹۳

از همکاری اولیای محترم مجتمع فرهنگی اوشی سپاسگزاریم .

سری « درخ هشم »

این سری محبوب برای سال منتهی برای جوانان ۲۵-۲۰ ساله در مجتمع فرهنگی ناح برگزار خواهد شد

با استفاده از کتاب « درخ هشم » اثر حاوالتی هاراو لوشاطو (رمحال) کیلیپست بر حسته قوم مان با ناسی لفسه یهود آشنا میشویم .

هدف از آموزش : از کجا آمده ایم و کجا میرویم - چرا اشتراکات تاگوار در زندگی مارخ می دهند - خرابه و ساهیل - نبوت - علل قتالائی بعضی از یسیراها - آشنائی با کتاب مقدس زوهر و غیره ...

این کلاس با تائیدات خداوند منحال در دوازده جلسه در چهارشنبه شبها از ییشم اکثر رأس ساعت ۷:۴۵ بعدازظهر در مجتمع ناح - ۱۵۳۷ خیابان فرانکلین در سانتا ریتیکا برگزار خواهد شد .

از همکاری راب دایوید توهف و اولیای محترم مجتمع فرهنگی ناح سپاسگزاریم .

Bet Midrash Torat Hayim

1210 S. La Cienega Blvd., Los Angeles, CA

(310) 652-8349

دکتر ژوزف عزیزی، جراح - دندانپزشک

Joseph Azizi, D.M.D.



فارغ التحصیل از دانشگاه پنسیلوانیا با سابقه تدریس و تحقیق در دانشگاههای امریکا

Member of American Dental Association



- ▶ **Crown, Bridges** روکش چینی - دندانهای ثابت
- ▶ **Implants** کاشتن دندان
- ▶ **Full Mouth Reconstruction** بازسازی تمام دهان
- ▶ **Telescopic Partial** دندانهای تلسکوپی
- ▶ **Cosmetic Dentistry** زیبایی دندان
- ▶ **Root Canal** عصب کشی
- ▶ **Perio. Treatment** درمان بیماریهای لثه
- ▶ **T.M.J.** درمان T.M.J. و سردردهای ناشی از آن
- ▶ **Fillings** پر کردن دندان



310 657.0674 310 657.0677

275 S. Robertson Blvd., Suite G, Beverly Hills, CA 90211

FREE PARKING

© 1993 Dr. Azizi

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
Permit No. 1562
Van Nuys, CA

International Judea Foundation
P.O. Box 3074 • Beverly Hills, CA 90212

